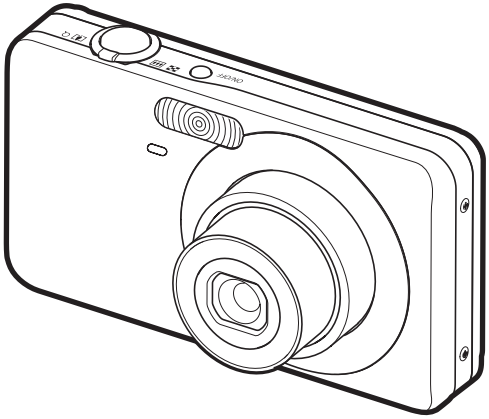
CASIO

S

Cámara digital

EX-Z80

Guía del usuario



K1122PCM1DMX

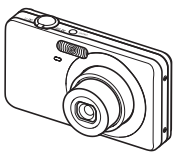
Gracias por la compra de este producto CASIO.

- Asegúrese de leer las precauciones contenidas en esta Guía del usuario antes de comenzar a usar este producto.
- Guarde la Guía del usuario en un lugar seguro para futuras consultas.
- Para obtener la información más reciente sobre este producto, visite el sitio web oficial EXILIM en http://www.exilim.com/

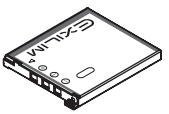
EXILIM

Desembalaje

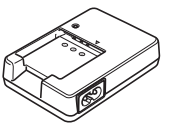
Mientras desembala la cámara, compruebe que se han incluido todos los elementos mostrados a continuación. Si hay algún elemento faltante, póngase en contacto con su proveedor original.



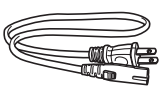
Cámara digital



Pila recargable de ion-litio (NP-60)



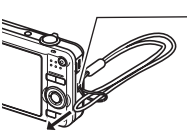
Unidad de cargador (BC-60L)

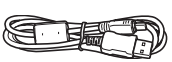


Cable de alimentación

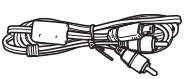
Correa

Para fijar la correa a la cámara

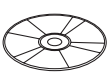




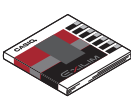
Cable USB



Cable AV



CD-ROM



Referencia básica

¡Lea esto primero!

- El contenido de este manual se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- El contenido de este manual fue verificado en cada paso del proceso de producción. En caso de preguntas, o si aprecia algún error, etc., no dude en ponerse en contacto con nosotros.
- Queda prohibida la copia, íntegra o parcial, del contenido de esta Guía del usuario. Según las leyes de los derechos de autor, queda prohibido cualquier uso del contenido de este manual por razones que no sean de uso personal, sin el consentimiento de CASIO COMPUTER CO., LTD.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. no asume ninguna responsabilidad por daños y perjuicios o pérdidas por lucro cesante sufridos por usted o por terceros que resultasen del uso o de un fallo de funcionamiento de este producto.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. no asume ninguna responsabilidad por daños, pérdidas por lucro cesante, o quejas de terceros que resultasen del uso de Photo Loader with HOT ALBUM, Photo Transport o YouTube Uploader for CASIO.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. no asume ninguna responsabilidad por daños o pérdidas por lucro cesante ocasionados por el borrado de los contenidos de la memoria debido a fallos de funcionamiento, reparación, o cualquier otra causa.
- Tenga en cuenta que las pantallas e ilustraciones del producto mostradas como ejemplo en esta Guía del usuario, pueden diferir ligeramente de las pantallas y de la configuración real de la cámara.

Panel LCD

El panel de cristal líquido de la pantalla del monitor utiliza tecnología de alta precisión que provee un rendimiento de píxeles superior a 99,99%. Esto significa que un número muy pequeño de píxeles puede permanecer siempre encendido o apagado. Esto se debe a las características del panel de cristal líquido, y no es ningún signo de anomalía.

Realice algunas tomas de prueba

Antes de grabar su imagen final, realice una toma de prueba y compruebe que la cámara está grabando correctamente.

Contenidos

Desembalaje 2
¡Lea esto primero! 3

Guía de inicio rápido 9

¿Qué es una cámara digital? 9
Qué puede hacer con su cámara CASIO 10
Primero, cargue la pila antes de usar. 11
- Para cargar la pila 11
- Para instalar la pila 12

Configuración del idioma de visualización la primera vez que enciende la cámara 13
Preparación de una tarjeta de memoria. 14
- Tarjetas de memoria compatibles 14
- Para instalar una tarjeta de memoria 14
- Para formatear (inicializar) una tarjeta de memoria nueva 15

Para grabar una instantánea 16
Cómo sostener la cámara correctamente 18
Cómo ver las instantáneas 19
Borrado de imágenes 20
- Para borrar un solo archivo. 20
- Para borrar todos los archivos 20

Precauciones sobre la grabación de instantáneas 21
- Restricciones sobre el enfoque automático 21

Encendido y apagado de la cámara 22
- Para encender la cámara 22
- Para apagar la cámara 22

Tutorial de instantáneas 23

Uso del panel de control 23
Cambio del tamaño de imagen . . . . . (Tamaño) . . 24
Uso del flash . . . . . (Flash) . . 26
Uso del obturador automático . . . . . (Obtur. auto) . . 28
- Cómo usar detectar borrosidad para reducir la borrosidad de la imagen al mínimo . . . . . (Det. borros.) . . . 28
- Cómo usar detectar panoramización para reducir la borrosidad de la imagen al mínimo . . . . . (Det. panoram.) . . . 29
- Cómo usar detección de sonrisa para grabar cuando el sujeto está sonriendo . . . . . (Det. sonrisa) . . . 29
- Para cambiar la sensibilidad de disparo del obturador automático . . . . . (Sensibilidad) . . . 30

Uso del reconocimiento facial . . . . . (Reconoc.) . . 32
- Para realizar una operación de grabación con reconocimiento facial . . . . . (Normal) . . . 32
- Uso del modo Primero familia . . . . . (Pro. familia) . . . 33

Uso del disparo continuo . . . . . (Continuo) . . 38
Especificación de la sensibilidad ISO . . . . . (ISO) . . 40

Uso del modo “easy” 40
Cambio del estilo de fecha/hora del panel de control 42
Grabación con el zoom 42
■ Punto de conmutación entre el zoom óptico y el zoom digital 43

Grabación de imágenes de película y audio 45

Para grabar una película 45
Uso de una película pregrabada 47
Toma de una instantánea mientras se está grabando una película 48
Grabación de audio solamente . . . . . (Grabación de voz) . . 48
■ Para reproducir una grabación de audio. 49

Uso de BEST SHOT 50

¿Qué es BEST SHOT? 50
■ Algunas escenas de muestra 50
Para grabar una imagen con BEST SHOT 50
■ Creación de sus propias configuraciones de BEST SHOT. 52
Grabación de imágenes de Pizarra blanca, etc. 54
Grabación de un auto retrato. 55

Ajustes avanzados 56

Uso de los menús en pantalla 56
Ajustes del modo REC . . . . . (REC) . . 58
■ Selección de un modo de enfoque . . . . . (Enfoque) . . . 58
■ Cambio de la forma del cuadro de enfoque . . . . . (Cuadro enf.) . . . 62
■ Uso del disparo continuo . . . . . (Continuo) . . . 62
■ Uso del disparador automático . . . . . (Disp. aut.) . . . 63
■ Uso del obturador automático . . . . . (Obtur. auto) . . . 64
■ Grabación con reconocimiento facial . . . . . (Reconoc.) . . . 64
■ Reducción de los efectos del movimiento del objeto . . . . . (Antisacudida) . . . 64
■ Especificación del área de enfoque automático . . . . . (Area AF) . . . 65
■ Uso del Modo easy . . . . . (modo “easy”) . . . 65
■ Asignación de funciones a las teclas [◀] u [▶] . . . . . (Tecla I/D) . . . 66
■ Grabación con disparo rápido . . . . . (Obt. Rápido) . . . 66
■ Visualización de la cuadrícula en pantalla . . . . . (Cuadrícula) . . . 67
■ Activación o desactivación del zoom digital . . . . . (Zoom digital) . . . 67
■ Activación de la revisión de imágenes . . . . . (Revisar) . . . 67
■ Uso de la ayuda de iconos . . . . . (Ayuda icono) . . . 67
■ Configuraciones predeterminadas de ajustes de encendido . . . . (Memoria) . . . 68
Ajustes de calidad de imagen . . . . . (Calidad) . . 69
■ Especificación del tamaño de la instantánea . . . . . (Tamaño) . . . 69
■ Especificación de la calidad de imagen de la instantánea . . . . . (Calidad (Instantánea)) . . . 69
■ Especificación de la calidad de imagen de la película . (Calidad (Película)) . . . 69
■ Corrección del brillo de la imagen . . . . . (Cambio EV) . . . 70
■ Control del equilibrio de blanco . . . . . (Eq. blanco) . . . 71
■ Especificación de la sensibilidad ISO . . . . . (ISO) . . . 72

■ Especificación del modo de medición . . . . . (Medición) . . . 72
■ Reducción de sobreexposición y subexposición . . . . . (Rango dinámico) . . . 73
■ Realce de los tonos de la piel en un retrato . . . . . (Refinador retratos) . . . 73
■ Uso de los filtros de color incorporados . . . . . (Filtro de color) . . . 73
■ Control de nitidez de la imagen . . . . . (Nitidez) . . . 73
■ Control de saturación de color . . . . . (Saturación) . . . 74
■ Ajuste del contraste de la imagen . . . . . (Contraste) . . . 74
■ Especificación de la intensidad del flash . . . . . (Intens. flash) . . . 74
■ Activación del asistente de flash . . . . . (Asist. Flash) . . . 74

Cómo ver instantáneas y películas 75

Cómo ver instantáneas 75
Cómo ver una película 75
Zoom sobre la imagen en pantalla 76
Visualización de 12 imágenes en la misma pantalla 76
Visualización de imágenes en la pantalla de calendario 77
Cómo ver instantáneas y películas en una pantalla de TV 78

Otras funciones de reproducción (PLAY) 80

Cómo ver una presentación de diapositivas en la cámara . (Diapositivas) . . 80
■ Cómo guardar música de su ordenador en la memoria de la cámara 81
Fotomontaje de instantáneas con Imprimir Layout . . . . . (Imprimir Layout) . . 83
Creación de una instantánea de cuadros de una película . . . . . (MOTION PRINT) . . 84
Edición de una película en la cámara . . . . . (Editar película) . . 84
Reducción de los efectos de subexposición . . . . . (Rango dinámico) . . 86
Ajuste del equilibrio de blanco . . . . . (Eq. blanco) . . 87
Ajuste del brillo de una instantánea existente . . . . . (Brillo) . . 88
Corrección trapezoidal . . . . . (Dist. trapez.) . . 88
Empleo de la corrección de color para corregir el color de una foto antigua . . . . . (Correc. color) . . 89
Selección de imágenes para la impresión . . . . . (Impresión DPOF) . . 90
Protección de archivos contra el borrado . . . . . (Proteger) . . 90
Edición de la fecha y hora de una imagen . . . . . (Fecha/Hora) . . 91
Rotación de una imagen . . . . . (Rotación) . . 91
Redimensionado de una instantánea . . . . . (Camb. tamaño) . . 92
Recorte de una instantánea . . . . . (Recorte) . . 92
Adición de audio a una instantánea . . . . . (Duplicado) . . 93
■ Para reproducir el audio de una instantánea 94
Copia de archivos . . . . . (Copia) . . 95

Impresión 96

Impresión de instantáneas 96
Conexión directa a una impresora compatible con PictBridge 97
Cómo usar DPOF para especificar las imágenes y el número de copias a imprimir 99

Empleo de la cámara con un ordenador 102

Qué puede hacer con un ordenador... 102
Empleo de la cámara con un ordenador Windows 103
- Cómo ver y guardar imágenes en un ordenador 104
- Cómo guardar automáticamente imágenes en un ordenador/gestionar imágenes 108
- Reproducción de películas 109
- Cómo subir a YouTube los archivos de película 109
- Transferencia de imágenes de su ordenador a la memoria de la cámara 111
- Cómo ver la documentación del usuario. . . . . (archivos PDF) . . 113
- Registro de usuario. 113

Empleo de la cámara con un Macintosh 114
- Conexión de la cámara a su ordenador y almacenamiento de archivos 114
- Transferencia automática de imágenes y gestión de imágenes en su Macintosh 116
- Reproducción de películas 117
- Cómo ver la documentación del usuario . . . . . (archivos PDF) . . 117
- Registro de usuario. 117

Archivos y carpetas 118
Datos de la tarjeta de memoria 119

Otros ajustes (Config.) 121

Cómo seleccionar la disposición de la pantalla en el modo REC . . . . . ([●] Panel) . 121
Cómo seleccionar la disposición de la pantalla en el modo PLAY . . . . . ([▶] Visualización) . 122
Configuración de los ajustes de sonido de la cámara . . . . . (Sonidos) . 123
Cambio de color de la pantalla de menú . . . . . (Color menú) . 123
Configuración de una imagen de inicio . . . . . (Inicio) . 123
Especificación del método de generación del número de serie de los nombres de archivos . . . . . (Nº archivo) . 124
Configuración de los ajustes de la hora mundial . . . . . (Hora mundial) . 124
Instantáneas con estampado de fecha . . . . . (Mca. tiempo) . 125
Ajuste del reloj de la cámara . . . . . (Ajustar) . 126
Especificación del estilo de fecha . . . . . (Estilo fecha) . 126
Especificación del idioma de visualización . . . . . (Language) . 127
Configuración de los ajustes para el estado inactivo . . . . . (Inactivo) . 127
Configuración de los ajustes de apagado automático . . . (Apag. autom.) . 128
Configuración de los ajustes [📷] y [▶] . . . . . (REC/PLAY) . 128

Configuración de los ajustes del protocolo USB . . . . . (USB) . 129
Selección de la relación de aspecto de la pantalla y del sistema de salida de vídeo . . . . . (Salida video) . 129
Formateo de la memoria interna o una tarjeta de memoria . . . (Formato) . 130
Reposición de la cámara a sus ajustes predeterminados de fábrica . . . . . (Reposición) . 130

Configuración de los ajustes de la pantalla del monitor 131

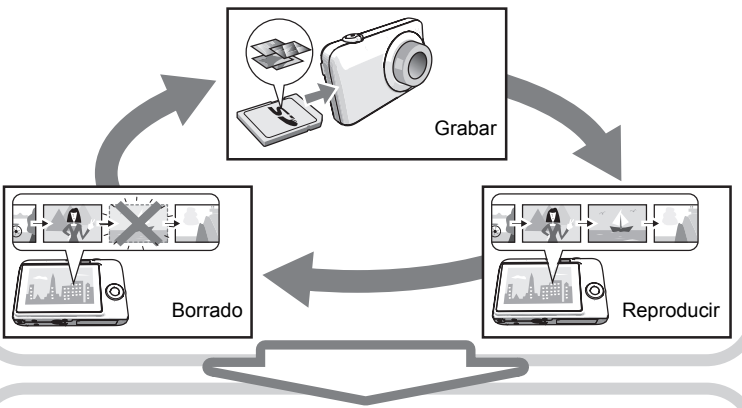
Empleo del histograma en pantalla para verificar la exposición . . . . . (Info+Histog.) . 131
■ Cómo usar el histograma 132

Apéndice 133

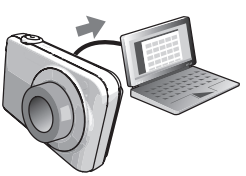
Precauciones de uso 133
Fuente de alimentación 142
■ Carga 142
■ Para reemplazar la pila 142
■ Precauciones sobre la pila 143
■ Uso de la cámara en otro país 143
Uso de una tarjeta de memoria 144
■ Para cambiar la tarjeta de memoria 144
Requisitos del sistema de ordenador para el software incluido. 146
Guía general 147
Datos visualizados en la pantalla del monitor 148
Reposición a los ajustes iniciales predeterminados 150
Algo no anda bien... 153
■ Localización y solución de problemas 153
■ Mensajes visualizados 157
Número de instantáneas y tiempo de grabación de la película 159
Especificaciones 161

¿Qué es una cámara digital?

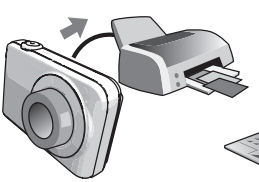
Una cámara digital es un dispositivo usado para almacenar imágenes en una tarjeta de memoria, de modo que usted puede grabar y borrar las imágenes cuantas veces lo desee.



Las imágenes capturadas pueden utilizarse de diversas maneras.



Almacenar imágenes en su ordenador.

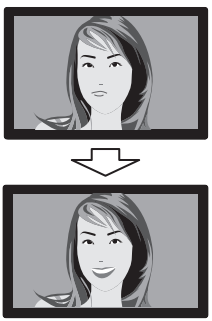


Imprimir imágenes.

Adjuntar imágenes a mensajes de correo electrónico.

Qué puede hacer con su cámara CASIO

Su cámara CASIO cuenta con una variedad de poderosas funciones y características para permitir una fácil grabación de imágenes digitales, incluyendo las tres funciones principales siguientes.



Obturador automático

La cámara libera automáticamente el disparador cuando detecta que la cámara está inmóvil, el sujeto está sonriendo, etc.

Para obtener más información, vea la página **28**.

Reconocimiento facial

Para obtener hermosos retratos, apunte la cámara hacia una persona y automáticamente se detectará su cara.

Para obtener más información, vea la página **32**.

BEST SHOT

Basta con seleccionar la escena de muestra que desea y la cámara realizará automáticamente las configuraciones. Entonces tan solo deberá presionar el botón disparador para lograr imágenes perfectas.

Para obtener más información, vea la página **50**.

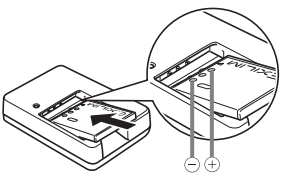
Primero, cargue la pila antes de usar.

Tenga en cuenta que la pila de una cámara recién comprada no está cargada. Cargue la pila completamente siguiendo los pasos descritos en “Para cargar la pila”.

- Su cámara se alimenta mediante una pila de ion-litio especial recargable (NP-60) CASIO. Nunca intente usar otro tipo de pila.

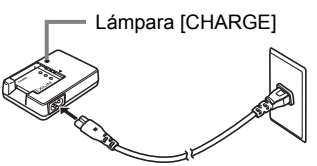
Para cargar la pila

1. **Haga coincidir correctamente los terminales positivo ⊕ y negativo ⊖ de la pila con los de la unidad de cargador, y coloque la pila en la unidad de cargador.**



2. **Enchufe la unidad de cargador en un tomacorriente doméstico.**

Se requiere aproximadamente 90 minutos para una carga completa. La lámpara [CHARGE] se apaga cuando se completa el proceso de carga. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y extraiga la pila del cargador.



Estado de la lámpara	Descripción
Encendida en rojo	Cargando
Parpadeando en rojo	Problema de la unidad de cargador o la pila (página 142).
Apagada	Carga completada o en espera de carga, debido a temperatura ambiente anormalmente alta o baja (página 142)

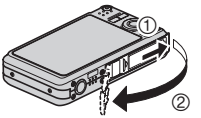
Otras precauciones sobre la carga

- Utilice el cargador especial (BC-60L) para cargar la pila de ion-litio especial (NP-60). Nunca utilice ningún otro tipo de dispositivo cargador. El intento de usar un cargador diferente puede resultar en un accidente imprevisto.
- Una pila que esté aún caliente debido al uso normal puede no cargarse completamente. Deje enfriar la pila antes de cargarla.
- La pila se descarga ligeramente incluso cuando no esté colocada en la cámara. Por tal motivo, se recomienda cargar la pila inmediatamente antes de su uso.
- La carga de la pila de la cámara puede provocar interferencias con la recepción de la radio y la televisión. Si así sucede, enchufe el cargador en un tomacorriente más alejado de la radio o el televisor.
- El tiempo real de carga depende de la capacidad de la pila utilizada y las condiciones de carga.

Para instalar la pila

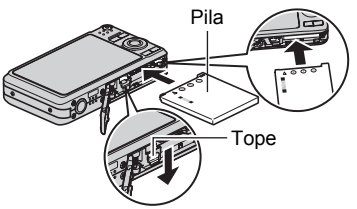
1. Abra la cubierta del compartimiento de la pila.

Aplique presión sobre la flecha marcada en la cubierta del compartimiento de la pila y deslícela en la dirección indicada por la flecha en la ilustración.



2. Coloque la pila.

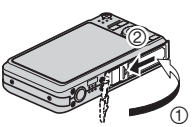
Con el logotipo de EXILIM dirigido hacia abajo (en la dirección del objetivo), sostenga el tope que se encuentra junto a la pila en la dirección indicada por la flecha, mientras introduce la pila en la cámara. Presione la pila hasta que quede correctamente asegurada mediante el tope.



3. Cierre la cubierta del compartimiento de la pila.

Presione la cubierta del compartimiento de la pila contra la cámara, y deslícela hasta que quede cerrada.

- Para obtener información sobre cómo reemplazar la pila, vea la página 142.



Verificación de la energía restante de la pila

A medida que la pila se va consumiendo, un indicador de carga en la pantalla del monitor indica la energía restante, de la manera mostrada a continuación.

Energía restante	Alta ← → Baja			
Indicador de pila	→	→	→	
Color del indicador	Cian	→ Ámbar	→ Rojo	→ Rojo

indica baja energía de la pila. Cargue la pila cuanto antes.
La grabación no es posible cuando se indica . Cargue la pila inmediatamente.

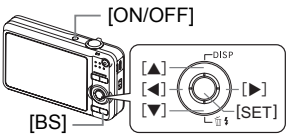
- El nivel mostrado por el indicador de la pila puede cambiar cuando se cambia entre el modo REC y el modo PLAY.
- Los ajustes de fecha y hora se borran si se deja de suministrar alimentación a la cámara durante aproximadamente dos días con la pila agotada. Deberá volver a configurar los ajustes después de reactivar la alimentación.
- Vea la página 163 para la información sobre la vida útil de la pila y la capacidad de la memoria.

Sugerencias para ahorrar energía de la pila

- Cuando no necesite usar el flash, seleccione (flash desactivado) para el ajuste del flash (página 26).
- Active las funciones de apagado automático y de modo inactivo para evitar que la pila se descargue cuando se haya olvidado de apagar la cámara (páginas 127, 128).

Configuración del idioma de visualización la primera vez que enciende la cámara

La primera vez que instala una pila en la cámara, aparece una pantalla para configurar los ajustes de idioma de visualización, fecha y hora. Si la fecha y hora no están ajustadas correctamente, las imágenes se grabarán con una fecha y hora incorrectas.



1. **Presione [ON/OFF] para encender la cámara.**

2. **Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para seleccionar el idioma que desea y, a continuación, presione [SET].**

3. **Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para seleccionar la zona en que se va a utilizar la cámara y, a continuación, presione [SET].**
La zona seleccionada queda resaltada en rojo.

4. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la ciudad donde se va a utilizar la cámara y, a continuación, presione [SET].**

5. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar hora de verano (DST) si lo desea y, a continuación, presione [SET].**

6. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar un estilo de fecha y, a continuación, presione [SET].**
Ejemplo: 19. 12. 09
AA/MM/DD → 09/12/19
DD/MM/AA → 19/12/09
MM/DD/AA → 12/19/09

7. **Ajuste la fecha y la hora.**
Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el ajuste que desea y, a continuación, utilice [▲] y [▼] para cambiarlo.
Presione [BS] para cambiar entre el formato de 12 horas y 24 horas.

8. **Presione [SET].**
- Si comete algún error, podrá cambiar los ajustes posteriormente (páginas 126, 127).

NOTA

- Cada país controla su diferencia horaria local y el uso del horario de verano, por lo que están sujetos a cambios.

Preparación de una tarjeta de memoria

Si bien la cámara cuenta con una memoria interna que se puede usar para guardar imágenes y películas, probablemente deseará comprar una tarjeta de memoria disponible comercialmente para contar con mayor capacidad. La cámara no viene con una tarjeta de memoria. Mientras haya una tarjeta de memoria cargada en la cámara, las imágenes grabadas se almacenarán en la tarjeta de memoria. Cuando no haya una tarjeta de memoria cargada en la cámara, las imágenes se almacenarán en la memoria interna.

- Para obtener información sobre la capacidad de las tarjetas de memoria, vea la página 159.

Tarjetas de memoria compatibles

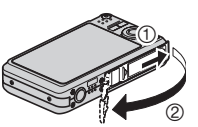
- Tarjeta de memoria SD
- Tarjeta de memoria SDHC
- MMC (MultiMediaCard)
- MMC*plus* (MultiMediaCardplus)

Utilice uno de los tipos de tarjeta de memoria mencionados anteriormente.

Para instalar una tarjeta de memoria

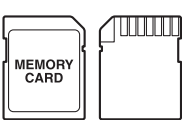
1. **Presione [ON/OFF] para apagar la cámara y luego abra la cubierta del compartimiento de la pila.**

Aplique presión sobre la flecha marcada en la cubierta del compartimiento de la pila y deslícela en la dirección indicada por la flecha en la ilustración.

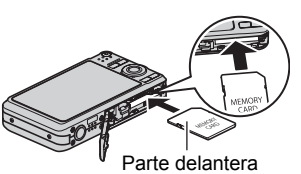


2. **Instale una tarjeta de memoria.**

Posicione la tarjeta de memoria con su cara delantera hacia arriba (hacia el lado de la pantalla del monitor), y deslícela hasta el fondo de la ranura hasta oír el chasquido que se emite al quedar firmemente asegurada.



Parte delantera Parte trasera

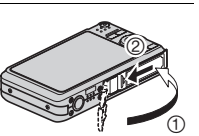


Parte delantera

3. **Cierre la cubierta del compartimiento de la pila.**

Presione la cubierta del compartimiento de la pila contra la cámara, y deslícela hasta que quede cerrada.

- Para obtener información sobre cómo reemplazar la tarjeta de memoria, vea la página 144.



¡IMPORTANTE!

- Nunca inserte en la ranura nada que no sea una tarjeta de memoria compatible (página 14).
- Si llegara a entrar agua u otros objetos extraños en la ranura de la tarjeta, apague inmediatamente la cámara, retire la pila, y póngase en contacto con su concesionario o centro de servicio autorizado CASIO más cercano.

Para formatear (inicializar) una tarjeta de memoria nueva

Antes de utilizar por primera vez una tarjeta de memoria nueva, primero deberá formatearla.

1. **Encienda la cámara y presione [MENU].**

2. **En la pestaña “Config.”, seleccione “Formato” y, a continuación, presione [▶].**

3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Formato” y, a continuación, presione [SET].**

¡IMPORTANTE!

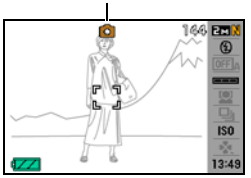
- Las imágenes o archivos almacenados previamente en una tarjeta de memoria se borrarán al efectuar el formateo. Normalmente no necesitará volver a formatear una tarjeta de memoria. Sin embargo, si se tarda más en guardar una imagen o muestra cualquier otra anormalidad, vuelva a formatear la tarjeta.
- Asegúrese de usar la cámara para formatear la tarjeta de memoria. Si una tarjeta de memoria es formateada en un ordenador para ser luego utilizada en la cámara, es posible que el procesamiento de datos efectuado por la cámara tarde más. En el caso de una tarjeta de memoria SD o SDHC, si la formatea en un ordenador puede producirse disconformidad con el formato SD, y causar problemas de compatibilidad, funcionamiento, etc.

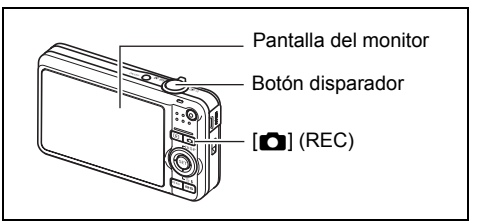
Para grabar una instantánea

1. Presione [📷] (REC) para encender la cámara.

Asegúrese de que se muestre 📷 en la pantalla. Si no está en la pantalla, vea la página 50.

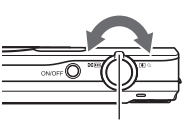
Icono del modo de instantánea





2. Apunte la cámara hacia el objeto.

Si lo desea, puede hacer zoom sobre la imagen.



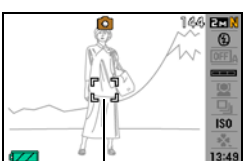
[T] Telefoto

[W] Gran angular

3. Presione el botón disparador hasta la mitad para enfocar la imagen.

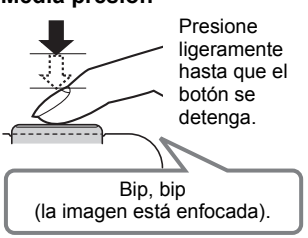
Al finalizar el enfoque, la cámara emitirá un pitido, la lámpara trasera se encenderá en verde y el cuadro de enfoque cambiará a verde.

Lámpara trasera



Cuadro de enfoque

Media presión

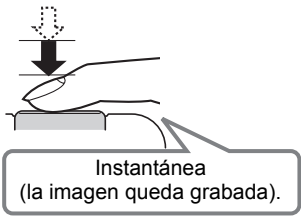


La media presión sobre el botón disparador hace que la cámara ajuste automáticamente la exposición, y enfoque el objeto que tiene en la mira. Una técnica importante es saber dominar cuánta presión se requiere para una media presión y una presión total del botón disparador a fin de poder obtener buenas imágenes.

4. Siga manteniendo la cámara fija, y presione el botón disparador a fondo.

Esto hace que se grabe la instantánea.

Presión a fondo



Grabación de películas

Presione [●] para comenzar a grabar una película. Presione [●] otra vez para detener la grabación de la película. Si desea más información, vea la página 45.

■ Uso del obturador rápido

Si presiona el botón disparador a fondo sin esperar a que se realice el enfoque automático, se grabará utilizando el obturador rápido (página 66).

- Con el obturador rápido, la cámara enfoca a una velocidad mayor que la del enfoque automático normal, lo cual significa que puede capturar acciones de movimiento rápido con mayor facilidad. Sin embargo, tenga en cuenta que algunas imágenes podrían estar desenfocadas cuando se utiliza el obturador rápido.
- En lo posible, tómese el tiempo para presionar el botón disparador hasta la mitad con el fin de asegurar un enfoque correcto.

■ Si la imagen no está enfocada...

Si el cuadro de enfoque permanece en rojo y la lámpara trasera parpadea en verde, significa que la imagen no está enfocada (por estar el objeto demasiado cerca, etc.). Vuelva a apuntar la cámara hacia el objeto e intente enfocar otra vez.

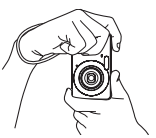
■ Si el objeto no está en el centro del cuadro...

El “bloqueo de enfoque” (página 61) es una técnica que se puede utilizar para capturar una imagen cuando el objeto que se desea enfocar no está dentro del cuadro de enfoque en el centro de la pantalla.

Cómo sostener la cámara correctamente

No podrá obtener imágenes nítidas si mueve la cámara al presionar el botón disparador. Cuando presiona el botón disparador, asegúrese de sostener la cámara tal como se muestra en la siguiente ilustración, y manténgala inmóvil apretando firmemente sus brazos contra su cuerpo hasta que se tome la foto.
Mantenga la cámara inmóvil, y presione el botón disparador teniendo la precaución de evitar todo movimiento mientras se dispara el obturador y hasta unos instantes después. Esto es especialmente importante cuando la iluminación disponible sea escasa, debido a que la velocidad de obturación disminuye.

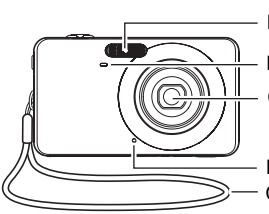
Horizontal **Vertical**



Sostenga la cámara de manera que el flash esté encima del objetivo.

NOTA

- Tenga la precaución de no tapar ninguna de las partes indicadas en la ilustración con sus dedos y la correa.
- Como medida de prevención para evitar una caída accidental de la cámara, fije la correa de muñeca y asegúrese de mantenerla ceñida alrededor de sus dedos o su muñeca mientras opera la cámara.



- No balance nunca la cámara cuando la lleve por la correa.
- La correa se suministra para utilizarse sólo con esta cámara. No la utilice nunca para ningún otro propósito.

Cómo ver las instantáneas

Utilice el siguiente procedimiento para ver instantáneas en la pantalla del monitor de la cámara.

- Para obtener información sobre cómo reproducir las películas, vea la página 75.

1. Presione [▶] (PLAY) para ingresar en el modo PLAY.

[▶](PLAY)

- Esto hace que se visualice una de las instantáneas almacenadas actualmente en la memoria.
- También se incluye información acerca de la instantánea visualizada (página 149).
- También puede borrar la información para ver la instantánea solamente.
- Puede hacer zoom de acercamiento en la imagen deslizando el controlador de zoom hacia [T] (página 76). Si está grabando una instantánea que sea muy importante para usted, se recomienda hacer zoom en la imagen y verificar sus detalles luego de grabarla.

2. Utilice [◀] y [▶] para desplazarse entre las imágenes.

- Mantenga presionado uno u otro botón para un desplazamiento a alta velocidad.

Borrado de imágenes

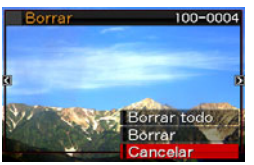
Si se llena la memoria, puede borrar las imágenes que ya no necesita para hacer más espacio y grabar otras imágenes.

- Tenga en cuenta que una operación de borrado de archivo (imagen) no es reversible.
- Al borrar una instantánea con audio (página 93) se borrará tanto la instantánea como el archivo de audio.

Para borrar un solo archivo

1. Presione [▶] (PLAY) para ingresar en el modo PLAY y luego presione [▼] (🗑 ϟ).

2. Utilice [◀] y [▶] para desplazarse a través de los archivos hasta que aparezca el que desea borrar.



3. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Borrar” y, a continuación, presione [SET].

- Para borrar otros archivos, repita los pasos 2 y 3.
- Para salir de la operación de borrado, presione [MENU].

Para borrar todos los archivos

1. Presione [▶] (PLAY) para ingresar en el modo PLAY y luego presione [▼] (🗑 ϟ).

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Borrar todo” y, a continuación, presione [SET].

3. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Sí” y, a continuación, presione [SET].

Esto hace que aparezca el mensaje “No hay archivos”.

Precauciones sobre la grabación de instantáneas

Operación

- No abra nunca la cubierta del compartimiento de la pila mientras la lámpara trasera parpadea en verde. De este modo, podría resultar en un almacenamiento incorrecto de la imagen recién grabada, daños en otras imágenes almacenadas en la memoria, mal funcionamiento de la cámara, etc.
- Si hay una luz innecesaria que incide directamente en el objetivo, haga sombra poniendo la mano encima del objetivo cuando se graba una imagen.

Pantalla del monitor cuando se graban las instantáneas

- Las condiciones de iluminación del objeto pueden ocasionar que la respuesta de la pantalla del monitor sea más lenta, y generar ruidos digitales en la imagen visualizada en la pantalla del monitor.
- La imagen que aparece en la pantalla del monitor es para la composición de la imagen. La imagen real será grabada según la calidad definida por el ajuste de calidad de imagen (página 69).

Grabación en interiores bajo una luz fluorescente

- El parpadeo minúsculo de una luz fluorescente puede afectar el brillo o el color de una imagen.

Restricciones sobre el enfoque automático

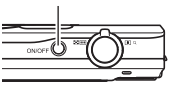
- Cualquiera de las siguientes condiciones puede hacer imposible un enfoque correcto.
  - Paredes de color sólido u otros objetos con muy poco contraste
  - Objetos con luz de fondo muy fuerte
  - Objetos muy brillantes
  - Persianas u otros objetos con un patrón horizontal repetitivo
  - Múltiples objetos a diversas distancias de la cámara
  - Objetos en lugares oscuros
  - Movimiento de la cámara mientras se graba
  - Objeto moviéndose rápidamente
  - Objetos fuera del rango de enfoque de la cámara
- Si no consigue realizar correctamente el enfoque, intente usar el bloqueo de enfoque (página 61) o el enfoque manual (página 58).

Encendido y apagado de la cámara

Para encender la cámara

Para ingresar en el modo REC, presione [ON/OFF] (Encender/apagar) o [📷] (REC). Para ingresar en el modo PLAY, presione [▶] (PLAY).
La lámpara trasera se ilumina momentáneamente (en verde) y la cámara se enciende. Si está ingresando en el modo REC, el objetivo de la cámara se extiende en este momento.

[ON/OFF]
(Encender/apagar)



Lámpara trasera

[▶] (PLAY) [📷] (REC)

- Asegúrese de que no haya nada que pueda restringir o entrar en contacto con el objetivo mientras se extiende. Si sostiene el objetivo con la mano para que no se extienda, se podrían producir fallos de funcionamiento.
- Si presiona [▶] (PLAY) mientras está en el modo REC se cambiará al modo PLAY. El objetivo se retrae aproximadamente 10 segundos después de cambiar los modos.
- La función de desactivado o de apagado automático (páginas 127, 128) hace que la alimentación se desconecte automáticamente tras un período de inactividad predeterminado.

Para apagar la cámara

Presione [ON/OFF] (Encender/apagar).

- Puede configurar la cámara para evitar que se encienda al presionar [📷] (REC) o [▶] (PLAY). Asimismo, puede configurar la cámara para que se apague presionando [📷] (REC) o [▶] (PLAY) (página 128).

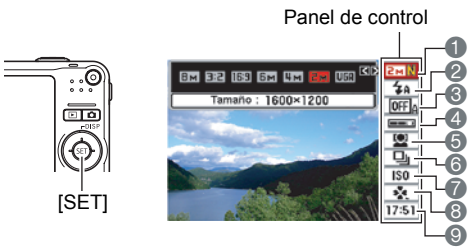
Tutorial de instantáneas

Uso del panel de control

El panel de control se puede usar para configurar los ajustes de la cámara.

1. En el modo REC, presione [SET].

Esto hace que se seleccione uno de los iconos del panel de control y se visualicen sus ajustes.



2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar el ajuste que desea cambiar.

1. Tamaño/calidad de imagen* (páginas 24, 69)
2. Modo flash (página 26)
3. Obturador automático (página 28)
4. Sensibilidad de disparo del obturador automático (página 30)
5. Reconocimiento facial (página 32)
6. Disparo continuo (página 38)
7. Sensibilidad ISO (página 40)
8. Modo “easy” (página 65)
9. Fecha/Hora (página 42)

* La calidad de la imagen no se puede cambiar utilizando el panel de control.

3. Utilice [◀] y [▶] para cambiar el ajuste.

4. Si desea configurar otro ajuste, repita los pasos 2 y 3.

5. Después de haber realizado todos los ajustes deseados, presione [SET].

Esto permite aplicar los ajustes y salir del modo REC.

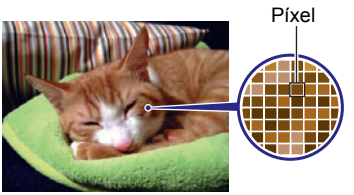
NOTA

- Asimismo, puede configurar la cámara para que se desactive la visualización del panel de control al presionar [SET] (página 121).
- También puede configurar ajustes distintos de los indicados en la lista de arriba (página 56).
- El panel de control no se puede visualizar mientras se está realizando una operación de película pregrabada, For YouTube, o grabación de voz.

Cambio del tamaño de imagen (Tamaño)

■ Píxeles

La imagen de una cámara digital es una colección de pequeños puntos llamados “píxeles”. Cuanto más píxeles contenga una imagen, mayor serán los detalles que contiene. No obstante, generalmente es suficiente con un número menor de píxeles cuando imprime una imagen (tamaño L) a través de un servicio de impresión, la adjunta a un mensaje de correo electrónico, la visualiza en la pantalla de un ordenador, etc.

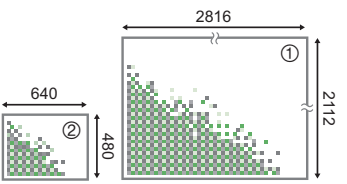


■ Acerca de los tamaños de imagen

El tamaño de una imagen indica cuántos píxeles contiene, y se expresa como píxeles horizontales×verticales.

①Tamaño de imagen 2816×2112 = aproximadamente 6 millones de píxeles

②Tamaño de imagen 640×480 = aproximadamente 300.000 píxeles



Unidad: píxeles

Sugerencias sobre selección de tamaño de imagen

Tenga en cuenta que las imágenes más grandes tienen más píxeles y que por lo tanto ocupan más espacio en la memoria.

Número grande de píxeles

→ Más detalles, pero ocupa más memoria. Excelente para realizar impresiones en tamaño grande (tal como tamaño A3).

Número pequeño de píxeles

→ Menos detalles, pero ocupa menos memoria. Excelente para enviar imágenes por correo electrónico, etc.

- Para la información sobre el tamaño de imagen, calidad de imagen y el número de imágenes que se puede almacenar, vea la página 159.
- Para la información sobre el tamaño de imagen de la película, vea la página 69.
- Para la información sobre cómo cambiar el tamaño de las instantáneas existentes, vea la página 92.

■ Para seleccionar el tamaño de la imagen

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la opción superior en el panel de control (Tamaño de imagen).**

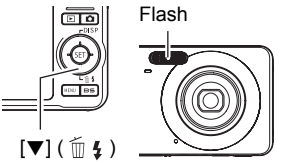
3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar un tamaño de imagen y, a continuación, presione [SET].**

Tamaño de imagen (Píxeles)	Tamaño de impresión sugerido y aplicación	Descripción
8M (3264×2448)	Impresión A3	Buen detalle y mayor claridad incluso para imágenes recortadas (página 92) de la original
3:2 (3264×2176)	Impresión A3	
16:9 (3264×1840)	HDTV	
6M (2816×2112)	Impresión A3	Buen detalle
4M (2304×1728)	Impresión A4	
2M (1600×1200)	Impresión 3.5"×5"	Excelente cuando conservar la capacidad de la memoria sea relativamente más importante que la calidad de la imagen.
VGA (640×480)	Correo electrónico	Los archivos de imágenes son más pequeños, y por lo tanto, son convenientes para enviarlos como adjuntos de correo electrónico. Sin embargo, las imágenes serán relativamente más granulosas.

- El ajuste predeterminado de fábrica para el tamaño de imagen es 8M (8 millones de píxeles).
- La selección de 3:2 (3264×2176 píxeles) permite grabar las imágenes con una relación de aspecto de 3:2, que corresponde con la relación de aspecto estándar del papel de impresión.
- La sigla “HDTV” significa “High Definition Television” o Televisión de alta definición. Una pantalla HDTV tiene una relación de aspecto de 16:9, o sea que es más ancha que la relación de aspecto de 4:3 de las pantallas de televisión corrientes del pasado. Su cámara puede grabar imágenes compatibles con la relación de aspecto de una pantalla HDTV.
- Los tamaños de papel de impresión sugeridos en la presente deben considerarse sólo como recomendaciones (resolución de impresión de 200 ppp).

Uso del flash (Flash)

1. En el modo REC, presione una vez [▼] (🗑 ϟ).

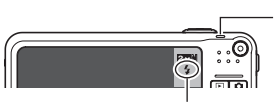


2. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el ajuste de flash que desea y, a continuación, presione [SET].

Si presiona [▼] (🗑 ϟ) cuando la opción de menú "📷 Panel" (página 121) sea "Desactivado" (el panel de control no está visualizado), se efectuará el desplazamiento a través de los ajustes de flash disponibles.

ϟA Flash automático	El flash se dispara automáticamente según las condiciones de exposición (cantidad de luz y brillo).
Flash desactivado	El flash no se dispara.
ϟ Flash activado	El flash se dispara siempre. Puede utilizar este ajuste para iluminar un objeto que aparece normalmente oscuro debido a la luz del día o la luz de fondo (flash sincro con luz diurna).
ϟSOFT Flash suave	El flash suave se dispara siempre, independientemente de las condiciones de exposición.
Reducción ojos rojos	El flash se dispara automáticamente. Este tipo de flash se puede usar para reducir la posibilidad de ojos rojos del sujeto.

3. Presione el botón disparador para grabar la imagen.



ϟ indica que el flash se va a disparar.

Lámpara trasera

Parpadea en naranja mientras el flash se está cargando para indicar que la grabación de la imagen está inhabilitada.

- No podrá grabar otra instantánea con flash hasta que la lámpara deje de parpadear en naranja, indicando que la carga ha finalizado.

NOTA

- Tenga la precaución de no bloquear el flash con los dedos y la correa.
- Puede suceder que no se obtenga el resultado deseado cuando el objeto está demasiado lejos o demasiado cerca.
- El tiempo de carga del flash depende de las condiciones de funcionamiento (condición de la pila, temperatura ambiente, etc.). Con una pila completamente cargada, puede tardar desde unos pocos segundos hasta 5 segundos.

- La grabación con el flash desactivado en condiciones de iluminación escasa causa una velocidad de obturación lenta, lo cual puede producir efectos de borrosidad en la imagen debido al movimiento de la cámara. En tales condiciones, asegure la cámara con un trípode, etc.
- Con la reducción de ojos rojos, el flash se dispara automáticamente de acuerdo con la exposición. No se dispara en condiciones de iluminación brillante.
- La presencia de luz solar exterior, luz fluorescente o alguna otra fuente de luz puede producir colores anormales en la imagen.
- Seleccione “Flash desactivado” para el ajuste del flash cuando grabe en lugares donde el uso del flash esté prohibido.
- Rango de flash aproximado (Sensibilidad ISO: Automático)
  Gran angular: 0,1 m a 2,6 m
  Telefoto: 0,6 m a 1,4 m
  * Los valores mencionados anteriormente dependen del ajuste de zoom óptico.

Reducción de ojos rojos

El uso del flash de noche o en una habitación con poca luz puede producir puntos rojos dentro de los ojos de las personas fotografiadas. Esto es causado por la reflexión de la luz del flash en la retina de los ojos. Cuando se selecciona reducción de ojos rojos como el modo de flash, la cámara dispara un flash previo que causa el cierre del iris de los ojos de las personas fotografiadas, reduciendo la posibilidad de que los ojos aparezcan rojos.
Tenga en cuenta los siguientes puntos importantes al utilizar la reducción de ojos rojos.

- La reducción de ojos rojos no funcionará a menos que las personas en la imagen estén mirando directamente a la cámara (flash).
- La reducción de ojos rojos podría no funcionar satisfactoriamente si los objetos se encuentran muy alejados de la cámara.

Otras funciones útiles del flash

- Cambio de la intensidad del flash (página 74)
- Compensación por intensidad insuficiente del flash (página 74)

Uso del obturador automático (Obtur. auto)

Con el obturador automático, la cámara dispara el obturador automáticamente cuando detecta la presencia de determinadas condiciones.

Det. borros.	La cámara libera automáticamente el obturador cuando detecta que la borrosidad de la imagen causada por el movimiento de la cámara y el objeto es mínima.
Det. panoram.	Cuando se efectúa la panoramización, la cámara libera el obturador automáticamente cuando detecta que no hay borrosidad en el objeto en movimiento.
Det. sonrisa	La cámara libera automáticamente el disparador cuando detecta que el sujeto está sonriendo.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la tercera opción desde arriba en el panel de control (Obtur. auto).**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el tipo de obturador automático y, a continuación, presione [SET].**

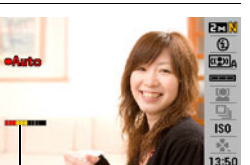
Cómo usar detectar borrosidad para reducir la borrosidad de la imagen al mínimo (Det. borros.)

1. **Apunte la cámara hacia el objeto, presione el botón disparador hasta la mitad y deje que la cámara ajuste automáticamente la exposición y el enfoque.**

2. **Presione el botón disparador hasta el fondo.**

La cámara se pone en el modo de espera y comienza a detectar el movimiento de la mano y el objeto. La cámara liberará automáticamente el obturador en cuanto determine que no hay borrosidad en la imagen.

- "● Auto" parpadea en la pantalla del monitor mientras se está realizando la detección de borrosidad causada por el movimiento de la mano o el objeto.



Indicador:
El color del indicador cambia de rojo a verde cuando la cámara se está preparando para el disparo.

Cómo usar detectar panoramización para reducir la borrosidad de la imagen al mínimo (Det. panoram.)

1. Apunte la cámara hacia el lugar por donde va a pasar el sujeto y luego presione el botón disparador hasta la mitad para ajustar la exposición y el enfoque.

2. Presione el botón disparador hasta el fondo.

Esto hace que la cámara entre en el modo de espera de obturador automático. Mueva la cámara para seguir el movimiento del objeto. La cámara liberará automáticamente el obturador en cuanto determine que no hay borrosidad en el objeto que se está siguiendo.

- "● Auto" parpadea en la pantalla del monitor mientras se está realizando la detección de panoramización.

Indicador:
El color del indicador cambia de rojo a verde cuando la cámara se está preparando para el disparo.

Cómo usar detección de sonrisa para grabar cuando el sujeto está sonriendo (Det. sonrisa)

1. Apunte la cámara hacia el objeto, presione el botón disparador hasta la mitad y deje que la cámara ajuste automáticamente la exposición y el enfoque.

2. Presione el botón disparador hasta el fondo.

La cámara se pone en el modo de espera y comienza a detectar si el sujeto está sonriendo. La cámara liberará automáticamente el obturador en cuanto determine que el sujeto está sonriendo.

- "● Auto" parpadea en la pantalla del monitor mientras se está realizando la detección de sonrisa.

Indicador:
El color del indicador cambia de rojo a verde cuando la cámara se está preparando para el disparo.

Para cambiar la sensibilidad de disparo del obturador automático (Sensibilidad)

1. En el modo REC, presione [SET].

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la cuarta opción desde arriba en el panel de control (Sensibilidad).

3. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el ajuste de sensibilidad que desea y, a continuación, presione [SET].

- Puede seleccionar cualquiera de los tres niveles de sensibilidad, desde ▭▬▬ (mínimo) a ▭▭▭ (máximo).
- Con el ajuste ▭▭▭ (máximo), el obturador automático se activa con mayor facilidad. La liberación del obturador automático con el ajuste ▭▬▬ (mínimo) se hace más difícil, pero las imágenes grabadas saldrán menos borrosas. Realice pruebas con los diversos ajustes de sensibilidad del obturador automático hasta encontrar el que más le convenga.

■ Uso del obturador automático en combinación con el disparo continuo

A continuación se explica cómo funciona el obturador automático cuando se utiliza en combinación con el disparo continuo (página 38).

- Con el disparo continuo de velocidad normal, la cámara volverá a entrar en el modo de espera de obturador automático y estará preparada para grabar de nuevo cada vez que se libera el obturador. Para detener una operación de disparo continuo a velocidad normal, presione [SET].
- Con el disparo continuo de alta velocidad, se puede capturar una secuencia de 10 imágenes continuas al activar el obturador automático.
- Con el disparo continuo con flash, se puede capturar una secuencia de 3 imágenes continuas con flash al activar el obturador automático.

Consejos para obtener mejores instantáneas con el obturador automático

- El uso del obturador automático en combinación con antisacudida (página 64) reduce aún más la posibilidad de que la imagen salga borrosa.
- Mientras graba con detección de borrosidad o detección de sonrisa, procure mantener la cámara inmóvil hasta que se termine de grabar.

¡IMPORTANTE!

- Si la cámara permanece en espera de obturador automático sin que se libere el obturador, puede grabar una imagen volviendo a presionar el botón disparador hasta el fondo.
- La detección de borrosidad y la detección de movimiento pueden no causar el efecto deseado cuando se requiera una velocidad de obturación lenta debido a la iluminación débil, o cuando el objeto se mueve rápidamente.
- Debido a que las expresiones faciales difieren de una persona a otra, pueden presentarse problemas en el momento de realizar el disparo con la detección de sonrisa activada. Si esto sucede, cambie el ajuste de sensibilidad de disparo.
- El tiempo de activación para el apagado automático (página 128) está fijado en cinco minutos mientras la cámara se encuentra en el modo de espera de obturador automático. El modo inactivo (página 127) se inhabilita durante el uso del obturador automático.
- Para cancelar una grabación con obturador automático mientras se está efectuando el movimiento, la panoramización o la detección de sonrisa (que se indica mediante "● Auto" parpadeando en la pantalla del monitor), presione [SET].
- El obturador automático no se puede usar en combinación con cualquiera de las siguientes funciones.
  – Algunas escenas de muestra BEST SHOT (Pizarra blanca, etc., Pregrabac. (película), For YouTube, Grabación de voz)
- Las funciones siguientes se deshabilitan cuando se graba con obturador automático.
  – Disparador automático triple
  – Seguimiento-AF

Uso del reconocimiento facial (Reconoc.)

La función de reconocimiento facial ajusta el enfoque y el brillo a las caras de la imagen. El reconocimiento facial consta de dos modos, tal como se describe a continuación.

Normal	Detecta las caras humanas en la imagen.
Pro. familia	Da prioridad a las caras específicas registradas previamente como miembros de la familia.

Para realizar una operación de grabación con reconocimiento facial (Normal)

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar "Detección facial: Normal" y, a continuación, presione [SET].**

4. **Apunte la cámara hacia el(los) objeto(s).**
La cámara detectará las caras y aparecerá un marco alrededor de cada una de ellas.

5. **Presione el botón disparador hasta la mitad.**
La cámara efectuará el enfoque y los marcos que aparecen alrededor de las caras enfocadas cambiarán a verde.

6. **Presione el botón disparador hasta el fondo.**

- Si presiona el botón disparador hasta la mitad para un reconocimiento facial mientras "Seguimiento" (página 65) se encuentra seleccionado para el área AF, el cuadro de enfoque seguirá el movimiento de la cara.

Uso del modo Primero familia (Pro. familia)

■ Para registrar previamente las caras de los miembros de la familia, etc.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar “ Registrar familia” y, a continuación, presione [SET].**

4. **Con la cámara apuntada directamente hacia la cara de la persona que desea registrar previamente, haga coincidir el marco de la pantalla del monitor con la cara y, a continuación, presione el botón disparador.**

5. **Cuando aparezca el mensaje “Reconocimiento exitoso”, utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Guardar” y, a continuación, presione [SET].**

NOTA

- Puede registrar previamente un total de 12 caras, para un total de seis personas diferentes.
- Los datos faciales se guardan en la memoria interna de la cámara, en una carpeta denominada “FAMILY” (página 119).

■ Para asignar un nivel de prioridad a los datos faciales registrados previamente

Puede usar el siguiente procedimiento para asignar nombres y niveles de prioridad a las caras registradas previamente.

1. En el modo REC, presione [SET].

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)

3. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar "Editar familia" y, a continuación, presione [SET].
Esto hace que se visualice la pantalla de edición de datos faciales.

Pantalla de edición de datos faciales

4. Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para seleccionar los datos faciales que desea editar y, a continuación, presione [SET].

5. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar un nombre y, a continuación, presione [▼].

6. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el nivel de prioridad que desea y, a continuación, presione [SET].
- Puede ajustar la prioridad a uno de los cuatro niveles: • • • (Inhabil.: ninguna detección), y de • • ★ (Bajo) a ★ ★ ★ (Alto).

7. Para completar el procedimiento de ajuste, presione [MENU] dos veces.

NOTA

- Para borrar datos faciales registrados previamente, realice los pasos 1, 2 y 3 del procedimiento anterior y luego presione [MENU]. Puede usar el menú para seleccionar un registro de datos faciales o todos los registros de datos faciales (página 20).
- El formateo de la memoria interna (página 130) de la cámara hará que se borren todos los datos faciales registrados.

■ Para añadir datos faciales capturados a un familiar registrado previamente

La eficiencia del reconocimiento facial puede mejorarse grabando tres o cuatro datos faciales capturados de una sola persona bajo diversas situaciones.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar "Editar familia" y, a continuación, presione [SET].**

4. **Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para seleccionar la vista en miniatura de una cara a la que desea añadir datos faciales capturados y, a continuación, presione [MENU].**

5. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Añadir" y, a continuación, presione [SET].**

6. **Realice los pasos 4 y 5 descritos en "Para registrar previamente las caras de los miembros de la familia, etc." (página 33) para añadir los datos faciales capturados.**

NOTA

- La memoria de la cámara puede almacenar datos faciales para un total de seis personas, y hasta un total de 12 ítems de datos faciales.

■ Para grabar una instantánea con los datos faciales registrados previamente

1. En el modo REC, presione [SET].

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)

3. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar "Reconocimiento: Fam.pro." y, a continuación, presione [SET].

4. Apunte la cámara hacia el(los) objeto(s).

La cámara detectará las caras y aparecerá un marco alrededor de cada una de ellas.

- Los colores de los marcos se definen de acuerdo con el nivel de prioridad de la cara: blanco (más bajo), amarillo, o azul claro (más alto). El marco azul claro indica la cara con la máxima prioridad cuando se graba la imagen.

5. Presione el botón disparador hasta la mitad.

El enfoque se realiza en la cara que tiene la prioridad máxima (que tiene el marco azul claro) y se efectúa el ajuste del brillo. Aparecerá un cuadro de enfoque verde en la cara que tiene la máxima prioridad.

6. Cuando esté listo para la toma, presione el botón disparador a fondo.

NOTA

- Si selecciona el modo Primero familia, el ajuste del área AF (página 65) cambiará automáticamente a "Seguimiento".

Para dar prioridad a la velocidad de detección o al número de caras

1. En el modo REC, presione [SET].

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la quinta opción desde arriba en el panel de control (Reconoc.)

3. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar "Prioridad" y, a continuación, presione [SET].

4. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar el ajuste que desea y, a continuación, presione [SET].

Velocidad	Minimiza el tiempo de reconocimiento facial, y limita a cinco el número de caras que se puede detectar de una vez.
Cantidad	Permite la detección de un máximo de cinco a diez caras. Con este ajuste, la cámara reconoce en la imagen las caras más pequeñas y que se encuentran más alejadas de la cámara (cuando se graba con el modo Normal).

Sugerencias para obtener mejores resultados con el reconocimiento facial

- El reconocimiento facial en el modo Primero familia es ligeramente más rápido que en el modo Normal. Asimismo, al compararse con el modo Normal, el modo Primero familia no puede detectar las caras pequeñas y que están alejadas.
- La cámara realiza el enfoque central si no puede detectar una cara.
- Cuando grabe con reconocimiento facial, siempre asegúrese de haber seleccionado el enfoque automático (AF) como modo de enfoque.
- El reconocimiento facial puede tardar un poco más cuando se sostiene la cámara de costado.
- Aunque se haya registrado previamente la cara de un familiar, la expresión facial de la persona, las condiciones de disparo u otros factores podrían hacer imposible una detección apropiada (asignación de prioridad más alta).
- El reconocimiento facial se puede mejorar registrando previamente múltiples versiones de la cara de la misma persona en interiores y exteriores, con diferentes expresiones y a distintos ángulos.
- Los siguientes tipos de caras no se pueden detectar.
  - Cara parcialmente oculta por el cabello, las gafas, un sombrero, etc., o bajo una sombra oscura
  - Un perfil o una cara en ángulo
  - Una cara pequeña y que está muy lejos, o una cara grande y que está muy cerca
  - Una cara en una zona muy oscura
  - La cara de una mascota o de otros seres no humanos

¡IMPORTANTE!

- El reconocimiento facial no se puede usar en combinación con cualquiera de las siguientes funciones.
  - Algunas escenas BEST SHOT (Cruce, Pastel, Pizarra blanca, etc., Pregrabac. (película), For YouTube, Grabación de voz)
  - Grabación de película
- Las funciones siguientes se inhabilitan cuando se graba con reconocimiento facial.
  - AF Múltiple

Uso del disparo continuo (Continuo)

Su cámara cuenta con tres modos de disparo continuo.

Continua veloc. normal	Graba las imágenes continuamente hasta que se llene la memoria.
Continua alta veloc.	Graba las imágenes continuamente a una velocidad superior a la de velocidad normal, hasta que se llene la memoria. El tamaño de la imagen se fija en 2M (1600×1200 píxeles).
Cont. con flash	El disparo continuo con flash puede capturar hasta tres imágenes con el flash si se mantiene presionado el botón disparador. La toma de fotografías se interrumpe si suelta el botón disparador antes de que se graben tres imágenes.

* Para desactivar el modo disparo continuo, seleccione “Desactivado”.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la sexta opción desde arriba en el panel de control (Disparo continuo).**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el modo de disparo continuo que desea y, a continuación, presione [SET].**

4. **Presione el botón disparador para grabar la imagen.**

Las imágenes se graban consecutivamente mientras mantiene presionado el botón disparador. La grabación finaliza al soltar el botón disparador.

NOTA

- Con el disparo continuo, los ajustes de exposición y enfoque de la primera imagen se aplican también a las imágenes siguientes.
- El disparo continuo no se puede usar en combinación con cualquiera de las siguientes funciones.
  Algunas escenas BEST SHOT (Pizarra blanca, etc., Pregrabac. (película), For YouTube, Grabación de voz)
- La velocidad de disparo continuo depende del tamaño de la imagen actual y de los ajustes de calidad de imagen.
- La velocidad de disparo continuo a velocidad normal y de disparo continuo a alta velocidad depende del tipo de tarjeta de memoria instalada en la cámara y de la cantidad de espacio libre disponible para el almacenamiento. Cuando grabe en la memoria interna, la grabación con disparo continuo será relativamente lenta.
- El flash se desactiva automáticamente cuando se selecciona el disparo continuo a alta velocidad.
- Con el modo de disparo continuo con flash, el modo de flash se ajusta automáticamente a (flash activado).
- El disparador automático no se puede utilizar en combinación con el modo de disparo continuo a velocidad normal o el disparo continuo a alta velocidad.
- Tenga en cuenta que las imágenes grabadas con el modo disparo continuo a alta velocidad o el modo disparo continuo con flash tienen una resolución ligeramente inferior y son más propensas al ruido digital que las grabadas con el disparo continuo a velocidad normal.
- El ajuste de sensibilidad ISO será siempre “Automático” para el disparo continuo a alta velocidad y con flash, independientemente del ajuste actual de sensibilidad ISO de la cámara.
- El alcance del flash para el disparo continuo con flash, es más estrecho que para el flash normal.

Especificación de la sensibilidad ISO (ISO)

La sensibilidad ISO es un valor que expresa la sensibilidad a la luz.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la séptima opción desde arriba en el panel de control (Sensibilidad ISO).**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el ajuste que desea y, a continuación, presione [SET].**

AUTO	Ajusta automáticamente la sensibilidad de acuerdo con las condiciones		
ISO 64	Menor sensibilidad ↕ Mayor sensibilidad	Velocidad de obturación lenta ↕ Velocidad de obturación rápida (ajuste para grabar en lugares con poca luz).	Menos ruido ↕ Cierta granulosidad (aumento de ruido digital)
ISO 100			
ISO 200			
ISO 400			
ISO 800			
ISO 1600			

- La sensibilidad ISO “AUTO” se aplica siempre a las películas, independientemente del ajuste actual de sensibilidad ISO.

Uso del modo “easy”

El modo “easy” permite eliminar las molestas configuraciones. Este modo está especialmente recomendado para aquellos que recién se inician en la fotografía digital.

1. **En el modo REC, presione [SET].**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la segunda opción desde abajo en el panel de control (modo “easy”).**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar “ ON” y, a continuación, presione [SET].**
Con esto se ingresa en el modo “easy”.

4. **Enfoque la imagen.**
Presione el botón disparador hasta la mitad, mientras el cuadro de enfoque se encuentra alineado con el objeto.

5. **Grabe la imagen.**
Cuando la imagen esté enfocada, presione el botón disparador hasta el fondo. Esto hace que se grabe la instantánea.

■ Uso del Menú easy

El menú easy contiene los ajustes de flash, disparador automático y tamaño de imagen, más una opción para salir del modo “easy”.
Mientras la cámara está en el modo “easy”, todos los demás ajustes (excepto Flash, Disp. aut., Tamaño de imagen y modo “easy”) del menú de la pestaña REC (página 150) y el menú de la pestaña Calidad (página 151) se fijan a los valores óptimos predeterminados. Los ajustes configurados por usted en estas pestañas no se utilizan en el modo “easy”.

¡IMPORTANTE!

- Para poder usar el menú de la pestaña Config. (página 151), deberá salir del modo “easy”. Para ello, seleccione la opción modo “easy” en el paso 2 del siguiente procedimiento y, a continuación, seleccione OFF en el paso 3. Seguidamente, podrá usar el menú de la pestaña Config. tal como lo hace habitualmente.

1. **Presione [MENU].**

El texto visualizado en el Menú easy es más grande que el de los menús estándar.

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la opción de menú que desea y, a continuación, presione [SET].**

3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar el ajuste que desea y, a continuación, presione [SET].**

Opción del menú:	Ajustes disponibles:
Flash	(Automático)* / (Flash activado) / (Desactivado)
Disp. aut.	(Disparador automático de 10 segundos) / OFF*
Tamaño de imagen	8M* / 4M / VGA
modo “easy”	ON / OFF*
Menú Salir	Permite salir del menú easy

- El asterisco (*) indica reiniciar ajustes predeterminados.
- Si desea más información, consulte lo siguiente.
  - – Flash (página 26)
  - – Disparador automático (página 63)
  - – Tamaño de imagen (página 24)
- A continuación se indican los ajustes que se pueden seleccionar para el modo “easy”.

Para:	Seleccione este ajuste:
Permanecer en el modo “easy”, sin cambiar a otro modo de grabación	ON
Cambiar del modo “easy” a un tipo de grabación estándar	OFF

- Un texto de ayuda emergente que aparece en la pantalla contiene una breve descripción de cada ajuste.

Cambio del estilo de fecha/hora del panel de control

1. En el modo REC, presione [SET].

2. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la opción inferior en el panel de control (Fecha/hora).

Utilice [◀] y [▶] para seleccionar la fecha u hora.

NOTA

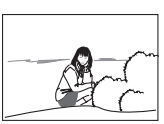
- Para la fecha, puede seleccionar uno de los dos estilos de visualización (página 126): Mes/día o Día/mes.
- La hora se visualiza en el formato de 24 horas.

Grabación con el zoom

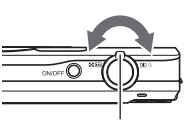
Su cámara cuenta con el zoom óptico 3X (que cambia la distancia focal del objetivo), que se puede usar en combinación con el zoom digital (que procesa digitalmente la parte central de la imagen para ampliarla) para aprovechar al máximo las capacidades del zoom de 3X a 45,2X. El punto de deterioro de la imagen depende del tamaño de la imagen (página 44).

1. En el modo REC, deslice el controlador de zoom a zoom.

[T] Telefoto



[W] Gran angular



Controlador de zoom

[T] (Telefoto) : Se amplía el objeto y se estrecha el rango
[W] (Gran angular) : Reduce el tamaño del objeto y se ensancha el rango

2. Presione el botón disparador para grabar la imagen.

¡IMPORTANTE!

- El zoom digital se inhabilita mientras el estampado de fecha (página 125) se encuentra activado.

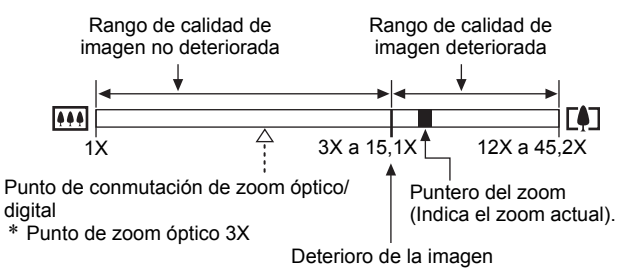
NOTA

- Cuanto más alto sea el factor de zoom digital, mas granulosa será la imagen grabada. Tenga en cuenta que la cámara también dispone de una función que le permite grabar con el zoom digital sin deterioro de la imagen (página 44).
- Se recomienda el uso de un trípode para evitar la borrosidad de la imagen provocada por el movimiento de la cámara cuando se graba con telefoto.
- Si realiza una operación de zoom se cambiará la abertura del objetivo.
- El zoom digital sólo estará disponible durante la grabación de película. Puede realizar el ajuste del zoom digital antes de presionar [●] (Película) para iniciar la grabación de la película.

Punto de conmutación entre el zoom óptico y el zoom digital

Si retiene el controlador de zoom hacia [T] (Telefoto), la operación de zoom cesa cuando el factor de zoom óptico llegue a su valor máximo. Si suelta momentáneamente el controlador de zoom y lo sostiene de nuevo hacia [T] (Telefoto), se cambiará a zoom digital, que podrá usar para ajustar un factor de zoom incluso más alto.

- Durante el zoom digital, una barra de zoom en la pantalla del monitor muestra el ajuste actual de zoom.



- El punto de deterioro de la imagen depende del tamaño de la imagen (página 24). Cuanto menor sea el tamaño de la imagen, más alto será el factor de zoom que puede utilizar antes de llegar al punto de deterioro de la imagen.

Tamaño de imagen	Factor máximo de zoom
8M	12X
3:2	12X
16:9	12X
6M	13,7X
4M	16,7X
2M	24,0X
VGA	45,2X

- Si bien el zoom digital generalmente ocasiona un deterioro en la calidad de la imagen, podrá utilizar el zoom digital sin deterioro de la imagen con tamaños de imágenes de “6M” y menos. En la pantalla se indica el rango de uso posible del zoom digital sin causar deterioro de la imagen. El punto de deterioro depende del tamaño de la imagen.

Tamaño de imagen	Límite de zoom sin deterioro
8M	3X
3:2	3X
16:9	3X
6M	3,5X
4M	4,2X
2M	6,1X
VGA	15,1X

Grabación de imágenes de película y audio

Para grabar una película

1. Configure el ajuste de calidad para la película (página 69).

La duración de la película que podrá grabar depende del ajuste de calidad seleccionado por usted.

2. En el modo REC, presione [●] (Película).

Esto hace que se inicie la grabación y se visualice ●REC en la pantalla del monitor.
La grabación de películas se realiza con audio monofónico.

3. Presione [●] otra vez para detener la grabación.

- La grabación máxima por película es de 10 minutos. La grabación de la película se detiene automáticamente después de 10 minutos de grabación. La grabación de la película también cesa automáticamente si se llena la memoria antes de detener la grabación presionando [●].

Grabación con BEST SHOT

Con BEST SHOT (página 50), puede seleccionar la escena de muestra que corresponde con el tipo de película que desea filmar, y la cámara se configurará automáticamente para que siempre pueda obtener películas hermosas. Al seleccionar la escena BEST SHOT denominada Escena nocturna, por ejemplo, la cámara quedará configurada para que las escenas nocturnas aparezcan más claras y luminosas.

Cómo minimizar los efectos del movimiento de la cámara durante la grabación de la película

Puede configurar la cámara para minimizar los efectos del movimiento de la cámara durante la grabación de la película (página 64). No obstante, tenga en cuenta que esto no evita la borrosidad de la imagen provocada por el movimiento del objeto y hace que el campo de visión sea más angosto.

NOTA

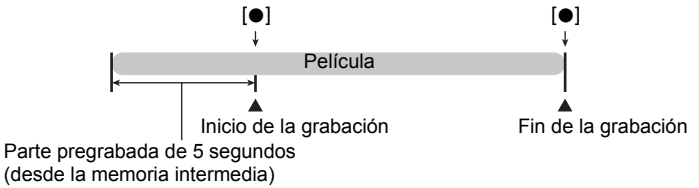
- La cámara puede calentarse ligeramente si transcurre un tiempo considerable en el modo de grabación de película. Esto es normal y no es ningún signo de anomalía.
- La cámara también graba audio. Tenga en cuenta los siguientes puntos al grabar una película.
  - Tenga la precaución de no tapar el micrófono con los dedos, etc.
  - No se pueden obtener buenas grabaciones cuando la cámara está muy lejos del motivo que desea grabar.
  - El sonido de operación de los botones durante la grabación, puede ser captado e introducido en el audio.

Micrófono

- La grabación de un objeto muy brillante puede causar la aparición de una banda vertical en la imagen de la pantalla del monitor. Esto no es ningún signo de anomalía. La banda no será grabada en la instantánea, pero será grabada cuando se trate de una película.
- El uso de ciertos tipos de tarjetas de memoria aumenta el tiempo requerido para grabar películas, lo cual podría causar la pérdida de algunos cuadros de película. Esta condición se indica mediante el parpadeo de [ ] y [REC] en la pantalla del monitor. Para evitar la pérdida de cuadros de película, se recomienda utilizar una tarjeta de memoria con una velocidad máxima de transferencia de por lo menos 10MB por segundo.
- Durante la grabación de películas se puede utilizar solamente el zoom digital para hacer zoom. Debido a que no se podrá utilizar el zoom óptico durante la grabación de películas, efectúe el zoom según sea necesario antes de presionar [●] para iniciar la grabación.
- Los efectos del movimiento de la cámara son más evidentes cuando se graban primeros planos o se utiliza un factor de zoom grande. Por tal motivo, se recomienda utilizar un trípode para grabar en estas condiciones.
- El enfoque automático y el enfoque macro quedan como enfoque fijo mientras se graba una película (página 58).

Uso de una película pregrabada

Con esta función, la cámara graba previamente hasta cinco segundos de la acción que tuvo lugar delante del objetivo, en una memoria intermedia que se actualiza continuamente. Si presiona [●] se guarda la acción pregrabada (contenido de la memoria intermedia) seguido por la grabación en tiempo real. La grabación en tiempo real continúa hasta que la detenga.



■ Cómo configurar la cámara para grabar una película pregrabada

1. **En el modo REC, presione [BS].**

2. **Utilice [▲], [▼], [◀], y [▶] para seleccionar la escena "Pregrabac. (película)" y, a continuación, presione [SET].**
Aparecerá en la pantalla del monitor.

■ Para filmar una película pregrabada

1. **Con la cámara dirigida hacia el objeto, presione [●].**
Esto hace que se guarden cinco segundos de acción pregrabada en la memoria intermedia y se inicie la grabación en tiempo real.

2. **Presione [●] otra vez para detener la grabación.**
- Para desactivar la película pregrabada, presione [BS] y, a continuación, seleccione (Automático).

Toma de una instantánea mientras se está grabando una película

1. Presione el botón disparador mientras se está grabando una película.
La grabación de la película continúa después que se grabe la instantánea.

NOTA

- Para cambiar el ajuste del modo de flash, puede utilizar [▼] ( ) mientras se graba una película.
- La grabación de la película se interrumpe durante unos segundos en el punto donde hay una instantánea grabada.
- La grabación de una instantánea durante la grabación de una película no será posible mientras está seleccionada cualquiera de las siguientes escenas BEST SHOT.
  Pregrabac. (película), Pizarra blanca, etc., For YouTube, Grabación de voz

Grabación de audio solamente (Grabación de voz)

La grabación de voz le permite grabar sólo audio, sin instantánea ni película. Puede grabar aproximadamente 38 minutos y 33 segundos de grabación de voz utilizando solamente la memoria interna de la cámara.

1. En el modo REC, presione [BS].

2. Utilice [▲], [▼], [◀], y [▶] para seleccionar la escena "Grabación de voz" y, a continuación, presione [SET].
Aparecerá en la pantalla del monitor.

3. Presione el botón disparador para iniciar la grabación.
- La lámpara trasera parpadea en verde mientras se está efectuando la grabación.
- Si presiona [SET] durante la grabación, se insertará un marcador en la grabación. Durante la reproducción, podrá saltar a los marcadores insertados en la grabación.

4. Presione otra vez el botón disparador para detener la grabación de audio.
- Para crear otro archivo de grabación de audio, repita los pasos 3 y 4.
- Para desactivar la grabación de voz, presione [BS] y, a continuación, seleccione (Automático).

Acerca de los datos de audio

- Los archivos de audio se pueden reproducir en un ordenador con Windows Media Player o QuickTime.
  - Datos de audio: WAVE/IMA-ADPCM (extensión WAV)
  - Tamaño del archivo de audio: Aproximadamente 165KB (Aproximadamente 30 segundos de grabación a 5,5KB por segundo)

Para reproducir una grabación de audio

1. **En el modo PLAY, utilice [◀] y [▶] para visualizar el archivo de grabación de voz que desea reproducir.**

Se visualiza en lugar de una imagen del archivo de grabación de voz.

2. **Presione [SET] para iniciar la reproducción.**

Controles de reproducción para grabación de voz

Avance rápido/retroceso rápido	[◀] [▶]
Reproducción/pausa	[SET]
Salto a un marcador	Mientras la reproducción está en pausa, presione [◀] o [▶] para saltar al siguiente marcador y, a continuación, presione [SET] para reanudar la reproducción.
Ajuste de volumen	Presione [▼] y, a continuación, presione [▲] [▼]
Encender/apagar pantalla del monitor	[▲] (DISP)
Fin de reproducción	[MENU]

Uso de BEST SHOT

¿Qué es BEST SHOT?

BEST SHOT le ofrece una colección de “escenas” de muestra que abarca diversos tipos de condiciones de grabación. Cuando se necesite cambiar la configuración de la cámara, simplemente busque la escena que corresponda con la que está intentando capturar, y la cámara realizará automáticamente los ajustes. Esto ayuda a reducir al mínimo la posibilidad de imágenes estropeadas resultantes de ajustes de exposición y velocidad de obturación incorrectos.

Algunas escenas de muestra

Retrato	Paisaje	Escena nocturna	Retrato con escena nocturna

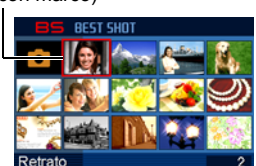
Para grabar una imagen con BEST SHOT

1. En el modo REC, presione [BS].

Se visualizará un menú de escenas BEST SHOT.

- La selección predeterminada inicial es [📷] (Automático).

Escena de muestra seleccionada actualmente (con marco)



Nombre de la escena

Número de escena

2. Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para mover el marco hasta la escena que desee seleccionar.

- El menú de escenas consta de múltiples páginas. Utilice [▲] y [▼] para desplazarse entre las páginas del menú.
- Puede obtener información sobre la escena seleccionada actualmente. Si desea más información, vea la página 51.
- Para volver a la grabación normal de instantáneas, seleccione la escena 1 [📷] (Automático). Si presiona [MENU] mientras se encuentra visualizada la pantalla de selección de escena o la pantalla de información de escena, el marco saltará directamente a [📷] (Automático).

3. Presione [SET] para configurar los ajustes de la escena actualmente seleccionada.

Esto hace que se vuelva al modo REC.

- Los ajustes de la escena que ha seleccionado permanecerán efectivos hasta que usted seleccione una escena diferente.
- Para seleccionar una escena BEST SHOT diferente, repita el procedimiento anterior desde el paso 1.

4. Presione el botón disparador (si está grabando una instantánea) o [●] (si está grabando una película).

NOTA

- La escena BEST SHOT YouTube configura la cámara para que pueda grabar películas optimizadas para ponerlas en YouTube. Las películas grabadas con la escena YouTube se guardan en una carpeta especial para que pueda encontrarlas fácilmente cuando desee subirlas (página 109). El tiempo máximo de grabación mientras está seleccionada una escena YouTube es 10 minutos.

■ Cómo usar la pantalla de información de escena

Para obtener más información sobre una escena, selecciónela con el marco en la pantalla de selección de escena y, a continuación, deslice el controlador de zoom en una u otra dirección.

- Para volver al menú de escenas, deslice otra vez el controlador de zoom.
- Para desplazarse entre las escenas, utilice [◀] y [▶].
- Presione [SET] para configurar los ajustes de la escena actualmente seleccionada. Para volver a la pantalla de información sobre la escena BEST SHOT actualmente seleccionada, presione [BS].

■ Precauciones sobre BEST SHOT

- Las siguientes escenas BEST SHOT no se pueden usar mientras se graba una película:
  Auto retrato (1 pers.), Auto retrato (2 pers.), Pizarra blanca, etc.
- Las siguientes escenas BEST SHOT no se pueden usar mientras se graba una instantánea:
  Pregrabac. (película), For YouTube.
- La escena Grabación de voz no se puede usar mientras se graba una instantánea o una película.
- La selección de Escena Nocturna o Fuegos artificiales resulta en un ajuste de velocidad de obturación lenta. Puesto que una baja velocidad de obturación aumenta la posibilidad de ruido digital en la imagen, la cámara realiza automáticamente el proceso de reducción de ruido digital cuando se selecciona una de estas escenas. Esto significa que se tardará un poco más en almacenar la imagen, lo cual se indica mediante el parpadeo en verde de la lámpara trasera. No realice ninguna operación durante este lapso. Asimismo, se recomienda el uso de un trípode para evitar la borrosidad de la imagen provocada por el movimiento de la cámara al grabar a bajas velocidades de obturación.
- Su cámara incluye una escena de muestra que optimiza los ajustes para las imágenes de avisos de subastas. Dependiendo del modelo de cámara, la escena de muestra puede llamarse “For eBay” o “Subasta”. Las imágenes que usted graba con la escena de muestra de subasta se guardan en una carpeta especial para poderlas encontrarlas fácilmente en su ordenador (página 119).

- Alta sensibilidad
  – El ajuste de alta sensibilidad se inhabilita cuando se dispara el flash de la cámara.
  – Puede suceder que la alta sensibilidad no pueda producir los resultados deseados en condiciones muy oscuras.
  – Cuando graba con velocidades de obturación lentas, utilice un trípode para evitar la borrosidad resultante del movimiento de la cámara.
  – Bajo ciertas condiciones de iluminación, la cámara realizará una operación de reducción automática de filtrado de ruido para reducir el ruido digital en las imágenes. Esta operación hace que la cámara tarde más de lo normal en guardar la imagen y en prepararse para la siguiente toma.
- Las imágenes de las escenas BEST SHOT no fueron grabadas con esta cámara.
- Dependiendo de las condiciones de grabación y otros factores, es posible que las imágenes grabadas con BEST SHOT no produzcan los resultados previstos.
- Puede modificar los ajustes de la cámara que tienen lugar luego de seleccionar una escena BEST SHOT. Sin embargo, tenga en cuenta que los ajustes BEST SHOT vuelven a sus valores predeterminados al seleccionar otra escena BEST SHOT o al apagar la cámara.

Creación de sus propias configuraciones de BEST SHOT

Puede almacenar hasta 999 configuraciones de cámara como escenas BEST SHOT de usuario para poder llamarlas instantáneamente, cuando las necesite.

1. **En el menú de escenas BEST SHOT, seleccione la escena denominada BEST SHOT (Registro escena usuario).**

2. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar la instantánea o película cuya configuración desea guardar.**

3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Guardar” y, a continuación, presione [SET].**

A su escena BEST SHOT se le asignará el nombre “Llamada escena usuario”, junto con el número de escena.

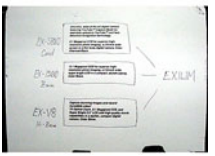
NOTA

- Las escenas de instantáneas BEST SHOT se pueden usar solamente para instantáneas, y las escenas de películas solamente para películas.
- Puede comprobar los ajustes de la escena BEST SHOT actualmente seleccionada visualizando los menús de ajustes de la cámara y ver sus ajustes.
- Se asignan números a las escenas de instantáneas del usuario, en la siguiente secuencia: SU1, SU2 y así sucesivamente, mientras que a las películas se asignan números en la siguiente secuencia: MU1, MU2, y así sucesivamente.
- A continuación se indican los ajustes que se almacenan para cada escena BEST SHOT de usuario para instantáneas.
  Reconoc., Enfoque, Cambio EV, Eq. blanco, Flash, ISO, Medición, Rango dinámico, Refinador retratos, Intens. flash, Asist. Flash, Filtro de color, Nitidez, Saturación, Contraste
- A continuación se indican los ajustes que se almacenan para cada escena BEST SHOT de usuario para películas.
  Enfoque, Cambio EV, Eq. blanco, Filtro de color, Nitidez, Saturación, Contraste
- Las escenas BEST SHOT de usuario se encuentran almacenadas en la memoria interna (página 119), en la carpeta SCENE (instantáneas) o la carpeta MSCENE (películas).
- El formateo de la memoria interna (página 130) de la cámara hace que se borren todas las escenas BEST SHOT de usuario.
- Utilice el siguiente procedimiento cuando desee borrar una escena BEST SHOT de usuario.
  ①Visualice la pantalla de información (página 51) de la escena BEST SHOT que desea borrar.
  ②Presione [▼] (🗑 ϟ) para seleccionar “Borrar” y, a continuación, presione [SET].

Grabación de imágenes de Pizarra blanca, etc.

Las escenas Business Shot de BEST SHOT permiten obtener imágenes con líneas rectas y naturales, aunque se grabe un objeto rectangular en ángulo. Este proceso se denomina “corrección trapezoidal”.

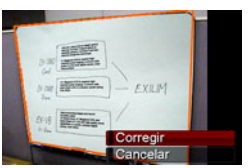
Antes de la corrección trapezoidal



Después de la corrección trapezoidal

1. Presione [BS] y luego seleccione la escena “Pizarra blanca, etc.”

2. Presione el botón disparador para grabar la imagen.



Esta imagen aparece en la pantalla del monitor con un marco rojo alrededor del área seleccionada para la corrección trapezoidal. Si aparece un marco negro, significa que la cámara ha detectado más de un área en que se deba realizar la corrección trapezoidal. Utilice [◀] y [▶] para mover el marco hasta el área en que se va a realizar la corrección trapezoidal.

- El mensaje “¡No se puede corregir la imagen!” aparece en la pantalla del monitor si no hay áreas en la que se deba realizar la corrección trapezoidal, y la imagen será guardada tal cual en la memoria.

3. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Corregir” y, a continuación, presione [SET].

Se efectuará la corrección de la imagen y se almacenará la imagen resultante (corregida).

NOTA

- Cuando se compone una imagen como las mostradas anteriormente, asegúrese de que todo el contorno del objeto que se está intentando grabar esté encuadrado dentro de la pantalla del monitor.
- Asegúrese de que el objeto se contraste contra un fondo que permita resaltar su contorno.
- Las imágenes de tamaño VGA se guardan como imágenes de tamaño VGA. Todos los demás tamaños de imágenes se guardan como imágenes 2M (1600×1200 píxeles).
- El zoom digital se inhabilita mientras se graba con una escena Business Shot. No obstante, podrá usar el zoom óptico (página 42).

Grabación de un auto retrato

Esta función le permite tomar su propio retrato con sólo dirigir la cámara hacia su rostro.

BEST SHOT ofrece dos escenas de auto retrato para que usted pueda elegir.

- Auto retrato (1 pers.): Se dispara cuando detecta por lo menos la cara de una persona, incluyendo la suya.
- Auto retrato (2 pers.): Se dispara cuando detecta por lo menos las caras de dos personas, incluyendo la suya.

1. Presione [BS] y luego seleccione “Auto retrato (1 pers.)” o “Auto retrato (2 pers.)”.

2. Presione el botón disparador hasta el fondo, y apunte la cámara hacia sí mismo.

Aproximadamente tres segundos después de presionar el botón disparador, la cámara entrará en el modo de espera de obturador automático y se iniciará la detección facial. Cuando la cámara sea capaz de detectar el número requerido de personas, el obturador se liberará automáticamente en cuanto determine que no hay borrosidad en la imagen.

- La cámara emitirá el sonido característico del disparador y la lámpara delantera parpadeará dos veces cuando se libere el disparador.
- Para cancelar la espera de obturador automático, presione [SET].

NOTA

- Puede grabar con la función de auto retrato en combinación con un modo de disparo continuo (CS) (página 38). La operación es la misma que cuando se utiliza un modo de disparo continuo (CS) combinado con el obturador automático. Para obtener más información, vea la página 30.

¡IMPORTANTE!

- Si la cámara permanece en espera de obturador automático sin que se libere el obturador, puede grabar una imagen volviendo a presionar el botón disparador hasta el fondo.
- Con la función de auto retrato, se podría producir una imagen movida cuando se graba en condiciones de iluminación débil, debido a que la cámara se ajusta a una velocidad de obturación muy lenta.
- El tiempo de activación para el apagado automático (página 128) está fijado en cinco minutos mientras la cámara se encuentra en el modo de espera de obturador automático. El modo inactivo (página 127) se inhabilita durante el uso del obturador automático.

Ajustes avanzados

A continuación se describen las operaciones de menú utilizables para configurar diversos ajustes de la cámara.

- También puede usar el panel de control (página 23) para configurar algunos de los ajustes que aparecen en la pantalla del monitor. Consulte las páginas de referencia indicadas en esta sección para obtener información sobre cómo configurar los ajustes con el panel de control.

Uso de los menús en pantalla

■ Operación en la pantalla de ejemplo de menú

Presione [MENU] para visualizar la pantalla de menú.

- Los contenidos del menú son diferentes en el modo REC y el modo PLAY.

Ejemplo: menú del modo REC

Botones de operación de la pantalla de menú

[◀] [▶]	Selecciona las pestañas. [▶] también se utiliza para visualizar las opciones disponibles para un ajuste.
[▲] [▼]	Selecciona una opción de ajuste.
[SET]	Registra el ajuste seleccionado.
[MENU]	Sale de la pantalla de menú.

1. **En el modo REC, presione [MENU].**
Se visualizará la pantalla de menú.

2. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar la pestaña en que se encuentra la opción que desea configurar.**

3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la opción de menú que desea y, a continuación, presione [▶].**

4. **Utilice [▲] y [▼] para cambiar el ajuste.**

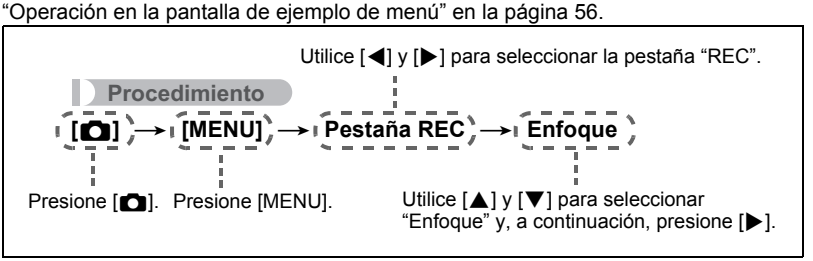
5. **Después de realizar los ajustes deseados, presione [SET].**

- Si presiona [◀] se registrará el ajuste seleccionado y se volverá al menú.
- Para configurar los ajustes de otra pestaña luego de presionar [◀] para volver al menú, utilice [▲] para mover el realce hasta las pestañas y, a continuación, utilice [◀] y [▶] para seleccionar la pestaña que desee.

Ejemplo:
Cuando se selecciona "Enfoque" en la pestaña "REC"

■ Operaciones de menú en este manual

Las operaciones de menú están representadas en este manual de la manera mostrada a continuación. La siguiente operación es la misma que la descrita en "Operación en la pantalla de ejemplo de menú" en la página 56.



Selección de un modo de enfoque (Enfoque)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Enfoque

Ajustes	Tipo de captura	Modo de enfoque		Rango de enfoque aproximado*1	
		Instantánea	Películas	Instantánea	Películas
AF Enfoque automático	Grabación en general	Automático	Punto focal fijo	Aproximadamente 40 cm a ∞ (infinito)	Distancia fija*2, *4
Macro	Primeros planos	Automático		Aproximadamente 10 cm a 50 cm	
PF Pan Focus (Enfoque panorámico)	Grabación con un rango de enfoque relativamente amplio	Punto focal fijo		Distancia fija*2, *3	
∞ Infinito	Paisajes y otros objetos distantes	Fijo		Infinito	
MF Enfoque manual	Cuado desee enfocar manualmente	Manual		Aproximadamente 10 cm a ∞ (infinito)*2	

*1 El rango de enfoque es la distancia desde la superficie del objetivo.
*2 El valor mínimo cambia de acuerdo con el ajuste de zoom óptico.
*3 La distancia depende de las condiciones de grabación, y aparece en la pantalla del monitor cuando se presiona el botón disparador hasta la mitad.

*4 (m)

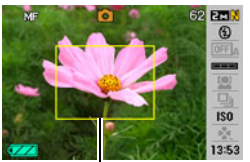
	Normal		Macro
Pasos de zoom	**Primer plano**	**Telefoto**	**Distancia central**
Z1 (Gran angular)	Aprox. 0,50	∞	0,20
2	Aprox. 0,70	∞	0,25
3	Aprox. 1,00	∞	0,35
4	Aprox. 1,40	∞	0,45
5	Aprox. 1,70	∞	0,45
6	Aprox. 1,80	∞	0,45
7 (Telefoto)	Aprox. 2,10	∞	0,70

NOTA

- Los valores anteriores se proveen sólo para fines de referencia.
  Para la película macro, el rango de enfoque está a unos centímetros de la distancia central.

Para enfocar con enfoque manual

1. **En la pantalla del monitor, componga la imagen de manera que el objeto que desea enfocar quede dentro del marco amarillo.**



Marco amarillo

2. **Utilice [◀] y [▶] para ajustar el enfoque mientras observa la imagen en la pantalla del monitor.**

- En este momento, la parte enmarcada de la imagen aparecerá ampliada hasta llenar la pantalla del monitor, para ayudarle a afinar el enfoque. Si no realiza ninguna operación durante dos segundos mientras se visualiza la imagen ampliada, volverá a aparecer la pantalla del paso 1.

NOTA

- La función macro automático hace que la cámara mida la distancia hasta el objeto y que seleccione automáticamente enfoque macro o enfoque automático, según el caso.
- El uso del flash junto con el enfoque macro puede llegar a bloquear la luz del flash, lo cual puede provocar sombras indeseables del objetivo en su imagen.
- Macro automático puede usarse solamente cuando se graban instantáneas.
- Cada vez que se realiza una operación de zoom óptico mientras graba con enfoque automático, enfoque macro, o enfoque manual, aparecerá un valor en la pantalla del monitor para indicarle el rango de enfoque, tal como se indica a continuación.
  Ejemplo: ○○ cm a ∞
  * ○○ es el valor del rango de enfoque real.
- Las operaciones asignadas a las teclas [◀] y [▶] mediante el ajuste de la “Tecla I/D” (página 66) se inhabilitan mientras está seleccionado el enfoque manual como modo de enfoque.

Uso del bloqueo de enfoque

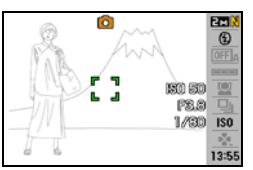
El “bloqueo de enfoque” es una técnica que se puede utilizar para componer una imagen cuando el objeto que se desea enfocar no está dentro del cuadro de enfoque en el centro de la pantalla.

- Para utilizar el bloqueo de enfoque, seleccione “[ ] Puntual” o “[ ] Seguimiento” para el área de enfoque automático (página 65).

1. **Alinee el cuadro de enfoque de la pantalla del monitor con el objeto que desea enfocar y, a continuación, presione el botón disparador hasta la mitad.**

2. **Mantenga el botón disparador presionado hasta la mitad (para mantener el ajuste de enfoque), y mueva la cámara para componer la imagen.**

- Cuando se selecciona “[ ] Seguimiento” como el área de enfoque automático, el cuadro de enfoque se moverá automáticamente para seguir los movimientos del objeto.



3. **Cuando esté listo para capturar la imagen, presione el botón disparador a fondo.**

- El bloqueo de enfoque también bloquea la exposición (AE).

Cambio de la forma del cuadro de enfoque (Cuadro enf.)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Cuadro enf.

Puede usar este procedimiento para seleccionar entre cinco formas diferentes para el cuadro de enfoque, incluyendo uno en forma de corazón.

Ajustes	[ ]	♡	✿	✿	✿

NOTA

- Una media presión sobre el botón disparador hace que el cuadro de enfoque cambie a una de las formas mostradas a continuación.

Enfoque exitoso				
Enfoque no exitoso				

- Cuando se graba con el reconocimiento facial o el modo “easy”, la forma del cuadro es [ ].
- Las opciones mencionadas debajo no aparecen cuando se selecciona “Múltiple” como el área AF (página 65) mientras esté seleccionado cualquier cuadro de enfoque excepto [ ] con este ajuste. Asimismo, el ajuste de la pantalla del monitor (página 131) se fija en “Mostrar”.
  Cuadrícula en pantalla, histograma, y la siguiente información cuando se presiona el botón disparador hasta la mitad: ISO, apertura, velocidad de obturación.

Uso del disparo continuo (Continuo)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Continuo

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 38.

Uso del disparador automático (Disp. aut.)

Procedimiento

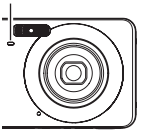
[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Disp. aut.

Con el disparador automático, un temporizador se activa al presionar el botón disparador. El obturador se dispara y la imagen se captura luego de un lapso de tiempo fijo.

10 segundos	Disparador automático de 10 segundos
2 segundos	Disparador automático de 2 segundos • Cuando graba en condiciones de velocidad de obturación lenta, puede utilizar este ajuste para evitar la borrosidad producida por el movimiento de la cámara.
X3 (Disparador automático triple)	Se capturan tres imágenes: una imagen 10 segundos después de presionar el botón disparador, y las dos restantes en cuanto la cámara esté preparada luego de la toma anterior. El tiempo que tarda la cámara en prepararse para grabar de nuevo depende de los ajustes de tamaño y calidad de la imagen, si está o no cargada la tarjeta de memoria en la cámara, y las condiciones de carga del flash.
Desactivado	Desactive el disparador automático.

- La lámpara delantera parpadea durante la cuenta atrás del disparador automático.
- Presione [SET] si desea cancelar una cuenta atrás del disparador automático.

Lámpara delantera



NOTA

- El disparador automático no se puede usar junto con las siguientes funciones.
  Disparo continuo a velocidad normal, disparo continuo a alta velocidad, algunas escenas BEST SHOT (Pregrabac. (película), Grabación de voz)
- El disparador automático triple no se puede usar junto con las siguientes funciones.
  Obturador automático, Disparo continuo con flash, película, algunas escenas BEST SHOT (Pizarra blanca, etc., For YouTube)

Uso del obturador automático (Obtur. auto)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Obtur. auto

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 28.

Grabación con reconocimiento facial (Reconoc.)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Reconoc.

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 32.

Reducción de los efectos del movimiento del objeto (Antisacudida)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Antisacudida

Usted puede activar la función Antisacudida de la cámara para reducir la borrosidad de la imagen producida por el movimiento del objeto cuando se graba un objeto en movimiento con telefoto, un objeto moviéndose rápidamente, o en condiciones de poca iluminación.

Automático	Minimiza los efectos del movimiento del objeto.
Desactivado	Se desactivan los ajustes de Antisacudida

NOTA

- La sensibilidad ISO, la apertura y la velocidad de obturación no aparecen en la pantalla del monitor al presionar el botón disparador hasta la mitad mientras esté seleccionado “Auto”. No obstante, estos valores aparecerán brevemente en la imagen de vista previa que aparece inmediatamente después de grabar una instantánea.
- Si se dispara el flash, el icono de Antisacudida permanece en la pantalla, incluso cuando Antisacudida no funcione durante la fotografía con flash.
- La grabación con Antisacudida puede hacer que la imagen aparezca algo más granulosa que lo normal, y causar asimismo un ligero deterioro en la resolución de la imagen.
- Es posible que Antisacudida no consiga eliminar los efectos del movimiento del objeto cuando el movimiento sea considerable.

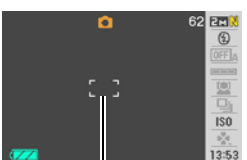
Especificación del área de enfoque automático (Area AF)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Area AF

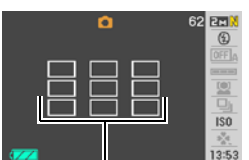
Puntual	Este modo toma lecturas en un área pequeña del centro de la imagen. Este ajuste funciona perfectamente con el bloqueo de enfoque (página 61).
Múltiple	Al presionar el botón disparador hasta la mitad mientras está seleccionado este ajuste, la cámara selecciona automáticamente el área óptima de enfoque automático a partir de nueve áreas posibles. El cuadro de enfoque del área a la que se enfoca se visualiza en verde.
Seguimiento	Al presionar el botón disparador hasta la mitad mientras está seleccionado este ajuste, el cuadro de enfoque sigue el movimiento del objeto.

"Puntual" o "Seguimiento"



Cuadro de enfoque

"Múltiple"



Cuadro de enfoque

- "Múltiple" no se puede seleccionar para el área de enfoque automático mientras está usando el reconocimiento facial (página 32).
- "Seguimiento" no se puede seleccionar para el área de enfoque automático mientras se está usando el obturador automático (página 28).

Uso del Modo easy (modo "easy")

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → modo "easy"

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 40.

Asignación de funciones a las teclas [◀] u [▶] (Tecla I/D)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Tecla I/D

Puede asignar una de las cinco funciones listadas a continuación a las teclas [◀] y [▶].

Ajuste	Operación de la tecla [◀]/[▶]
Medición	Cambios del modo de medición (página 72)
Cambio EV	Aumente el valor de cambio EV (página 70)
Eq. blanco	Cambia el ajuste del equilibrio de blanco (página 71)
ISO	Cambia el ajuste de sensibilidad ISO (página 40)
Disp. aut.	Define el tiempo del disparador automático (página 63)
Desactivado	Cancela las asignaciones de las teclas [◀] y [▶]

Grabación con disparo rápido (Obt. Rápido)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Obt. Rápido

Cuando se activa el obturador rápido, puede presionar el botón disparador a fondo sin esperar a que se realice el enfoque automático. Esto hace que la imagen se grabe mediante una operación de enfoque a alta velocidad, mucho más rápida que el enfoque automático.

Activado	Se activa el obturador rápido. • Algunas imágenes pueden salir desenfocadas cuando se utiliza el obturador rápido.
Desactivado	Desactiva el obturador rápido, para que tenga lugar el enfoque automático normal antes de que se grabe la imagen. • Si continúa presionando el botón disparador a fondo mientras el obturador rápido está desactivado, las imágenes se seguirán grabando sin enfoque. • En lo posible, tómese el tiempo para presionar el botón disparador hasta la mitad con el fin de asegurar un enfoque correcto.

NOTA

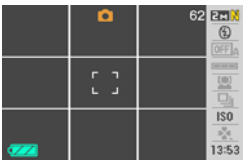
- El obturador rápido se inhabilita cuando el factor de zoom es muy grande. En este caso, la grabación se realiza con el enfoque automático.

Visualización de la cuadrícula en pantalla (Cuadrícula)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Cuadrícula

La cuadrícula en pantalla se puede visualizar en la pantalla del monitor en el modo REC para facilitar la alineación horizontal y vertical cuando se componen las imágenes.



Activación o desactivación del zoom digital (Zoom digital)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Zoom digital

Puede usar este ajuste para activar o desactivar el zoom digital. Cuando está desactivado el zoom digital, solamente se podrá efectuar el zoom óptico en la imagen mediante la operación del controlador de zoom.

Activación de la revisión de imágenes (Revisar)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Revisar

Mientras se encuentra activada la función Revisar, la cámara visualizará una imagen durante aproximadamente un segundo luego de presionar el botón disparador para grabarla.

Uso de la ayuda de iconos (Ayuda icono)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Ayuda icono

Mientras está activada la función Ayuda de icono, se muestra un texto de guía en la pantalla sobre ciertos iconos cuando usted cambia entre las funciones REC.

Funciones que cuentan con Ayuda icono

- Modo REC, flash, modo de medición, equilibrio de blanco, disparador automático, cambio EV

Configuraciones predeterminadas de ajustes de encendido (Memoria)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña REC → Memoria

Cuando usted apaga la cámara, se retienen los ajustes actuales de todas las opciones de la memoria habilitadas, para que se restablezcan cuando vuelva a encender la cámara. Cualquier opción de la memoria que esté inhabilitada vuelve a su ajuste inicial predeterminado al apagar la cámara.

Ajuste	Inhabilitado (Ajuste inicial predeterminado)	Habilitado
BS BEST SHOT	Instantánea (Automático)	Ajuste al apagar la cámara
Obtur. auto	Desactivado	
Flash	Automático	
Enfoque	AF (Enfoque automático)	
Eq. blanco	Automático	
ISO	Automático	
Area AF	Puntual	
Medición	Múltiple	
Continuo	Desactivado	
Disp. aut.	Desactivado	
Intens. flash	0	
Zoom digital	Activado	
Posición MF	Posición antes de seleccionar el enfoque manual.	
Posición zoom*	Gran angular	

* Ajuste de zoom óptico solamente.

- Si usted apaga la cámara y la enciende otra vez mientras está habilitada la opción memorizada BEST SHOT, todas las demás opciones memorizadas (excepto para la posición del zoom) se inicializan de acuerdo con la configuración de escena de muestra BEST SHOT actualmente seleccionada, independientemente del estado habilitado/inhabilitado de las otras opciones memorizadas.

Ajustes de calidad de imagen (Calidad)

Especificación del tamaño de la instantánea (Tamaño)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Tamaño

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 25.

Especificación de la calidad de imagen de la instantánea (Calidad (Instantánea))

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Calidad (Instantánea)

Fino	Otorga prioridad a la calidad de la imagen
Normal	Normal
Económico	Otorga prioridad al número de imágenes

- El ajuste “Fino” le ayuda a realzar los detalles cuando se toma una foto de la naturaleza con detalles finos, como por ejemplo, las ramas o las hojas de un follaje denso, o una imagen con un patrón complejo.
- La capacidad de la memoria (número de imágenes que se puede grabar) será afectada por los ajustes de calidad configurados por usted (página 159).

Especificación de la calidad de imagen de la película (Calidad (Película))

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Calidad (Película)

La calidad de imagen de la película es un estándar que determina los detalles, la suavidad y la claridad de la película durante la reproducción. La grabación con el ajuste de alta calidad (HQ) permite obtener mejor calidad de imagen, pero el tiempo de grabación posible disminuye.

Calidad de imagen (Píxeles)		Velocidad de datos aproximada	Velocidad de cuadros
UHQ	640×480	5,8 Megabits/segundo	30 cuadros/segundo
Ancha UHQ	848×480	5,2 Megabits/segundo	
HQ	640×480	3,8 Megabits/segundo	
Ancha HQ	848×480	4,4 Megabits/segundo	
Normal	640×480	2,1 Megabits/segundo	
LP	320×240	545 kilobits/segundo	15 cuadros/segundo

Corrección del brillo de la imagen (Cambio EV)

Procedimiento

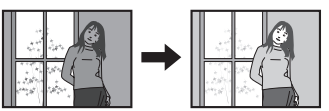
[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Cambio EV

Antes de grabar, puede ajustar manualmente el valor de exposición (valor EV) de la imagen.

- Rango de compensación de exposición: –2,0EV a +2,0EV
- Unidad: 1/3EV

1. Utilice [▲] y [▼] para ajustar el valor de compensación de exposición.

[▲]:Aumenta el valor EV. Un valor EV más alto es más apto para objetos de colores claros y a contraluz.

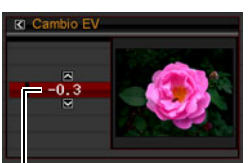


[▼]:Disminuye el valor EV. Un valor EV más bajo es más conveniente para objetos de colores oscuros y para grabar en exteriores en un día claro.

Para cancelar la compensación de exposición, cambie el valor EV a 0,0.

2. Presione [SET].

Esto hace que se aplique el valor de compensación de exposición. El valor de compensación de exposición ajustado por usted permanece efectivo hasta que lo cambie.



Valor de compensación de exposición

NOTA

- Cuando se graba en condiciones de iluminación muy escasas o muy brillantes, puede suceder que no pueda obtener resultados satisfactorios aun después de realizar la compensación de exposición.

Control del equilibrio de blanco (Eq. blanco)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Eq. blanco

El equilibrio del blanco se puede ajustar para que corresponda con la fuente de luz disponible en el lugar de grabación a fin de evitar el matiz azulado que resulta de grabar en exteriores en un día nublado, o el matiz verdoso que resulta de grabar bajo luz fluorescente.

Automático	Configura la cámara para que ajuste automáticamente el equilibrio de blanco
☀ (Luz día)	Para grabar en exteriores en un día claro
☁ (Nublado)	Para grabar en exteriores en un día nublado y lluvioso, a la sombra, etc.
⛰ (Sombra)	Para grabar en un día claro a la sombra de los árboles o los edificios
N (Fluorescente blanco día)	Para grabar bajo una luz fluorescente blanca o blanca día
D (Fluorescente luz diurna)	Para grabar bajo una luz de día fluorescente
💡 (Tungsteno)	Para grabar bajo luz de bombilla
Manual	Para configurar manualmente la cámara y adaptarla a una fuente de luz específica. ①Seleccione “Manual”. ②En las condiciones de iluminación deseadas para la grabación, apunte la cámara hacia una hoja de papel en blanco de manera que se llene toda la pantalla y, a continuación, presione el botón disparador. ③Presione [SET]. El ajuste del equilibrio del blanco se retiene aunque apague la cámara. Hoja de papel en blanco

- Cuando se selecciona “Automático” para el ajuste del equilibrio de blanco, la cámara determina automáticamente el punto blanco del objeto. Ciertos colores del objeto y condiciones de la fuente de luz pueden causar problemas cuando la cámara intenta determinar el punto blanco, haciendo imposible un ajuste apropiado del equilibrio de blanco. En este caso, utilice el ajuste del equilibrio de blanco que corresponda a las condiciones de grabación (Luz día, Nublado, etc.).

Especificación de la sensibilidad ISO (ISO)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → ISO

Para obtener mayor información, vea el procedimiento del panel de control en la página 40.

Especificación del modo de medición (Medición)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Medición

El modo de medición determina qué parte del objeto se va a medir para la exposición.

Múltiple	La medición de múltiples patrones divide la imagen en secciones y mide la luz en cada sección para una lectura de exposición equilibrada. Este tipo de medición proporciona ajustes de exposición sin errores para una amplia gama de condiciones de grabación.
Pond. Central	La medición ponderada en el centro mide la concentración de luz en el centro del área de enfoque. Utilice este tipo de medición cuando se desea ejercer un cierto nivel de control sobre el contraste.
Puntual	La medición puntual realiza lecturas en un área muy pequeña. Utilice este método de medición cuando desea que la exposición se ajuste de acuerdo al brillo de un objeto en particular, sin que sea afectado por las condiciones de iluminación circundantes.

- El modo de medición actualmente seleccionado se indica mediante un icono en la pantalla de instantánea. No se visualiza ningún icono cuando se selecciona “Múltiple” para el modo de medición.

Reducción de sobreexposición y subexposición (Rango dinámico)

Procedimiento

[📷] (REC) ⟶ [MENU] ⟶ Pestaña calidad ⟶ Rango dinámico

Puede utilizar el ajuste Rango dinámico para capturar las áreas brillantes de una imagen, reduciendo así las causas de sobreexposición y subexposición.

Ampliar +2	Elimina la sobreexposición y subexposición más que “Ampliar +1”
Ampliar +1	Elimina la sobreexposición y subexposición
Desactivado	No se elimina la sobreexposición y subexposición

- También es posible cambiar el rango dinámico de una foto que ya ha sido tomada (página 86).

Realce de los tonos de la piel en un retrato (Refinador retratos)

Procedimiento

[📷] (REC) ⟶ [MENU] ⟶ Pestaña calidad ⟶ Refinador retratos

Filtro de ruido +2	Reduce las irregularidades de la textura de la piel más que “Filtro de ruido +1”
Filtro de ruido +1	Reduce las irregularidades de la textura de la piel
Desactivado	Desactiva el realce de la textura de la piel

Uso de los filtros de color incorporados (Filtro de color)

Procedimiento

[📷] (REC) ⟶ [MENU] ⟶ Pestaña calidad ⟶ Filtro de color

Ajustes: Desactivado, B/N, Sepia, Rojo, Verde, Azul, Amarillo, Rosado y Púrpura

Control de nitidez de la imagen (Nitidez)

Procedimiento

[📷] (REC) ⟶ [MENU] ⟶ Pestaña calidad ⟶ Nitidez

Puede seleccionar uno de los cinco ajustes de nitidez, entre +2 (más nítido) a –2 (menos nítido).

Control de saturación de color (Saturación)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Saturación

Puede especificar uno de los cinco ajustes de saturación +2 (saturación máxima) a –2 (saturación mínima).

Ajuste del contraste de la imagen (Contraste)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Contraste

Puede especificar uno de los cinco ajustes de contraste, desde +2 (máximo contraste entre claro y oscuro) a –2 (mínimo contraste entre claro y oscuro).

Especificación de la intensidad del flash (Intens. flash)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Intens. flash

Puede especificar uno de los cinco ajustes de intensidad de flash, desde –2 (más débil) a +2 (más fuerte).

- La intensidad del flash puede no cambiar cuando el objeto se encuentra demasiado lejos o demasiado cerca.

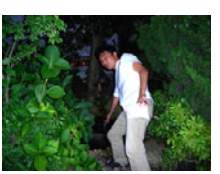
Activación del asistente de flash (Asist. Flash)

Procedimiento

[📷] (REC) → [MENU] → Pestaña calidad → Asist. Flash

El objeto aparecerá muy oscuro en la imagen si la intensidad del flash no es suficiente para alcanzar un objeto que se encuentra demasiado lejos. En tal caso, puede usar el asistente de flash para que complemente el brillo del objeto y aparezca como si la iluminación del flash fuera suficiente. Seleccione “Automático” para activar el asistente de flash.

Asistente de flash desactivado



Asistente de flash activado

Cómo ver instantáneas y películas

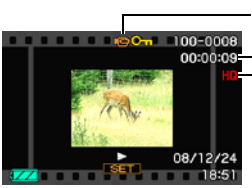
Cómo ver instantáneas

Para ver las instantáneas, vea el procedimiento descrito en la página 19.

Cómo ver una película

1. **Presione [▶] (PLAY) y luego utilice [◀] y [▶] para que se visualice la película que desea ver.**

2. **Presione [SET] para iniciar la reproducción.**



Controles para reproducción de película

Avance rápido/ retroceso rápido	[◀] [▶] • Cada presión sobre uno u otro botón aumenta la velocidad de operación de avance o retroceso rápido. • Para restablecer la velocidad de reproducción normal, presione [SET].
Reproducción/ pausa	[SET]
1 cuadro hacia adelante/atrás	[◀] [▶] • Mantenga presionado uno u otro botón para desplazarse continuamente.
Ajuste de volumen	Presione [▼] y, a continuación, presione [▲] [▼] • El volumen se puede ajustar solamente mientras la reproducción está en curso.
Activar/ desactivar visualización de información	[▲] (DISP)
Zoom	Deslice el controlador de zoom en la dirección de [🔍] (🔍). • Puede utilizar [▲], [▼], [◀], y [▶] para desplazar la imagen ampliada en la pantalla del monitor. Puede ampliar una imagen de película hasta 4,5 veces su tamaño normal.
Detener la reproducción	[MENU]

- Puede suceder que no se puedan reproducir películas que no han sido grabadas con esta cámara.

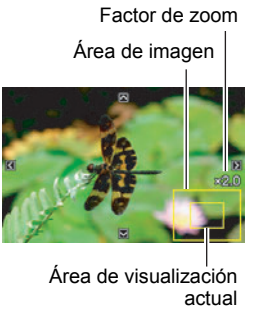
Zoom sobre la imagen en pantalla

1. En el modo PLAY, utilice [◀] y [▶] para desplazar las imágenes hasta que se visualice la imagen que desea.

2. Deslice el controlador de zoom hacia [🔍] (🔍) para hacer el zoom.

Puede utilizar [▲], [▼], [◀], y [▶] para desplazar la imagen ampliada en la pantalla del monitor. Deslice el controlador de zoom hacia [▮▮▮] para cancelar el zoom en la imagen.

- El indicador de la esquina inferior derecha de la pantalla del monitor indica qué parte de la imagen ampliada con el zoom está siendo visualizada.
- Para salir de la pantalla de zoom, presione [MENU] o [BS].
- Si bien el factor máximo de zoom de imagen es 8X, ciertos tamaños de imágenes podrían no admitir el zoom total hasta 8X.

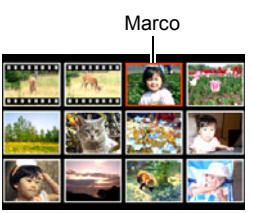


Visualización de 12 imágenes en la misma pantalla

1. En el modo PLAY, deslice el controlador de zoom hacia [▮▮▮] ([▪▪▪]).

Utilice [◀] y [▶] para desplazar 12 imágenes a la vez.

Para ver una imagen específica, utilice [▲], [▼], [◀], o [▶] para mover el marco de selección hasta la imagen que desea ver y, a continuación, presione [SET].



Visualización de imágenes en la pantalla de calendario

1. En el modo PLAY, deslice dos veces el controlador de zoom hacia (▪).

Esto hace que se visualice la pantalla de calendario que muestra la primera imagen grabada cada día.

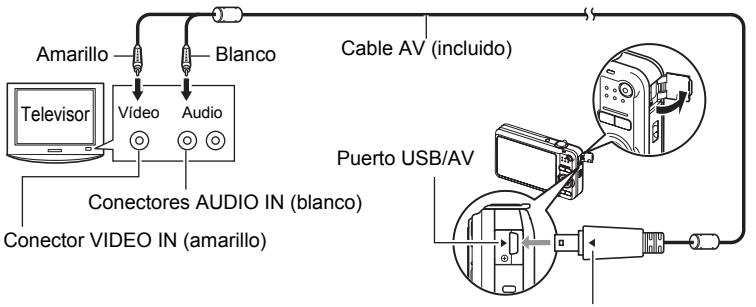
Para visualizar la primera imagen grabada en un determinado día, utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para mover el marco de selección hasta el día que desea y, a continuación, presione [SET].

Para salir de la pantalla de calendario, presione [MENU] o [BS].

- Si guarda una imagen utilizando una de las siguientes funciones, la imagen aparecerá en el calendario en la fecha en que fue guardada por última vez.
  Rango dinámico, Equilibrio del blanco, Brillo, Corrección de distorsión trapezoidal, Corrección del color, Cambio de tamaño, Recorte, Copia, Imprimir layout, MOTION PRINT.
  Aunque edite la fecha y la hora de una imagen, la misma continuará apareciendo en la fecha en que fue grabada originalmente.

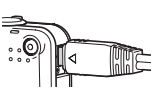
Cómo ver instantáneas y películas en una pantalla de TV

1. Utilice el cable AV que viene con la cámara para conectarla a un televisor.



Compruebe que la marca ▶ de la cámara esté alineada con la marca ◀ del conector del cable AV, y luego conecte el cable a la cámara.

- Asegúrese de introducir el conector del cable en el puerto USB/AV hasta que encaje firmemente con un chasquido audible. Si el conector no está introducido a fondo, se podría producir una comunicación defectuosa o un mal funcionamiento.
- Tenga en cuenta que aunque el conector esté introducido a fondo, podrá ver la parte metálica del mismo, tal como se muestra en la ilustración.



2. Encienda el televisor y seleccione el modo de entrada de vídeo.

Si el televisor tiene más de una entrada de vídeo, seleccione la entrada en la que está conectada la cámara.

3. Presione [▶] (PLAY) para encender la cámara.

Aparece una imagen en la pantalla del televisor, sin que aparezca nada en la pantalla del monitor de la cámara.

- La cámara no se enciende aunque presione [ON/OFF] o [📷] (REC) mientras esté conectado el cable AV.
- También puede cambiar la relación de aspecto de la pantalla y el sistema de salida de vídeo (página 129).

4. Ahora puede visualizar imágenes y reproducir películas tal como lo hace normalmente.

NOTA

- El sonido es monaural.
- Las imágenes podrían aparecer recortadas en ciertos televisores.
- Cuando conecte la cámara a un televisor para visualizar las imágenes, asegúrese de configurar los botones [📷] (REC) y [▶] (PLAY) de la cámara en “Encender” o “Encender/apagar” (página 128).
- El audio será emitido inicialmente por la cámara a un volumen máximo. Cuando empiece a visualizar las imágenes por primera vez, ajuste el control de volumen del televisor a un nivel relativamente bajo y posteriormente ajústelo al nivel deseado.
- Todos los iconos e indicadores que aparecen en la pantalla del monitor también aparecen en la pantalla del televisor. Puede usar [▲] (DISP) para cambiar los contenidos visualizados.

Cómo grabar imágenes de la cámara en un grabador DVD o una platina de vídeo

Utilice uno de los siguientes métodos para conectar la cámara al dispositivo de grabación mediante el cable AV incluido.

– Grabador DVD o platina de vídeo: Conecte a los terminales VIDEO IN y AUDIO IN.
– Cámara: Puerto USB/AV

También puede reproducir una presentación de diapositivas de las instantáneas y películas de la cámara y grabarla en un DVD o una cinta de vídeo. Puede grabar películas seleccionando “ Solamente” para el ajuste “Imágenes” de la presentación de dispositivas (página 80). Cuando grabe las imágenes en un dispositivo externo, utilice [▲] (DISP) para borrar todos los indicadores de la pantalla del monitor (página 121).

Para obtener información sobre cómo conectar un monitor a un dispositivo de grabación y cómo grabar, consulte la documentación del usuario entregada con el dispositivo de grabación que está utilizando.

Otras funciones de reproducción (PLAY)

Esta sección explica opciones de menú que puede utilizar para configurar los ajustes y realizar otras operaciones de reproducción.

Para más información acerca de las operaciones de menú, vea la página 56.

Cómo ver una presentación de diapositivas en la cámara (Diapositivas)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Diapositivas

Inicio	Se inicia la presentación de diapositivas.
Imágenes	Especifica el tipo de imágenes que se van a incluir en la presentación de diapositivas Todo: Grabación de instantáneas, películas y audio Solamente: Solamente instantáneas e instantáneas con audio Solamente: Películas solamente Una imagen: Una sola imagen seleccionada (seleccionada mediante [◀] y [▶])
Tiempo	Tiempo desde el inicio hasta el fin de la presentación de diapositivas 1 a 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos
Intervalo	Tiempo en que permanece visualizada cada imagen Utilice [◀] y [▶] para seleccionar un valor entre 1 a 30 segundos, o “MÁX”. Si usted especifica un valor entre 1 a 30 segundos, las imágenes cambiarán a los intervalos especificados, pero la parte de audio de las películas e instantáneas con audio continuará reproduciéndose hasta el final. Cuando la presentación de diapositivas llega a un archivo de película mientras está seleccionado “MÁX.”, solamente se visualizará el primer cuadro de la película. Los archivos de grabación de voz no se reproducen cuando se selecciona “MÁX.”.
Efecto	Selecciona el efecto que desea. Patrón 1 a 5: Reproduce la música de fondo y aplica un efecto de cambio en la imagen. • Los patrones 1 a 4 tienen diferente música de fondo, pero utilizan el mismo efecto de cambio de la imagen. • El patrón 5 se puede utilizar solamente para la reproducción de instantáneas, y el ajuste “Intervalo” será ignorado. • El ajuste del efecto de cambio de imagen actualmente seleccionado se inhabilita automáticamente en los casos siguientes. – Cuando se reproduce una presentación de diapositivas que tenga seleccionado “ Solamente” o “Una imagen” para el ajuste “Imágenes” – Cuando el ajuste de intervalo sea 1 segundo o 2 segundos – Antes o después de reproducir una película un archivo de grabación de voz Desactivado: Ningún efecto de cambio de imagen o sin música de fondo

- Para detener la presentación de diapositivas, presione [SET]. Si presiona [MENU] en lugar de [SET], la presentación de diapositivas se detiene y se vuelve a la pantalla de menú.
- Ajuste el volumen de audio presionando [▼] y luego presione [▲] o [▼] durante la reproducción.
- Las operaciones de todos los botones estarán inhabilitadas mientras se cambia de una imagen a otra durante la presentación de diapositivas.
- El tiempo requerido para cambiar de una imagen a otra puede ser mayor en el caso de imágenes no grabadas con esta cámara.

Cómo guardar música de su ordenador en la memoria de la cámara

Puede cambiar la música de fondo de una presentación de diapositivas incorporada por otra música de su ordenador.

Tipos de archivos compatibles:
- Archivos IMA-ADPCM en formato WAV
- Frecuencias de muestreo: 22,05 kHz/44,1 kHz
- Calidad: Monaural

Número de archivos: 9

Nombres de los archivos: SSBGM001.WAV a SSBGM009.WAV
- Cree los archivos de música en su ordenador, utilizando los nombres mencionados arriba.
- Independientemente del patrón de efecto seleccionado, los archivos BGM guardados por usted en la memoria de la cámara se reproducen en la secuencia numérica.

1. **Conecte la cámara a su ordenador (páginas 105, 114).**

Si desea guardar archivos de música en la tarjeta de memoria de la cámara, asegúrese de que la tarjeta de memoria esté instalada en la cámara.

2. Realice una de las siguientes operaciones para abrir la tarjeta de memoria o la memoria interna.

Esto permite que la cámara sea reconocida por su ordenador como disco extraíble (Drive).

- Windows
  ① Windows XP: Inicio → Mi PC
  Windows Vista: Inicio → Equipo
  Windows 2000, Me, 98SE, o 98: Haga doble clic en “Mi PC”.
  ② Haga doble clic en “Disco extraíble”.
- Macintosh
  ① Haga doble clic en el icono del drive de la cámara.

3. Cree una carpeta con el nombre “SSBGM”.

4. Haga doble clic en la carpeta “SSBGM” que ha creado y copie el archivo de música de fondo en la misma.

- Si desea obtener información sobre cómo mover, copiar y borrar archivos, consulte la documentación del usuario que viene con su ordenador.
- Si tanto la tarjeta de memoria cargada en la cámara como la memoria interna de la misma contienen archivos de música de fondo, tendrán prioridad los archivos de la tarjeta de memoria.
- Vea la página 119 para obtener información sobre las carpetas de la cámara.

5. Desconecte la cámara del ordenador (páginas 106, 115).

Fotomontaje de instantáneas con Imprimir Layout (Imprimir Layout)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Imprimir Layout

Puede usar el siguiente procedimiento para insertar instantáneas en los cuadros de una composición y generar una imagen nueva que contenga múltiples instantáneas.

Patrón de composición (2 imágenes)

Patrón de composición (3 imágenes)

1. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el patrón de composición que desea y, a continuación, presione [SET].**

2. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el color de fondo que desea y, a continuación, presione [SET].**

3. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar las imágenes que desea incluir en la composición y, a continuación, presione [SET].**

4. **Presione [SET] y repita el paso 3 para los cuadros restantes de la composición.**

La imagen final será guardada después de que se inserte la última instantánea.

NOTA

- La imagen nueva no se podrá guardar a menos que se haya incluido una instantánea en todos los cuadros de la composición.
- Las imágenes 3:2 y 16:9 no se pueden incluir en una imagen de Imprimir Layout.
- La fecha de grabación de la imagen Imprimir Layout resultante será la fecha de grabación de la imagen colocada en el último cuadro, no la fecha de creación de la imagen Imprimir Layout.
- La imagen Imprimir Layout se guarda en tamaño 7M (3072×2304 píxeles).

Creación de una instantánea de cuadros de una película (MOTION PRINT)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de película → [MENU] → Pestaña PLAY → MOTION PRINT

1. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “9 cuadros” o “1 cuadro”.**

Cuando se selecciona “9 cuadros”, el cuadro seleccionado por usted en el paso 2 quedará en el centro de la imagen MOTION PRINT.

9 cuadros

1 cuadro

2. **Utilice [◀] y [▶] para desplazarse a través de los cuadros de película y visualice el que desea usar para la imagen de MOTION PRINT.**

Mantenga presionado [◀] o [▶] para desplazarse a alta velocidad.

3. **Presione [SET].**

- Solamente los cuadros de película grabados con esta cámara se pueden usar en la imagen MOTION PRINT.

Edición de una película en la cámara (Editar película)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de película de la película que desea editar → [MENU] → Pestaña PLAY → Editar película

La función Editar película le permite editar una parte específica de una película utilizando uno de los siguientes procedimientos.

Corte (Cortar hasta el punto)	Corta todo, desde el comienzo de la película hasta la posición actual.
Corte (Cortar punto a punto)	Corta todo entre dos puntos.
Corte (Cortar desde el punto)	Corta todo, desde la posición actual hasta el final de la película.

1. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar el método de edición que desea usar y, a continuación, presione [SET].

2. Utilice [◀] y [▶] para desplazarse a través de la película y efectuar la búsqueda del cuadro (punto) desde/hasta el cual desea cortar la película (punto de corte).

- También puede efectuar la búsqueda del punto de corte reproduciendo la película y presionando [SET] para hacer una pausa. Durante la reproducción, puede presionar [◀] o [▶] para realizar el avance rápido o retroceso rápido.

Rango de corte (rojo)

3. Cuando aparezca el cuadro que desea usar como punto de corte, presione [▼].

Corte (Cortar hasta el punto)	Mientras se muestra el cuadro hasta el cual desea cortar, presione [▼].
Corte (Cortar punto a punto)	① Mientras está visualizado el cuadro para el primer corte (desde), presione [▼]. ② Mientras está visualizado el cuadro para el segundo corte (hasta), presione [▼].
Corte (Cortar desde el punto)	Mientras se muestra el cuadro desde el cual desea cortar, presione [▼].

4. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Sí” y, a continuación, presione [SET].

La operación de corte seleccionada toma un tiempo considerable en finalizar. No intente realizar ninguna operación de la cámara hasta que el mensaje “Ocupado... Espere...” desaparezca de la pantalla del monitor. Tenga en cuenta que una operación de corte puede tardar tiempo si la película editada es larga.

NOTA

- Cuando se edita una película, sólo se almacena el resultado. También se conserva la película original. La operación de edición no es reversible.
- No se puede editar una película de menos de cinco segundos.
- No se pueden editar películas grabadas con un tipo de cámara diferente.
- No podrá llevar a cabo la edición de una película cuando el espacio de memoria disponible sea menor que el tamaño del archivo de película que desea editar. Si no se dispone de memoria suficiente, elimine los archivos que no necesite para crear espacio en la memoria.
- No se puede realizar la unión de dos películas diferentes en una sola película o el corte de una película en dos.
- También puede iniciar una operación de edición de película mientras se está reproduciendo la película. Presione [SET] para poner la reproducción en pausa y luego presione [▼] para visualizar el menú de opciones de edición. Realice la edición utilizando los procedimientos descritos anteriormente.

Reducción de los efectos de subexposición (Rango dinámico)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Rango dinámico

Puede utilizar este ajuste para eliminar la subexposición, mientras se mantiene el brillo de la imagen.

Ampliar +2	Elimina la subexposición más que “Ampliar +1”
Ampliar +1	Elimina la subexposición
Cancelar	No se elimina la subexposición

NOTA

- También se puede corregir el rango dinámico cuando se graban las imágenes (página 73).
- Si se altera el rango dinámico de una imagen, la versión nueva (alterada) será almacenada como un archivo separado.
- Al visualizar una imagen alterada en la pantalla del monitor de la cámara, la fecha y hora corresponden a la fecha de grabación original de la imagen, no a la de alteración.

Ajuste del equilibrio de blanco (Eq. blanco)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Eq. blanco

El ajuste del equilibrio del blanco se puede utilizar para seleccionar el tipo de fuente de luz para una imagen grabada, lo cual afecta a los colores de la imagen.

Luz día	En exteriores, con buen tiempo
Nublado	En exteriores, nublado a lluvia, a la sombra de un árbol, etc.
Sombra	Luz de temperatura muy alta, como la sombra de un edificio, etc.
Fluorescente blanco día	Luz fluorescente blanca o blanca luz de día, sin supresión del dominante de color
Fluorescente luz día	Iluminación fluorescente luz del día, con supresión del dominante de color
Tungsteno	Elimina la aparición de la luz de bombilla eléctrica
Cancelar	No se realiza el ajuste del equilibrio del blanco

NOTA

- También puede corregir el equilibrio del blanco cuando se graban las imágenes (página 71).
- Si se altera el equilibrio del blanco de una imagen, la imagen original y la alterada se almacenan como archivos separados.
- Al visualizar una imagen alterada en la pantalla del monitor de la cámara, la fecha y hora corresponden a la fecha de grabación original de la imagen, no a la de alteración.

Ajuste del brillo de una instantánea existente (Brillo)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Brillo

Puede seleccionar uno de los cinco ajustes de nitidez, entre +2 (más brillante) a –2 (menos brillante).

- Al visualizar una imagen alterada en la pantalla del monitor de la cámara, la fecha y hora corresponden a la fecha de grabación original de la imagen, no a la de alteración.

Corrección trapezoidal (Dist. trapez.)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Dist. trapez.

La corrección trapezoidal permite corregir la forma de los objetos rectangulares y cuadrados que no aparecen de la manera normal cuando se toma la foto en ángulo. La imagen corregida se guarda en tamaño 2M (1600×1200 píxeles).

1. **Utilice [◀] y [▶] para seleccionar la forma en que desea corregir en la instantánea.**

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Corregir" y, a continuación, presione [SET].**

- Si el tamaño de la imagen original es inferior a 2M (1600×1200 píxeles), la imagen nueva (corregida) tendrá el mismo tamaño que el original.
- La instantánea original queda guardada en la memoria y no será borrada.
- Al visualizar una imagen alterada en la pantalla del monitor de la cámara, la fecha y hora corresponden a la fecha de grabación original de la imagen, no a la de alteración.

Empleo de la corrección de color para corregir el color de una foto antigua (Correc. color)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Correc. color

La corrección de color le permite corregir el color de una foto antigua. La imagen corregida se guarda en tamaño 2M (1600×1200 píxeles).

1. **Realice la operación anterior.**

- En la pantalla del monitor aparecerá una imagen de la foto que está restaurando encuadrada mediante un marco rojo. Si aparece un marco negro, significa que la cámara ha detectado más de un área rectangular en la imagen. Utilice [◀] y [▶] para mover el marco y seleccione el área de la fotografía.

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Recortar" y, a continuación, presione [SET].**

Se visualiza un marco de selección para recorte en la imagen en pantalla.

3. **Deslice el controlador de zoom para cambiar el tamaño del marco de selección y especifique el tamaño de imagen que desea.**

4. **Utilice [▲], [▼], [◀], y [▶] para mover el marco de selección para que el área de la imagen que desea recortar quede encuadrada y, a continuación, presione [SET].**

NOTA

- Si el tamaño de la imagen original es inferior a 2M (1600×1200 píxeles), la imagen nueva (corregida) tendrá el mismo tamaño que el original.
- La instantánea original queda guardada en la memoria y no será borrada.
- Si no desea que aparezca un marco alrededor de la imagen resultante, seleccione un área de menor tamaño que la imagen original.
- Al visualizar una imagen cuyo color fue corregido en la pantalla del monitor de la cámara, la fecha y hora corresponden a la grabación original de la imagen, no a la de corrección de color.

Selección de imágenes para la impresión (Impresión DPOF)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Impr. DPOF

Si desea más información, vea la página 99.

Protección de archivos contra el borrado (Proteger)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Proteger

Activado	Protege archivos específicos. ①Utilice [◀] y [▶] para desplazarse a través de los archivos hasta que aparezca el archivo que desea proteger. ②Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Activado” y, a continuación, presione [SET]. Una imagen que está protegida se indica mediante el icono 🔑. ③Para proteger otros archivos, repita los pasos 1 y 2. Para salir de la operación proteger, presione [MENU]. Para desproteger un archivo, seleccione “Desactivado” en lugar de “Activado” en el paso 2 anterior.
Todo: Act.	Protege todos los archivos. ①Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Todo: Act.” y, a continuación, presione [SET]. ②Presione [MENU]. Para desproteger todos los archivos, seleccione “Todo: Desact.” en lugar de “Todo: Act.” en el paso 1 anterior.

- Tenga en cuenta que aunque el archivo esté protegido, se borrará en el caso de realizar el formateo (página 130).

Edición de la fecha y hora de una imagen (Fecha/Hora)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Fecha/Hora

[▲] [▼]	Cambia el ajuste en la posición del cursor
[◀] [▶]	Mueve el cursor entre los ajustes
[BS]	Cambia entre los formatos de 12 horas y de 24 horas

Una vez que realice los ajustes de fecha y hora que desea, presione [SET] para aplicarlos.

NOTA

- No es posible editar la fecha y hora impresas en una imagen mediante la función de estampado de fecha (página 125).
- No es posible editar la fecha y la hora de una imagen protegida.
- Es posible introducir cualquier fecha entre 1980 y 2049.

Rotación de una imagen (Rotación)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea o película → [MENU] → Pestaña PLAY → Rotación

1. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Rotación" y, a continuación, presione [SET].**

Cada vez que presiona [SET], la imagen visualizada girará 90 grados hacia la izquierda.

2. **Cuando la imagen visualizada esté orientada tal como lo desea, presione [MENU].**

NOTA

- Tenga en cuenta que este procedimiento no cambia realmente los datos de la imagen. Simplemente altera la manera en que se visualiza la imagen en la pantalla del monitor de la cámara.
- No es posible girar una imagen protegida o ampliada.
- La versión original (sin girar) de la imagen se visualizará en la pantalla de 12 imágenes y en la pantalla de calendario.

Redimensionado de una instantánea (Camb. tamaño)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Camb. tamaño

Usted puede reducir el tamaño de una imagen y guardarla como una instantánea separada. También se conserva la instantánea original. El tamaño de una instantánea se puede cambiar a cualquiera de los tamaños siguientes: 6M, 4M, VGA.

- Una instantánea redimensionada a 16:9 ó 3:2 creará una imagen con una relación de aspecto de 4:3, con ambos laterales recortados.
- La fecha de grabación de la versión redimensionada será la misma que la fecha de grabación de la instantánea original.

Recorte de una instantánea (Recorte)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Recorte

Podrá recortar una instantánea para eliminar partes que no necesita, y guardar el resultado en un archivo separado. También se conserva la instantánea original.

Utilice el controlador de zoom para ampliar la imagen al tamaño que desea, utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para visualizar la parte de la imagen que desea cortar y, a continuación, presione [SET].

- La imagen obtenida recortando una imagen de 3:2 ó 16:9 tendrá una relación de aspecto de 4:3.
- La fecha de grabación de la imagen recortada será la misma que la fecha de grabación de la instantánea original.

Adición de audio a una instantánea (Duplicado)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Duplicado

Puede añadir audio a una instantánea después de grabarla. Puede volver a grabar el audio de una instantánea cuando sea necesario. Puede grabar hasta un máximo de 30 segundos de audio para una sola instantánea.

1. **Presione el botón disparador para iniciar la grabación de audio.**

Tiempo de grabación restante

2. **Presione otra vez el botón disparador para detener la grabación de audio.**

Micrófono

- Tenga la precaución de no tapar el micrófono de la cámara con sus dedos mientras está grabando.
- No se pueden obtener buenas grabaciones cuando la cámara está muy lejos del motivo que desea grabar.
- Su cámara es compatible con los siguientes formatos de datos de audio.
  - Formato de audio: WAVE/IMA-ADPCM (extensión WAV)
  - Tamaño aproximado de archivo de audio: 165KB (Aproximadamente 30 segundos de grabación a 5,5KB por segundo)
- No se podrá agregar audio (duplicado) a los siguientes tipos de imágenes.
  - Imágenes creadas utilizando MOTION PRINT
  - Imágenes protegidas
- Para borrar el audio, realice la siguiente operación: Duplicado → Borrar → [SET] → [MENU].

¡IMPORTANTE!

- Tenga en cuenta que el audio original no se puede restaurar una vez que borre o vuelva a grabar el audio de una instantánea con audio.

Para reproducir el audio de una instantánea

1. En el modo PLAY, utilice [◀] y [▶] para desplazar las imágenes hasta que se visualice la instantánea con audio que desea.
Una instantánea con audio lleva el icono .

2. Presione [SET] para iniciar la reproducción.

Controles de reproducción para grabación de voz

Avance rápido/retroceso rápido	[◀] [▶]
Reproducción/pausa	[SET]
Ajuste de volumen	Presione [▼] y, a continuación, presione [▲] [▼]
Cambiar el contenido visualizado	[▲] (DISP)
Detener la reproducción	[MENU]

- El sonido de una instantánea con audio también se puede reproducir en un ordenador con Windows Media Player o QuickTime.

Copia de archivos (Copia)

Procedimiento

[▶] (PLAY) → Pantalla de instantánea → [MENU] → Pestaña PLAY → Copia

Es posible copiar archivos de la memoria interna de la cámara en una tarjeta de memoria, o de una tarjeta de memoria en la memoria interna.

Inc. → Tarj.	Copia todos los archivos de la memoria interna en una tarjeta de memoria. Esta opción copia todos los archivos de la memoria interna de la cámara. No se puede usar para copiar un solo archivo.
Tarj. → Inc.	Copia un solo archivo de la tarjeta de memoria en la memoria interna de la cámara. Los archivos se copian en la carpeta de la memoria interna que tenga como nombre el número de serie más grande. ①Utilice [◀] y [▶] para seleccionar el archivo que desea copiar. ②Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Copia” y, a continuación, presione [SET].

NOTA

- Usted puede copiar archivos de instantáneas, películas, instantáneas con audio o grabación de voz grabados con esta cámara.
- Cuando una imagen copiada aparece en la pantalla de calendario de mes completo, se visualiza en la fecha en que fue copiada (página 77).

Impresión

Impresión de instantáneas

Servicio de impresión profesional

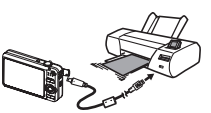
Puede llevar la tarjeta de memoria que contiene las imágenes que desea imprimir a un servicio de impresión profesional para que le hagan las impresiones.

Impresión con una impresora casera

Impresión de imágenes en una impresora con ranura para tarjeta de memoria

Para imprimir directamente las imágenes de una tarjeta de memoria, puede usar una impresora equipada con ranura para tarjeta de memoria. Para más información, consulte la documentación entregada con su impresora.

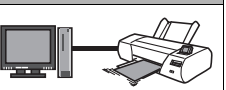
Conexión directa a una impresora compatible con PictBridge



Puede imprimir con una impresora compatible con PictBridge (página 97).

Impresión con un ordenador

Ordenador Windows



Instale en su ordenador el software (Photo Loader with HOT ALBUM) entregado con la cámara.

- Si desea más información, vea “Para instalar Photo Loader with HOT ALBUM” en la página 108.

Macintosh

Después de transferir las imágenes a su Macintosh, utilice el software disponible comercialmente para imprimir.

- Antes de imprimir, puede especificar las imágenes que desea imprimir, el número de copias, y la marca de fecha antes de imprimir (página 99).

Conexión directa a una impresora compatible con PictBridge

Usted puede conectar la cámara directamente a una impresora compatible con PictBridge e imprimir las imágenes sin necesidad de hacerlo a través de un ordenador.

■ Cómo configurar la cámara antes de conectarla a una impresora

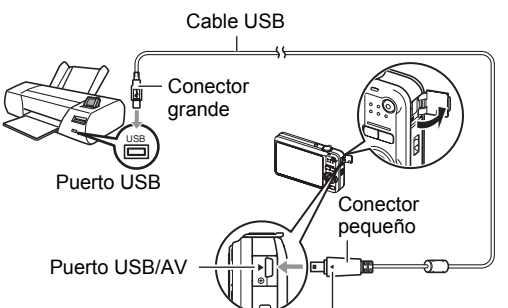
1. Encienda la cámara y presione [MENU].

2. En la pestaña “Config.”, seleccione “USB” y, a continuación, presione [▶].

3. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “PTP (PictBridge)” y, a continuación, presione [SET].

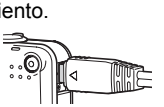
■ Conexión de la cámara a una impresora

Utilice el cable USB incluido con la cámara para conectar la cámara al puerto USB de su impresora.



Compruebe que la marca ▶ de la cámara esté alineada con la marca ◀ del conector del cable USB, y luego conecte el cable a la cámara.

- La cámara no se alimenta a través del cable USB. Antes de conectar, asegúrese de que la pila de la cámara esté suficientemente cargada.
- Asegúrese de introducir el conector del cable en el puerto USB/AV hasta que encaje firmemente con un chasquido audible. Si el conector no está introducido a fondo, se podría producir una comunicación defectuosa o un mal funcionamiento.
- Tenga en cuenta que aunque el conector esté introducido a fondo, podrá ver la parte metálica del mismo, tal como se muestra en la ilustración.
- Al conectar el cable USB al puerto USB, asegúrese de alinear correctamente el conector con el puerto.



■ Para imprimir

1. Encienda la impresora y cargue el papel.

2. Encender la cámara.
Se visualizará la pantalla del menú de impresión.

3. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Tamaño papel" y, a continuación, presione [▶].

4. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar un tamaño de papel y, a continuación, presione [SET].
- A continuación se indican los tamaños de papel disponibles.
  3,5"×5", 5"×7", 4"×6", A4, 8,5"×11", Por impresora
- Si selecciona "Por impresora", se imprimirá en el tamaño de papel seleccionado en la impresora.
- Si desea información sobre los ajustes de papel, consulte la documentación entregada con su impresora.

5. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la opción de impresión que desea.

1 imagen : Imprime una imagen. Seleccione y luego presione [SET]. A continuación, utilice [◀] y [▶] para seleccionar la imagen que desea imprimir.

Impr. DPOF : Imprime múltiples imágenes. Seleccione y luego presione [SET]. Con esta opción, las imágenes se imprimen de acuerdo con los ajustes DPOF (página 99).

- Para cambiar entre activación y desactivación del estampado de la fecha, presione [BS]. La marca de fecha se imprime cuando se indica "On" en la pantalla del monitor.

6. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Imprimir" y, a continuación, presione [SET].
La impresión se inicia y el mensaje "Ocupado... Espere..." aparece en la pantalla del monitor. El mensaje desaparecerá después de unos instantes, aunque la impresión no haya finalizado. El estado de impresión volverá a aparecer al presionar cualquier botón de la cámara. Al finalizar la impresión, volverá a aparecer la pantalla del menú de impresión.
- Si seleccionó "1 imagen", puede repetir el procedimiento desde el paso 5, según se desee.

7. Tras finalizar la impresión, apague la cámara y desconecte el cable USB de la impresora y la cámara.

Cómo usar DPOF para especificar las imágenes y el número de copias a imprimir

■ Formato de orden de impresión digital (DPOF)

DPOF es una norma que permite especificar, en la tarjeta de memoria con imágenes, información sobre el tipo de imagen, número de copias y activación/desactivación del estampado de fecha. Luego de configurar los ajustes, puede usar la tarjeta de memoria para imprimir en una impresora casera que sea compatible con DPOF, o llevar la tarjeta de memoria a un servicio de impresión profesional.

- La disponibilidad de los ajustes DPOF para la impresión depende de la impresora en uso.
- Algunos servicios de impresión profesional pueden no admitir datos DPOF.

■ Configuración individual de los ajustes DPOF para cada imagen

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Impr. DPOF → Sel. imag.

1. **Utilice [◀] y [▶] para desplazarse a través de los archivos hasta que aparezca la imagen que desea imprimir.**

2. **Utilice [▲] y [▼] para especificar el número de copias.**

Puede especificar un valor máximo de hasta 99. Especifique 00 si no desea imprimir la imagen.

- Si desea incluir la fecha en las imágenes, presione [BS] para que aparezca “On” para el estampado de la fecha.
- Si lo desea, repita los pasos 1 y 2 para configurar los ajustes para otras imágenes.

3. **Presione [SET].**

■ Configuración de los mismos ajustes DPOF para todas las imágenes

Procedimiento

[▶] (PLAY) → [MENU] → Pestaña PLAY → Impr. DPOF → Todo

1. **Utilice [▲] y [▼] para especificar el número de copias.**

Puede especificar un valor máximo de hasta 99. Especifique 00 si no desea imprimir la imagen.

- Si desea incluir la fecha en las imágenes, presione [BS] para que aparezca "On" para el estampado de la fecha.

2. **Presione [SET].**

Los ajustes DPOF no se cancelan automáticamente después de finalizar la impresión.

La siguiente operación de impresión DPOF se ejecutará con los últimos ajustes DPOF configurados por usted. Para cancelar los ajustes DPOF, especifique "00" para el número de copias de todas las imágenes.

¡No olvide de comunicar sus ajustes DPOF al servicio de impresión!

Si lleva una tarjeta de memoria a un servicio de impresión profesional, asegúrese de informarles que se han especificado los ajustes DPOF para las imágenes y el número de impresión. De lo contrario, puede suceder que el servicio de impresión haga las copias sin tener en cuenta los ajustes DPOF, o hacerlas sin los ajustes del estampado de la fecha.

■ Estampado de fecha

Puede usar uno de los tres métodos siguientes para incluir la fecha de grabación en las copias de impresión.

Configuración de los ajustes de la cámara	Configure los ajustes DPOF (página 99). El estampado de la fecha se puede activar y desactivar cada vez que realiza una impresión. Puede configurar los ajustes para que algunas imágenes lleven la fecha de impresión y otras no.
	Configure el ajuste de estampado de la fecha en la cámara (página 125). • El ajuste de estampado de fecha de la cámara imprime la fecha en una instantánea cuando la graba, de manera que la fecha siempre sea incluida en las impresiones. No puede borrarse. • No active el estampado de fecha DPOF para una imagen que tenga la fecha estampada mediante la función de estampado de fecha de la cámara. Si lo hiciese, las dos fechas podrían aparecer superpuestas.
Configuración de los ajustes del ordenador	Puede estampar fechas en las imágenes utilizando el software Photo Loader with HOT ALBUM (página 103) incluido (sólo Windows).
Servicio de impresión profesional	Solicite el estampado de fecha en las impresiones al servicio de impresión profesional

■ Normas compatibles con la cámara

- PictBridge
  Esta es una norma de Camera and Imaging Products Association (CIPA).

- PRINT Image Matching III
  El uso de un software de edición de imágenes y de una impresora compatible con la función PRINT Image Matching III, permite utilizar la información sobre las condiciones de captura de imágenes grabadas con la imagen y reproducir con exactitud el tipo de imagen deseado. PRINT Image Matching y PRINT Image Matching III son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation.

- Exif Print
  Las impresoras compatibles con Exif Print (Exif 2.2) utilizan la información sobre las condiciones de captura de imágenes grabadas con la imagen para mejorar la calidad de impresión.
  Para obtener más información acerca de la variedad de modelos compatibles con Exif Print, actualizaciones de impresoras, etc., póngase en contacto con el fabricante de su impresora.

Empleo de la cámara con un ordenador

Qué puede hacer con un ordenador...

Mientras la cámara está conectada a un ordenador, puede realizar las operaciones descritas a continuación.

Guardar y ver imágenes en un ordenador	• Guardar imágenes y verlas manualmente (conexión USB) (páginas 104, 114). • Guardar imágenes y verlas automáticamente (Photo Loader with HOT ALBUM*) (página 108). Las imágenes serán agrupadas según la fecha de grabación y visualizadas en formato calendario.
Transferir, a la memoria de la cámara, las imágenes almacenadas en su ordenador	Además de imágenes, también puede transferir capturas de pantalla desde su ordenador a la cámara (Photo Transport*) (página 111).
Reproducir y editar películas	• Puede reproducir películas con QuickTime 7 (páginas 109, 117). • Para editar películas, utilice un software disponible comercialmente, según sea necesario.

* Windows solamente

Los procedimientos a realizar cuando se utiliza la cámara con su ordenador y cuando se utiliza el software entregado son diferentes entre Windows y Macintosh.

- Los usuarios de Windows deben consultar “Empleo de la cámara con un ordenador Windows” en la página 103.
- Los usuarios de Macintosh deben consultar “Empleo de la cámara con un Macintosh” en la página 114.

Empleo de la cámara con un ordenador Windows

Instale el software requerido de acuerdo con la versión de Windows que está ejecutando y con lo que desea hacer.

Cuado desee hacer esto:	Versión de sistema operativo	Instale el siguiente software:	Ver pág.:
Guardar y ver manualmente imágenes en un ordenador	Vista / XP / 2000 / Me	No requiere instalación.	104
	98SE / 98	**Controlador USB (USB driver) Tipo B** • El controlador USB (USB driver) se puede descargar del sitio web oficial de cámaras digitales CASIO en http://www.exilim.com/	104
Guardar automáticamente imágenes en un ordenador/ gestionar imágenes	Vista / XP / 2000	**Photo Loader with HOT ALBUM 3.1** **DirectX 9.0c** (cuando aún no tenga instalado DirectX 9.0 o superior en el ordenador).	108
Reproducir películas	Vista / XP (SP2) / 2000 (SP4)	**QuickTime 7**	109
Editar películas	Vista / XP / 2000 / Me / 98SE / 98	– • Utilice un software disponible comercialmente, según sea necesario.	–
Subir archivos de película en YouTube	Vista / XP (SP2) / 2000 (SP4)	**YouTube Uploader for CASIO**	109
Transferir imágenes a la cámara	Vista / XP / 2000 / Me / 98SE / 98	**Photo Transport 1.0**	111
Ver la Guía del usuario	Vista / XP (SP2) / 2000 (SP4)	**Adobe Reader 8** (No necesario si ya está instalado).	113
	Me / 98SE / 98	– • Si aún no tiene instalado Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader en su ordenador, acceda al sitio web de Adobe Systems Incorporated y descargue la versión de Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader que sea compatible con el sistema operativo de su ordenador.	–

■ Requisitos del sistema de ordenador para el software incluido

Los requisitos del sistema de ordenador difieren según las distintas aplicaciones. Si desea más información, consulte el archivo “Léame” entregado con cada aplicación. Puede encontrar información sobre los requisitos del sistema de ordenador en “Requisitos del sistema de ordenador para el software incluido” en la página 146 de este manual.

■ Precauciones para usuarios de Windows Vista

- Photo Transport no se puede ejecutar bajo versión de 64 bits de Windows Vista.
- El software incluido requiere privilegios de administrador para poderlo ejecutar, excepto DirectX, Adobe Reader y QuickTime.
- No se admite la operación en ordenadores de fabricación casera o en entornos de procesadores duales.
- La operación puede no ser posible en ciertos entornos de ordenador.
- Photo Loader with HOT ALBUM proporciona una función para migrar datos de imágenes previamente guardados con Photo Loader, lo que significa que aún tendrá acceso a sus archivos de imágenes existentes.

Cómo ver y guardar imágenes en un ordenador

Puede conectar la cámara a un ordenador para poder ver y guardar imágenes (archivos de instantáneas y películas).

Si su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98, deberá instalar el controlador USB (página 103).
El controlador USB (USB driver) se puede descargar del sitio web oficial de cámaras digitales CASIO en http://www.exilim.com/

Si su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98, ¡nunca conecte la cámara a su ordenador sin haber instalado previamente el controlador USB!
De hacerlo, el ordenador no podrá reconocer la cámara. Si su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98, asegúrese de instalar primero el controlador USB. No conecte la cámara a su ordenador sin haber instalado previamente el controlador USB.

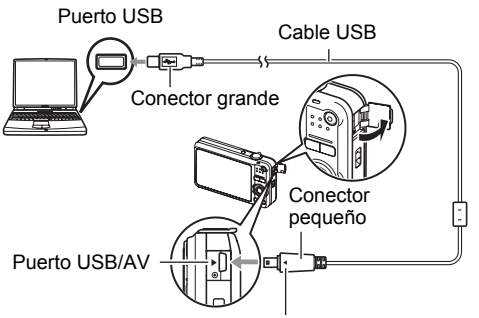
■ Para conectar la cámara a su ordenador y guardar los archivos

1. **Encienda la cámara y presione [MENU].**

2. **En la pestaña "Config.", seleccione "USB" y, a continuación, presione [▶].**

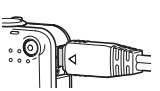
3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar "Mass Storage" y, a continuación, presione [SET].**

4. **Apague la cámara y luego conecte la cámara al ordenador mediante el cable USB incluido con la misma.**



Compruebe que la marca ▶ de la cámara esté alineada con la marca ◀ del conector del cable USB, y conecte el cable a la cámara.

- La cámara no se alimenta a través del cable USB. Antes de conectar, asegúrese de que la pila de la cámara esté suficientemente cargada.
- Asegúrese de introducir el conector del cable en el puerto USB/AV hasta que encaje firmemente con un chasquido audible. Si el conector no está introducido a fondo, se podría producir una comunicación defectuosa o un mal funcionamiento.
- Tenga en cuenta que aunque el conector esté introducido a fondo, podrá ver la parte metálica del mismo, tal como se muestra en la ilustración.



- Al conectar el cable USB al puerto USB, asegúrese de alinear correctamente el conector con el puerto.

5. **Encienda la cámara.**

6. Copie imágenes en su ordenador.

Windows XP

①Seleccione “Abrir carpeta para ver archivos” y, a continuación, haga clic en “Aceptar”.

②Arrastre la carpeta “DCIM” al escritorio de su Windows para copiarla.

Windows Vista

①Seleccione “Abrir la carpeta para ver los archivos”.

②Arrastre la carpeta “DCIM” al escritorio de su Windows para copiarla.

Windows 2000, Me, 98SE, 98

①Haga doble clic en “Mi PC”.

②Haga doble clic en “Disco extraíble”.

③Arrastre la carpeta “DCIM” al escritorio de su Windows para copiarla.

7. Una vez que termine de copiar las imágenes, desconecte la cámara del ordenador.

Windows Vista, Windows XP, 98SE, 98

En la cámara, presione [ON/OFF] para apagarla. Desconecte la cámara del ordenador después de comprobar que la lámpara trasera está apagada.

Windows 2000/Me

Haga clic en los servicios de tarjeta de la bandeja de tareas en la pantalla de su ordenador, e inhabilite el número de unidad asignado a la cámara.

Seguidamente, tras comprobar que la lámpara trasera está apagada, apague la cámara presionando el botón [ON/OFF] y, a continuación, desconecte la cámara del ordenador.

■ Para ver las imágenes copiadas en su ordenador

1. **Haga doble clic en la carpeta “DCIM” copiada y ábrala.**

2. **Haga doble clic en la carpeta que contiene las imágenes que desea ver.**

3. **Haga doble clic en el archivo de imagen que desea ver.**

- Para obtener información acerca de los nombres de archivos, vea “Estructura de carpetas en la memoria” en la página 119.
- La imagen girada en la cámara se visualizará en la pantalla de su ordenador en su orientación original (sin girar).

¡IMPORTANTE!

- No utilice nunca su ordenador para modificar, borrar, mover o cambiar el nombre de los archivos de imágenes almacenados en la memoria interna de la cámara o en su tarjeta de memoria. Si lo hiciese, se podrían producir problemas con los datos de gestión de imágenes de la cámara haciendo imposible su reproducción, y se alteraría considerablemente la capacidad restante de la memoria. Cada vez que desee modificar, borrar, mover o cambiar el nombre de la imagen, hágalo solamente en las imágenes almacenadas en su ordenador.
- No desenchufe nunca el cable USB, ni opere la cámara mientras se están viendo o guardando las imágenes. Si lo hiciese, se podrían alterar los datos.

Cómo guardar automáticamente imágenes en un ordenador/ gestionar imágenes

Si instala Photo Loader with HOT ALBUM en su ordenador se podrán transferir automáticamente las imágenes de la cámara a su ordenador.

■ Para instalar Photo Loader with HOT ALBUM

1. Inicie su ordenador, y coloque el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM.

Normalmente, esto debería hacer que aparezca automáticamente la pantalla de menú. Si en su ordenador no aparece automáticamente la pantalla de menú, acceda al CD-ROM de su ordenador y, a continuación, haga doble clic en el archivo “AutoMenu.exe”.

2. Haga clic en “Photo Loader with HOT ALBUM 3.1” para seleccionarlo y luego haga clic en “Léame”.

El archivo “Léame” contiene información importante acerca de la instalación, incluyendo condiciones de instalación y requisitos del sistema de su ordenador.

3. Haga clic en “Instalar” para Photo Loader with HOT ALBUM.

4. Para registrarse, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador.

Verificación de la versión DirectX de su ordenador

Para poder gestionar imágenes usando Photo Loader with HOT ALBUM, también debería tener haber instalado Microsoft DirectX 9.0 o superior en su ordenador. Utilice el siguiente procedimiento para verificar la versión de DirectX de su ordenador.

1. Haga clic en las siguientes opciones de su ordenador para visualizar Herramientas del sistema: Haga clic en → Todos los programas → Accesorios → Herramientas del sistema.

2. En el menú “Herramientas” de herramientas del sistema, seleccione “Herramienta de diagnóstico de DirectX”.

En la pestaña “Sistema”, compruebe que “Versión de DirectX” sea 9.0 o superior.

3. Haga clic en “Salir” para salir de la Herramienta de diagnóstico de DirectX.

- Si en su PC no tiene instalado Microsoft DirectX 9.0 o superior, instale Microsoft DirectX 9.0c desde el CD-ROM incluido.

Reproducción de películas

Puede reproducir películas en su ordenador si tiene QuickTime 7 o superior instalado. Para reproducir una película, primero cópiela en su ordenador y luego haga doble clic en el archivo de película.

■ Para instalar QuickTime 7

1. En la pantalla de menú del CD-ROM (página 108), seleccione "QuickTime 7".

2. Lea la información acerca de las condiciones de instalación y de los requisitos del sistema para instalar en el archivo "Léame" y luego instale QuickTime 7.

■ Requisitos mínimos de sistema de ordenador para reproducción de películas

Sistema operativo : Vista / XP (SP2) / 2000 (SP4)
CPU : Pentium M, 1 GHz o superior Pentium 4, 2 GHz o superior
Software requerido : QuickTime 7, DirectX 9.0c o superior

- Los datos anteriores corresponden a los entornos de sistema recomendados. La configuración de uno de estos entornos no garantiza que se pueda realizar una operación apropiada.
- Ciertos ajustes y software instalados pueden obstaculizar la reproducción correcta de las películas.

Cómo subir a YouTube los archivos de película

Para subir fácilmente los archivos de película grabados por usted con la escena BEST SHOT "For YouTube", instale YouTube Uploader for Casio desde el CD-ROM entregado con la cámara.

■ ¿Qué es YouTube?

YouTube es un sitio para compartir películas administrado por YouTube, LLC, donde usted puede subir películas y ver películas subidas por otros.

■ Para instalar YouTube Uploader for CASIO

1. En la pantalla de menú del CD-ROM (página 108), seleccione "YouTube Uploader for CASIO".

2. Lea la información acerca de las condiciones de instalación y de los requisitos del sistema para instalar en el archivo "Léame" y luego instale YouTube Uploader for CASIO.

■ Para subir un archivo de película en YouTube

- Antes de poder usar YouTube Uploader for CASIO, deberá acceder al sitio web de YouTube (http://www.youtube.com/) y registrarse como usuario.
- No suba ningún vídeo que esté protegido por los derechos de autor (incluyendo derechos conexos), a menos que usted sea el titular del derecho de autor o que haya obtenido el permiso del(los) titular(es) del derecho de autor.
- El tamaño máximo de archivo por cada subida es 100 MB.

1. **Grabe la película que desea subir usando la escena de película BEST SHOT "For YouTube".**

2. **Conecte su ordenador a Internet, si aún no está conectado.**

3. **Conecte la cámara a su ordenador (página 104).**

4. **Encienda la cámara.**

YouTube Uploader for CASIO se iniciará automáticamente.

- Si está usando la aplicación por primera vez, configure el ID de usuario de YouTube y los ajustes del entorno de red y, a continuación, haga clic en el botón [Aceptar].

5. **Sobre el lado izquierdo de la pantalla hay una zona para ingresar el título, la categoría y cualquier otra información requerida para subir en YouTube. Ingrese la información requerida.**

6. **Sobre el lado derecho de la pantalla se muestra una lista de los archivos de película contenidos en la memoria de la cámara. Seleccione la casilla de verificación que aparece junto al archivo de película que desea subir.**

7. **Cuando esté todo preparado, haga clic en el botón [Subir].**

Esto permite subir el(los) archivo(s) de película(s) a YouTube.

- Cuando termine de subir, haga clic en el botón [Salir] para salir de la aplicación.

Transferencia de imágenes de su ordenador a la memoria de la cámara

Si desea transferir imágenes de su ordenador a la cámara, instale Photo Transport en su ordenador desde el CD-ROM que viene con la cámara.

■ Para instalar Photo Transport

1. **En la pantalla de menú del CD-ROM (página 108), seleccione “Photo Transport”.**

2. **Lea la información acerca de las condiciones de instalación y de los requisitos del sistema para instalar en el archivo “Léame” y luego instale Photo Transport.**

■ Para transferir imágenes a la cámara.

1. **En su ordenador, haga clic en lo siguiente: Inicio → Todos los programas → Casio → Photo Transport.**
Esto hace que se inicie Photo Transport.

2. **Arrastre el(los) archivo(s) que desea transferir al botón [Transferir].**

3. **Para completar la transferencia, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador.**

- Los detalles de las instrucciones que aparecen en la pantalla y las imágenes transferidas dependen de su configuración para Photo Transport. Si desea más información, haga clic en el botón [Ajustes] o [Ayuda] y compruebe la configuración.

Datos de transferencia

- Solamente se pueden transferir a la cámara, archivos de imagen que tengan las siguientes extensiones:
  jpg, jpeg, jpe, bmp (las imágenes bmp se convierten automáticamente a imagen jpeg cuando se transfieren).
- Es posible que no se puedan transferir ciertos tipos de imágenes.
- No se pueden transferir películas a la cámara.

■ Para transferir capturas de pantalla del ordenador a la cámara

1. Conecte la cámara a su ordenador (página 104).

2. En su ordenador, haga clic en lo siguiente: Inicio → Todos los programas → Casio → Photo Transport.
Esto hace que se inicie Photo Transport.

3. Visualice la pantalla cuya captura de pantalla desea transferir.

4. Haga clic en el botón [Capturar].

5. Trace un marco alrededor del área que desea capturar.
Sitúe el puntero del ratón en la esquina izquierda superior del área que desea capturar y luego mantenga presionado el botón del ratón. Manteniendo presionado el botón del ratón, arrastre el puntero hasta la esquina derecha inferior del área y luego suelte el botón del ratón.

6. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
Esto envía a la cámara una imagen del área seleccionada.
- La operación de transferencia convierte las capturas de pantalla a formato JPEG.
- Las instrucciones que aparecen en la pantalla y los detalles acerca de las imágenes transferidas dependen de su configuración para Photo Transport. Si desea más información, haga clic en el botón [Ajustes] o [Ayuda] y compruebe la configuración.

■ Acerca de los ajustes y la ayuda

Haga clic en [Ajustes] cuando desee cambiar la configuración de Photo Transport. Para consultar la ayuda sobre los procedimientos operacionales y la localización de problemas, haga clic en Photo Transport [Ayuda].

Cómo ver la documentación del usuario (archivos PDF)

1. Inicie su ordenador, y coloque el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM.

Normalmente, esto debería hacer que aparezca automáticamente la pantalla de menú. Si en su ordenador no aparece automáticamente la pantalla de menú, acceda al CD-ROM de su ordenador y, a continuación, haga doble clic en el archivo “AutoMenu.exe”.

2. En la pantalla menu, haga clic en el botón flecha abajo “Language” y seleccione el idioma que desea.

3. Haga clic en “Manual” para seleccionarlo y luego haga clic en “Cámara digital”.

¡IMPORTANTE!

- Usted debe tener Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader instalado en su ordenador para poder leer un archivo PDF. Si aún no tiene instalado Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader, instale Adobe Reader desde el CD-ROM suministrado.

Registro de usuario

El registro de usuario se puede efectuar a través de Internet. Para ello, usted deberá poder conectarse a Internet con su ordenador.

1. En la pantalla de menú del CD-ROM (página 108), haga clic en el botón “Registro”.

- El navegador Web se inicia y se accede al sitio web de registro del usuario. Para registrarse, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador.

Empleo de la cámara con un Macintosh

Instale el software requerido de acuerdo con la versión de sistema operativo Macintosh en ejecución y con lo que desea hacer.

Cuado desee hacer esto:	Versión de sistema operativo	Instale el siguiente software:	Ver pág.:
Guardar y ver manualmente imágenes en su Macintosh	Mac OS 9	No requiere instalación.	114
	Mac OS X		
Guardar automáticamente imágenes en su Macintosh/gestionar imágenes	Mac OS 9	Utilice un software disponible comercialmente.	116
	Mac OS X	Utilice iPhoto, que viene con su sistema operativo.	
Reproducir películas	Mac OS 9	No es posible la reproducción.	117
	Mac OS X	La reproducción de archivos de película es posible bajo OS X v10.3.9 o superior cuando se instala QuickTime 7 o superior.	117

Conexión de la cámara a su ordenador y almacenamiento de archivos

¡IMPORTANTE!

- La cámara no puede funcionar con Mac OS 8.6 o anterior, o Mac OS X 10.0. La operación es posible con Mac OS 9, X (10.1, 10.2, 10.3, 10.4) solamente. Utilice el controlador USB estándar suministrado con el sistema operativo compatible.

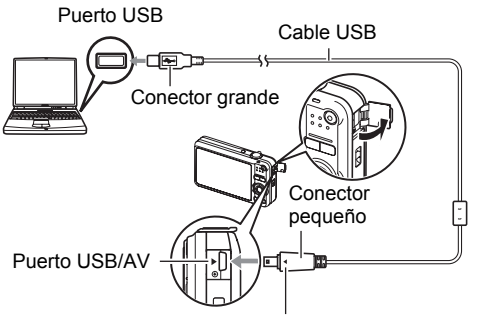
■ Para conectar la cámara a su ordenador y guardar los archivos

1. **Encienda la cámara y presione [MENU].**

2. **En la pestaña “Config.”, seleccione “USB” y, a continuación, presione [▶].**

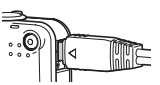
3. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Mass Storage” y, a continuación, presione [SET].**

4. Apague la cámara y luego conecte la cámara a su Macintosh mediante el cable USB incluido con la misma.



Compruebe que la marca ▶ de la cámara esté alineada con la marca ◀ del conector del cable USB, y conecte el cable a la cámara.

- La cámara no se alimenta a través del cable USB. Antes de conectar, asegúrese de que la pila de la cámara esté suficientemente cargada.
- Asegúrese de introducir el conector del cable en el puerto USB/AV hasta que encaje firmemente con un chasquido audible. Si el conector no está introducido a fondo, se podría producir una comunicación defectuosa o un mal funcionamiento.
- Tenga en cuenta que aunque el conector esté introducido a fondo, podrá ver la parte metálica del mismo, tal como se muestra en la ilustración.



- Al conectar el cable USB al puerto USB, asegúrese de alinear correctamente el conector con el puerto.

5. Encienda la cámara.

En este momento, la lámpara trasera de la cámara se enciende en verde. En este modo, su Macintosh reconoce la tarjeta de memoria cargada en la cámara (o la memoria incluida de la cámara si no se ha cargado la tarjeta de memoria) como una unidad drive. La apariencia del icono del drive depende de la versión Mac OS en uso.

6. Haga doble clic en el icono del drive de la cámara.

7. Arrastre la carpeta “DCIM” hasta la carpeta en que desea copiarla.

8. Luego de finalizar la operación de copia, arrastre el icono de drive a la papelera.

9. En la cámara, presione [ON/OFF] para apagarla. Desconecte la cámara del ordenador después de comprobar que la lámpara trasera verde está apagada.

■ Para ver las imágenes copiadas

1. **Haga doble clic en el icono del drive de la cámara.**

2. **Haga doble clic en la carpeta "DCIM" y ábrala.**

3. **Haga doble clic en la carpeta que contiene las imágenes que desea ver.**

4. **Haga doble clic en el archivo de imagen que desea ver.**

- Para obtener información acerca de los nombres de archivos, vea "Estructura de carpetas en la memoria" en la página 119.
- La imagen girada en la cámara se visualizará en la pantalla de su Macintosh en su orientación original (sin girar).

¡IMPORTANTE!

- No utilice nunca su ordenador para modificar, borrar, mover o cambiar el nombre de los archivos de imágenes almacenados en la memoria interna de la cámara o en su tarjeta de memoria. Si lo hiciese, se podrían producir problemas con los datos de gestión de imágenes de la cámara haciendo imposible su reproducción, y se alteraría considerablemente la capacidad restante de la memoria. Cada vez que desee modificar, borrar, mover o cambiar el nombre de la imagen, hágalo solamente en las imágenes almacenadas en su ordenador.
- No desenchufe nunca el cable USB, ni opere la cámara mientras se están viendo o guardando las imágenes. Si lo hiciese, se podrían alterar los datos.

Transferencia automática de imágenes y gestión de imágenes en su Macintosh

Si está ejecutando Mac OS X, puede utilizar la aplicación iPhoto que se suministra junto con su sistema operativo para gestionar sus imágenes. Si está ejecutando Mac OS 9, deberá usar el software disponible comercialmente.

Reproducción de películas

Para reproducir las películas en un Macintosh, puede usar QuickTime, que se suministra junto con su sistema operativo. Para reproducir una película, primero cópiela en su Macintosh y luego haga doble clic en el archivo de película.

■ Requisitos mínimos de sistema para reproducción de películas

Los requisitos mínimos de sistema descritos a continuación son necesarios para reproducir, en un Macintosh, las películas grabadas con esta cámara.

Sistema operativo : Mac OS X 10.3.9 o superior

Versión de QuickTime : QuickTime 7 o superior

- Los datos anteriores corresponden a los entornos de sistema recomendados. La configuración de uno de estos entornos no garantiza que se pueda realizar una operación apropiada.
- Aunque su Macintosh cumpla con los requisitos mínimos indicados arriba, ciertos ajustes y cualquier otro software instalado podrían dificultar una correcta reproducción de las películas.
- La reproducción de archivos de película no es posible bajo OS 9.

Cómo ver la documentación del usuario (archivos PDF)

Usted debe tener Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader instalado en su ordenador para poder leer un archivo PDF. Si no lo tiene, visite el sitio web de Adobe Systems Incorporated e instale Acrobat Reader.

1. **En el CD-ROM, abra la carpeta “Manual”.**

2. **Abra la carpeta “Digital Camera” y luego abra la carpeta para el idioma de la guía del usuario que desea ver.**

3. **Abra la carpeta denominada “camera_xx.pdf”.**

- “xx” es el código de idioma (Ejemplo: camera_e.pdf es para el inglés).

Registro de usuario

Sólo es posible el registro por Internet. Para registrarse, visite el siguiente sitio web de CASIO:http://world.casio.com/qv/register/

Archivos y carpetas

La cámara crea un archivo y lo guarda cada vez que usted captura una instantánea, graba una película, o realiza cualquier otra operación para guardar los datos. Los archivos se agrupan guardándolas en carpetas. Cada archivo y carpeta tiene su propio nombre.

- Para la información acerca de cómo están organizadas las carpetas en la memoria, vea “Estructura de carpetas en la memoria” (página 119).

	Nombre y número máximo admitidos	Ejemplo
Archivo		
	Cada carpeta puede contener hasta un máximo de 9999 archivos denominados CIMG0001 a CIMG9999. La extensión del nombre de archivo depende del tipo de archivo.	Nombre del archivo 26: CIMG0026.JPG Extensión Número de serie (4 dígitos)
Carpetas		
	Los nombres asignados a las carpetas van de 100CASIO a 999CASIO. Puede haber un máximo de 900 carpetas en la memoria. • El modo BEST SHOT (página 50) incluye una escena de muestra que optimiza los ajustes para las imágenes de avisos de subastas. Dependiendo del modelo de cámara, la escena de muestra puede llamarse “For eBay” o “Subasta”. – Las imágenes grabadas con la escena eBay se almacenan en una carpeta denominada “100_EBAY”. – Las imágenes grabadas con la escena Subasta se almacenan en una carpeta denominada “100_AUCT”. • BEST SHOT también cuenta con una escena denominada “For YouTube” que optimiza los ajustes de grabación de películas para subirlas a YouTube. Las imágenes grabadas con la escena For YouTube se almacenan en una carpeta denominada “100YOUTB”.	Nombre de la carpeta 100: 100CASIO Número de serie (3 dígitos)

- Puede ver los nombres de las carpetas y archivos en su ordenador. Para más información sobre cómo se visualizan los nombres de archivos en la pantalla del monitor de la cámara, vea la página 149.
- El número total de carpetas y archivos admitidos depende del tamaño y de la calidad de imagen, y de la capacidad de la tarjeta de memoria utilizada para el almacenamiento.

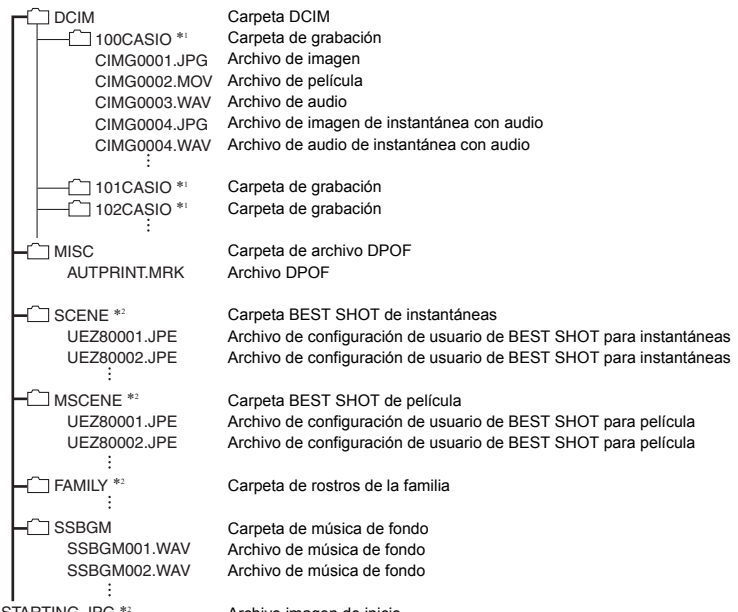
Datos de la tarjeta de memoria

La cámara almacena las imágenes grabadas por usted según la Regla de diseño para sistema de archivos de cámara (DCF).

■ Acerca de DCF

DCF es una norma que permite ver e imprimir imágenes grabadas con otra cámara del fabricante o con otros dispositivos compatibles con DCF de otras marcas. Puede transferir a esta cámara, imágenes compatibles con DCF grabadas con otra cámara y verlas en la pantalla del monitor de esta cámara.

■ Estructura de carpetas en la memoria



*1 Otras carpetas se crean cuando se utilizan las siguientes escenas BEST SHOT para la grabación: “For eBay” o “Subasta” (el nombre de la escena depende dl modelo de cámara) o “For YouTube”. A continuación se muestra el nombre de la carpeta creada para cada escena.

- Escena eBay: 100_EBAY
- Escena Subasta: 100_AUCT
- Escena YouTube: 100YOUTB

*2 Esta carpeta se puede crear solamente en la memoria incluida.

■ Archivos de imágenes compatibles

- Archivos de imágenes capturadas con esta cámara
- Archivos de imágenes compatibles con DCF

Es posible que esta cámara no pueda visualizar una imagen, aún cuando sea compatible con DCF. Cuando se visualice una imagen grabada con otra cámara, puede tardar bastante en aparecer en la pantalla del monitor de esta cámara.

■ Precauciones sobre el manejo de los datos de la memoria interna y de la tarjeta de memoria

- Cada vez que copie el contenido de la memoria en su ordenador, debe copiar la carpeta DCIM y todo su contenido. Para poder simplificar el control de múltiples copias DCIM de las carpetas DCIM, se recomienda cambiar su nombre por una fecha o similar luego de copiarla al ordenador. Sin embargo, si posteriormente decide volver a poner la carpeta en la cámara, asegúrese de volver a cambiar su nombre a DCIM. La cámara está diseñada para reconocer solamente un archivo raíz que lleve el nombre DCIM. Tenga en cuenta que la cámara no podrá reconocer carpetas contenidas en la carpeta DCIM a menos que lleven los nombres que tenían originalmente, al copiarlas de la cámara a su ordenador.
- Las carpetas y archivos se deben almacenar de acuerdo con “Estructura de carpetas en la memoria” que figura en la página 119 para que la cámara pueda reconocerlas correctamente.
- También puede utilizar un adaptador para tarjetas PC o un lector/escritor de tarjetas de memoria para acceder a los archivos de cámara, directamente desde la tarjeta de memoria de la cámara.

Otros ajustes (Config.)

Esta sección explica opciones de menú que puede utilizar para configurar los ajustes y realizar otras operaciones en ambos modos, REC y PLAY.

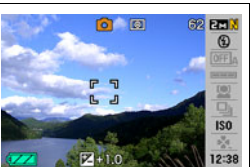
Para más información acerca de las operaciones de menú, vea la página 56.

Cómo seleccionar la disposición de la pantalla en el modo REC (Panel)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Panel

Los ajustes de disposición de la pantalla en el modo REC permiten seleccionar la disposición de los iconos.

Activado	Visualiza el panel de control. El panel de control permite cambiar determinados ajustes de la cámara de manera rápida y fácil.	
Desactivado	Desactiva la visualización del panel de control. Este ajuste permite ver algo más de la imagen cuando se selecciona la relación de aspecto de 16:9. Determinados ajustes de la cámara se indican mediante iconos en la imagen	

- Todas las capturas de pantalla de este manual se muestran tal como aparecen con el panel de control activado.

Cómo seleccionar la disposición de la pantalla en el modo PLAY (▶ Visualización)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → ▶ Visualización

Los ajustes de disposición de la pantalla en el modo PLAY permiten seleccionar cómo se van a visualizar las imágenes en la pantalla del monitor.

Ancha	Con este ajuste, la imagen se visualizará en el tamaño máximo posible que permita visualizarla por entero, horizontalmente. Con algunas relaciones de aspecto, las partes superior e inferior de la imagen aparecerán recortadas.	
4:3	Siempre estará visible el 100% de la imagen visualizada. Con algunas relaciones de aspecto, pueden aparecer franjas negras arriba y abajo, o a la izquierda y la derecha de la imagen.	

Configuración de los ajustes de sonido de la cámara (Sonidos)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Sonidos

Inicio	Especifica el sonido de inicio Sonido 1 - 5: Sonidos incorporados (1 a 5) Desactivado: Sonido desactivado
Medio obt.	
Obturador	
Operación	
Operación (🔊)	Especifica el volumen del sonido. Este ajuste también se utiliza como nivel de audio durante la salida de vídeo (página 78).
Reproducción (🔊)	Especifica el volumen de salida de audio para películas e instantáneas con audio. Este ajuste de volumen no se utiliza durante la salida de vídeo (desde el puerto USB/AV).

- La salida se enmudece al ajustar el nivel de volumen a 0.

Cambio de color de la pantalla de menú (Color menú)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Color menú

Puede seleccionar entre cinco colores diferentes para la pantalla de menú.
Colores disponibles: Rojo EXILIM, Rosa, Azul, Verde, Naranja

Configuración de una imagen de inicio (Inicio)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Inicio

Visualice la imagen que desea usar como imagen de inicio y luego seleccione “Activado”.

- La imagen de inicio no aparece cuando usted enciende la cámara presionando [▶] (PLAY).
- Puede especificar, como imagen inicial, una instantánea grabada por usted, o utilizar la imagen de inicio especial incluida en la memoria interna de la cámara.
- Si selecciona una instantánea con audio como imagen de inicio, el audio no será reproducido durante el inicio.
- El ajuste de la imagen de inicio actual se borrará si formatea la memoria interna (página 130).

Especificación del método de generación del número de serie de los nombres de archivos (Nº archivo)

Procedimiento

[MENU] ⟶ Pestaña Config. ⟶ Nº archivo

Utilice el siguiente procedimiento para especificar el método de generación de los números de serie utilizados en los nombres de archivos (página 118).

Continuar	Indica a la cámara que recuerde el número de archivo utilizado en último término. El archivo nuevo llevará como nombre el siguiente número secuencial, incluso cuando se borren los archivos o se cargue una tarjeta de memoria en blanco. Si se carga una tarjeta de memoria que ya tiene archivos almacenados y el número secuencial mayor en los nombres de archivo existentes es superior al número secuencial mayor recordado por la cámara, la numeración de los archivos nuevos comenzará desde el mayor número secuencial de los nombres de archivo existentes más 1.
Reposición	Reinicia el número de serie desde 0001 cuando se borran todos lo archivos o se reemplaza la tarjeta de memoria por otra en blanco. Si se carga una tarjeta de memoria que ya tiene archivos almacenados, la numeración de los archivos nuevos comenzará desde el número secuencial más alto entre los nombres de archivo existentes más 1.

Configuración de los ajustes de la hora mundial (Hora mundial)

Procedimiento

[MENU] ⟶ Pestaña Config. ⟶ Hora mundial

Puede utilizar la pantalla de hora mundial para ver la hora actual en una zona diferente de su ciudad local cuando usted viaja, etc. La hora mundial muestra la hora actual de 162 ciudades en 32 zonas horarias del mundo.

1. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Mundial” y, a continuación, presione [▶].**

- Para cambiar la zona geográfica y la ciudad a la hora donde utiliza normalmente la cámara, seleccione “Local”.

2. **Utilice [▲] y [▼] para seleccionar “Ciudad” y, a continuación, presione [▶].**

- Para cambiar el ajuste “Mundial” al horario de verano, utilice [▲] y [▼] tpara seleccionar “H. verano” y, a continuación, seleccione “Activado”. El horario de verano se utiliza en algunas zonas geográficas y consiste en adelantar una hora el reloj durante los meses de verano.

3. Utilice [▲], [▼], [◀] y [▶] para seleccionar la zona geográfica que desea y, a continuación, presione [SET].

4. Utilice [▲] y [▼] para seleccionar la ciudad que desea y, a continuación, presione [SET].

5. Presione [SET].

Instantáneas con estampado de fecha (Mca. tiempo)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Mca. tiempo

Usted puede configurar la cámara para que se indique solamente la fecha de grabación, o bien la fecha y hora en la esquina derecha inferior de cada instantánea.

- Una vez que se grabe la información de fecha y hora en una instantánea, no se podrá editar ni borrar.

Ejemplo: Diciembre 19, 2009, 1:25 p.m.

Fecha	2009/12/19
FechaYHora	2009/12/19 1:25pm
Desactivado	No se estampa la fecha y/u hora

- Aunque no se estampe la fecha y/u hora con Mca. tiempo, puede hacerlo posteriormente utilizando la función DPOF o alguna aplicación de impresión (página 101).
- El zoom digital se inhabilita mientras está activado el estampado de la fecha.
- El estampado de fecha no es posible para los siguientes tipos de imágenes.
  – Imágenes grabadas con cierta escena BEST SHOT (Pizarra blanca, etc.)

Ajuste del reloj de la cámara (Ajustar)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Ajustar

[▲] [▼]	Cambia el ajuste en la posición del cursor
[◀] [▶]	Mueve el cursor entre los ajustes
[BS]	Cambia entre los formatos de 12 horas y de 24 horas

Una vez que realice los ajustes de fecha y hora que desea, presione [SET] para aplicarlos.

- Puede especificar una fecha comprendida entre 1980 y 2049.
- Asegúrese de seleccionar su ciudad local (página 124) antes de efectuar el ajuste de hora y fecha. Si ajusta la hora y fecha con una ciudad incorrecta seleccionada para su ciudad local, las horas y fechas de todas las ciudades de la hora mundial (página 124) serán incorrectas.

Especificación del estilo de fecha (Estilo fecha)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Estilo fecha

Puede seleccionar entre tres estilos diferentes para la fecha.
Ejemplo: Diciembre 19, 2009

AA/MM/DD	09/12/19
DD/MM/AA	19/12/09
MM/DD/AA	12/19/09

- Este ajuste también afecta al formato de fecha del panel de control, tal como se muestra debajo (página 23).
  AA/MM/DD o MM/DD/AA: MM/DD
  DD/MM/AA: DD/MM

Especificación del idioma de visualización (Language)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Language

■ Seleccione el idioma de visualización que desea.

①Seleccione la pestaña de la derecha.
②Seleccione “Language”.
③Seleccione el idioma que desea.

Configuración de los ajustes para el estado inactivo (Inactivo)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Inactivo

Esta función desactiva el monitor cuando no se realiza ninguna operación en la cámara durante un lapso de tiempo predeterminado. Presione cualquier botón para volver a encender la pantalla del monitor.

Ajustes de los tiempos de activación: 30 seg., 1 min., 2 min., Desactivado (Inactivo se deshabilita mientras está seleccionado “Desactivado”).
El modo inactivo se inhabilita en cualquiera de las siguientes condiciones.

- En el modo PLAY
- Mientras la cámara está conectada a un ordenador u otro dispositivo
- Durante una presentación de diapositivas
- Durante la espera de obturador automático
- Durante la reproducción o grabación con Grabación de voz
- Durante la grabación y reproducción de película
- Cuando se encuentran activados el modo inactivo y el apagado automático, tendrá prioridad el apagado automático.

Configuración de los ajustes de apagado automático (Apag. autom.)

Procedimiento

[MENU] ⟶ Pestaña Config. ⟶ Apag. autom.

El apagado automático hace que la cámara se apague tras un período de inactividad predeterminado.

Ajustes de los tiempos de activación: 1 min., 2 min., 5 min. (El tiempo de activación siempre es 5 minutos en el modo PLAY).
El apagado automático se inhabilita en cualquiera de las siguientes condiciones.

- Mientras la cámara está conectada a un ordenador u otro dispositivo
- Durante una presentación de diapositivas
- Durante la reproducción o grabación con Grabación de voz
- Durante la grabación y reproducción de película

Configuración de los ajustes [📷] y [▶] (REC/PLAY)

Procedimiento

[MENU] ⟶ Pestaña Config. ⟶ REC/PLAY

Encender	La cámara se enciende al presionar [📷] (REC) o [▶] (PLAY).
Encender/apagar	La cámara se enciende o apaga al presionar [📷] (REC) o [▶] (PLAY).
Inhabil.	La cámara no se enciende o apaga al presionar [📷] (REC) o [▶] (PLAY).

- Si selecciona “Encender/apagar”, la cámara se apaga al presionar [📷] (REC) en el modo REC o [▶] (PLAY) en el modo PLAY.
- Cambie este ajuste a cualquier otro ajuste distinto de “Inhabil.” antes de conectar a un televisor para ver las imágenes.

Configuración de los ajustes del protocolo USB (USB)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → USB

Utilice el siguiente procedimiento para seleccionar el protocolo de comunicación USB, que se utiliza para intercambiar datos con un ordenador, impresora, u otro dispositivo externo.

Mass Storage	Seleccione este ajuste cuando se conecta a un ordenador u otro dispositivo compatible con USB DIRECT-PRINT (página 97). Con este ajuste, el ordenador considera a la cámara como un dispositivo de almacenamiento externo. Utilice este ajuste para la transferencia normal de imágenes de la cámara a un ordenador (utilizando la aplicación Photo Loader with HOT ALBUM incluida).
PTP (PictBridge)	Seleccione este ajuste cuando conecte a una impresora compatible con PictBridge (página 97) Este ajuste simplifica la transferencia de datos de imágenes al dispositivo conectado.

Selección de la relación de aspecto de la pantalla y del sistema de salida de vídeo (Salida video)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Salida video

Puede utilizar el procedimiento de esta sección para seleccionar NTSC o PAL para el sistema de salida de vídeo. También puede especificar una relación de aspecto de 4:3 o 16:9.

NTSC	Sistema de vídeo usado en Japón, EE.UU., y otros países
PAL	Sistema de vídeo usado en Europa y otras áreas

4:3	Relación de aspecto de pantalla de TV normal
16:9	Relación de aspecto de pantalla ancha

- Seleccione la relación de aspecto (4:3 ó 16:9) que corresponda con el tipo de televisor que desea usar. Las imágenes no se visualizarán correctamente si se selecciona una relación de aspecto incorrecta.
- Las imágenes no se visualizarán correctamente a menos que el ajuste de salida de la señal de vídeo de la cámara corresponda con el sistema de señal de vídeo del televisor o de otro equipo de vídeo.
- Las imágenes no se pueden visualizar correctamente en un televisor o equipo de vídeo que no sea NTSC o PAL.

Formateo de la memoria interna o una tarjeta de memoria (Formato)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Formato

Si hay una tarjeta de memoria en la cámara, esta operación formateará la tarjeta de memoria. Si no hay tarjeta de memoria en la cámara, se formateará la memoria interna.

- La operación de formateo borrará todo el contenido de la tarjeta de memoria o la memoria interna. Esta operación no se puede deshacer. Antes de formatear, cerciórese de que está absolutamente seguro de no necesitar ningún dato contenido en la tarjeta o en la memoria interna.
- Al formatear la memoria interna se borrarán los siguientes datos.
  - Datos faciales grabados previamente para reconocimiento facial
  - Imágenes protegidas
  - Configuraciones de usuario del modo BEST SHOT
  - Pantalla de inicio
- Cuando se formatea una tarjeta de memoria, los datos siguientes se borran.
  - Imágenes protegidas
- Asegúrese de que la pila esté completamente cargada antes de iniciar una operación de formateo. Si apaga la cámara durante el proceso de formateo, éste podría no finalizar correctamente y la cámara dejaría de funcionar de la manera normal.
- No abra nunca la cubierta del compartimiento de la pila mientras se está formateando. Si lo hiciese, la cámara podría dejar de funcionar de la manera normal.

Reposición de la cámara a sus ajustes predeterminados de fábrica (Reposición)

Procedimiento

[MENU] → Pestaña Config. → Reposición

Si desea información acerca de los ajustes predeterminados de fábrica, vea la página 150.

Los ajustes siguientes no se reposicionan.

Ajustes de la hora mundial, ajustes del reloj, estilo de fecha, idioma en pantalla, salida de vídeo

Configuración de los ajustes de la pantalla del monitor

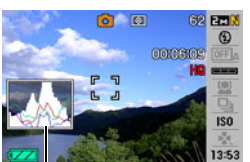
La información en pantalla se puede activar y desactivar presionando [▲] (DISP). Puede configurar ajustes separados para el modo REC y el modo PLAY.

Mostrar	Visualiza información sobre los ajustes de la imagen, etc.
Info+Histog.	Activa la visualización de los ajustes de la cámara y otros indicadores, junto con un histograma (página 132) Histograma
Desactivado	Ninguna información visualizada

Empleo del histograma en pantalla para verificar la exposición (Info+Histog.)

Visualiza un histograma en la pantalla del monitor para que pueda comprobar la exposición de la imagen antes de capturarla. También puede visualizar el histograma en el modo PLAY para la información sobre los niveles de exposición de las imágenes.

- Puede utilizar personalización de teclas (página 66) para configurar los botones [◀] y [▶] de manera que sea posible controlar el ajuste del cambio EV (página 70) y realizar el cambio EV mientras se observan los resultados del histograma en pantalla.



Histograma

NOTA

- Un histograma centrado no garantiza necesariamente una exposición óptima. La imagen grabada puede estar sobreexpuesta o subexpuesta, aunque su histograma se encuentre centrado.
- Puede ser que no se logre una configuración del histograma óptima, debido a las limitaciones de la compensación de exposición.
- El uso del flash, así como también ciertas condiciones de grabación, pueden ocasionar que el histograma indique que la exposición es diferente a la exposición real de la imagen, en el momento en que haya sido grabada.

Cómo usar el histograma

Un histograma es un gráfico que representa la claridad de una imagen en términos de número de píxeles. El eje vertical indica el número de píxeles, mientras el eje horizontal indica la claridad. Si por algún motivo, el histograma aparece demasiado curvado hacia un lado, puede utilizar el cambio EV para moverlo hacia la izquierda o la derecha para lograr un mejor equilibrio. Se puede lograr una exposición óptima mediante el cambio EV, de manera que el gráfico se encuentre tan cerca como sea posible al centro. Para las instantáneas, también podrá visualizar histogramas individuales para R (rojo), G (verde) y B (azul).

Ejemplos de histogramas

Se obtiene un histograma hacia la izquierda cuando la imagen total sea oscura. Cuando el histograma se encuentra demasiado hacia la izquierda puede resultar en un “ennegrecimiento” de las áreas oscuras de una imagen.	
Se obtiene un histograma hacia el lado derecho cuando la imagen total sea clara. Cuando el histograma se encuentra demasiado hacia la derecha puede resultar en un “emblanquecimiento” de las áreas claras de una imagen.	
Se obtiene un histograma bien balanceado en su totalidad cuando la imagen completa tiene una luminosidad óptima.	

Precauciones de uso

■ Evite usarla mientras se está moviendo

- No utilice nunca la cámara para grabar o reproducir imágenes mientras maneja un coche o otro vehículo, o mientras camina. Mirar el monitor mientras se está moviendo puede resultar en un accidente serio.

■ No mire directamente al sol o una luz brillante

- Nunca mire al sol ni ninguna otra luz brillante a través del visor de la cámara. Puede correr el riesgo de perder la visión.

■ Flash

- No utilice nunca la unidad de flash en presencia de gases inflamables o explosivos. Tales condiciones pueden crear riesgos de incendio o explosión.
- No dispare nunca el flash hacia una persona que está conduciendo un vehículo. Se podría entorpecer la visión del conductor, con el consecuente riesgo de accidente.
- No dispare nunca el flash muy cerca de los ojos del objeto. Hacerlo puede resultar en pérdida de visión.

■ Pantalla del monitor

- No aplique una presión excesiva sobre la superficie de la pantalla del monitor ni la someta a un impacto fuerte. Si lo hiciese, se podría agrietar el vidrio de la pantalla del monitor.
- Si se llegara a agrietar la pantalla del monitor, nunca toque el líquido contenido en su interior. Puede correr el riesgo de inflamación de la piel.
- Si el líquido de la pantalla del monitor llegara a entrar en su boca, enjuáguese la boca inmediatamente y póngase en contacto con su médico.
- Si el líquido de la pantalla del monitor llegara a salpicar sus ojos o su piel, enjuague inmediatamente con agua limpia por lo menos durante 15 minutos y póngase en contacto con su médico.

■ Conexiones

- No enchufe jamás en los conectores, ningún dispositivo no especificado para usar con esta cámara. La conexión a un dispositivo no especificado puede resultar en incendio y descargas eléctricas.

■ Transporte

- No utilice nunca la cámara dentro de un avión u otros lugares donde esté prohibido el uso de tales dispositivos. El uso inadecuado puede resultar en un accidente serio.

■ Humos, olores anormales, recalentamiento, y otras anormalidades

- Si continúa utilizando la cámara después de detectar emisión de humo, olores extraños, o recalentamiento, podría provocar fuego o recibir una descarga eléctrica. En caso de detectar estos síntomas, siga inmediatamente los siguientes pasos.
  1. Apague la cámara.
  2. Saque la pila de la cámara, teniendo la precaución de protegerse contra posibles lesiones.
  3. Póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio autorizado CASIO más cercano.

■ Agua e impurezas

- La entrada de agua, otros líquidos o impurezas (especialmente partículas metálicas) dentro de la cámara crea el riesgo de incendio y descargas eléctricas. En caso de detectar estos síntomas, siga inmediatamente los siguientes pasos. Preste especial atención cuando utilice la cámara en la lluvia o nieve, cerca del mar u otras fuente de agua, o en el cuarto de baño.
  1. Apague la cámara.
  2. Saque la pila de la cámara.
  3. Póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio autorizado CASIO más cercano.

■ Caídas y maltrato

- Si sigue usando la cámara después de haberse dañado debido a una caída o maltrato, podría resultar en incendio y descarga eléctrica. En caso de detectar estos síntomas, siga inmediatamente los siguientes pasos.
  1. Apague la cámara.
  2. Saque la pila de la cámara.
  3. Póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio autorizado CASIO más cercano.

■ Manténgala alejada del fuego

- Nunca exponga la cámara al fuego, pues podrá explotar y crear riesgos de incendio y descargas eléctricas.

■ Desarmado y modificación

- Nunca intente desarmar la cámara ni modificarla de ninguna manera. Tales acciones crean el riesgo de descargas eléctricas, quemaduras y otras lesiones. Asegúrese de solicitar toda inspección interna, mantenimiento y reparación a su concesionario o centro de servicio autorizado CASIO.

■ Lugares que deben evitarse

- Nunca deje la cámara en los lugares que se enumeran a continuación. Esto puede resultar en incendio o descargas eléctricas.
  – Áreas con alto grado de humedad o acumulación de polvo
  – Áreas de preparación de alimentos u otros lugares en que existan humos aceitosos
  – Cerca de estufas, moquetas térmicas, a la luz directa del sol, en vehículos cerrados aparcados al sol, u otros lugares sometidos a altas temperaturas
- No coloque nunca la cámara sobre una superficie inestable, un estante alto, etc. La cámara podría caer, y provocar lesiones personales.

■ Respaldo de los datos importantes

- Mantenga siempre copias de respaldo de los datos importantes contenidos en la memoria de la cámara, transfiriéndolos a un ordenador u otro dispositivo de almacenamiento. Tenga en cuenta que los datos se pueden borrar debido a mal funcionamiento, reparación de la cámara, etc.

■ Protección de la memoria

- Siempre que reemplace la pila, asegúrese de seguir al pie de la letra el procedimiento descrito en la documentación entregada con la cámara. El reemplazo incorrecto de la pila puede ocasionar la alteración o la pérdida de los datos contenidos en la memoria de la cámara.

■ Pila recargable

- Utilice únicamente la unidad de cargador especificada o el dispositivo especificado para cargar la pila. Si carga la pila mediante un método no autorizado, se crearía el riesgo de recalentamiento de la pila, incendio o explosión.
- Evite exponer o sumergir la pila en agua dulce o agua salada. La pila se podría dañar y causar un deterioro en su rendimiento y una disminución de su vida de servicio.
- La pila es para utilizarse exclusivamente con una cámara digital CASIO. El uso en cualquier otro dispositivo crea el riesgo de daños a la pila, deterioro en su rendimiento y disminución de su vida de servicio.
- La negligencia en la observación de las siguientes precauciones crea el riesgo de recalentamiento de la pila, incendio y explosión.
  – Nunca utilice ni deje la pila cerca de una llama abierta.
  – No exponga la pila al calor o al fuego.
  – Asegúrese de que la pila esté correctamente orientada al conectarla a la unidad de cargador.
  – Nunca lleve ni guarde la pila junto con objetos conductores de electricidad (collares, minas de lápices, etc.).
  – No intente nunca desarmar la pila, perforarla con una aguja, exponerla a un fuerte impacto (golpeándola con un martillo, pisándola, etc.), ni aplicarle soldadura. No coloque nunca la pila dentro de un horno de microondas, calefactor, dispositivo generador de alta presión, etc.

- En caso de percibir fugas, olores extraños, generación de calor, alteración de color, deformación, o cualquier otra condición anormal durante el uso, la carga o el almacenamiento de la pila, retírela inmediatamente de la cámara o de la unidad de cargador, y manténgala alejada de las llamas.
- No utilice ni deje la pila bajo la luz directa del sol, en un vehículo aparcado al sol, u otros lugares sometidos a altas temperaturas. La pila se podría dañar y causar un deterioro en su rendimiento y una disminución de su vida de servicio.
- Si la carga de la pila no finaliza de la manera normal dentro del tiempo de carga especificado, suspenda la carga y póngase en contacto con el centro de servicio autorizado CASIO local. Si continúa con la carga, se crearía el riesgo de recalentamiento de la pila, incendio y explosión.
- El líquido de la pila puede dañar sus ojos. Si el líquido de la pila llegara a entrar accidentalmente en sus ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia de grifo y luego consulte con un médico.
- Antes de utilizar o cargar la pila, asegúrese de leer toda la documentación entregada con la cámara y la unidad de cargador especial.
- Si la pila va a ser usada por los niños, asegúrese de que un adulto responsable les haga tomar conciencia de las precauciones e instrucciones de manejo adecuadas, y de que compruebe que han aprendido a manejar correctamente la pila.
- Si el líquido de la pila llegara a salpicar accidentalmente su ropa o su piel, enjuague inmediatamente con agua limpia de grifo. El contacto prolongado con el fluido de la pila puede ocasionar irritación de la piel.

■ Duración de la pila

- Los períodos de funcionamiento continuo de la pila indicados en este manual se refieren al tiempo aproximado que transcurre antes de que se apague la cámara debido a insuficiencia de carga, cuando ha estado alimentada mediante la pila especial, bajo condiciones normales de temperatura (23°C). No se garantiza que la pila proporcione el nivel de funcionamiento indicado. La vida útil real de la pila es afectada considerablemente por la temperatura ambiente, las condiciones de almacenamiento, el tiempo que ha permanecido en almacenamiento, etc.
- El dejar la cámara encendida podría causar la descarga de la pila y aparecer la advertencia de pila baja. Apague la cámara cuando no la esté usando.
- La advertencia de pila baja indica que la cámara se está por apagar debido a baja alimentación de la pila. Cargue la pila cuanto antes. El dejar una pila baja o agotada en la cámara puede provocar fugas de electrólito y alteración de los datos.

■ Fuente de alimentación

- Para alimentar esta cámara, utilice únicamente la pila recargable de ion-litio especial (NP-60). No se admite el uso de ningún otro tipo de pila.
- La cámara no dispone de una pila separada para el reloj. Los ajustes de fecha y hora de la cámara se borran aproximadamente dos días después que se deje de alimentar energía de la pila. En tal caso, asegúrese de volver a configurar estos ajustes después de que se restablezca la alimentación (página 126).

■ Precauciones sobre error de datos

Su cámara digital ha sido fabricada con componentes digitales de alta precisión. Cualquiera de las siguientes condiciones implica riesgos de alteración de datos de la memoria de la cámara.

- Extraer la pila o la tarjeta de memoria mientras la cámara está realizando una operación
- Extraer la pila o la tarjeta de memoria mientras la lámpara de operación está parpadeando en verde luego de apagar la cámara
- Desconectar el cable USB mientras la comunicación está en curso
- Usar una pila baja
- Otras operaciones anormales

Cualquiera de las condiciones anteriores puede causar la visualización de un mensaje de error en la pantalla del monitor (página 157). Realice la acción indicada por el mensaje visualizado.

■ Entorno de funcionamiento

- Temperatura de funcionamiento: 0 a 40°C
- Humedad de funcionamiento: 10 a 85% (sin condensación)
- No deje la cámara en ninguno de los lugares siguientes.
  - En un lugar expuesto a la luz directa del sol, o con alto grado de humedad o de polvo
  - Cerca de un acondicionador de aire o en otras áreas sujetas a temperaturas o humedad extremas
  - Dentro de un vehículo en un día caluroso, o en un lugar sujeto a fuertes vibraciones

■ Condensación

Los cambios bruscos de temperaturas extremas, como cuando entra con la cámara en un día frío de invierno a un lugar cálido, pueden ocasionar la formación de gotas de agua en el interior y exterior de la cámara, conocido como “condensación”, lo cual puede resultar en un mal funcionamiento. Para evitar la condensación, selle la cámara en una bolsa plástica antes de trasladarse a otro lugar. Luego no abra la bolsa hasta que su temperatura interior alcance naturalmente la temperatura ambiente de la nueva habitación. Posteriormente, retire la cámara de la bolsa y deje abierta la cubierta del compartimiento de la pila durante algunas horas.

■ Objetivo

- No aplique una fuerza excesiva al limpiar la superficie del objetivo. Se podría arañar la superficie del objetivo y provocar un fallo de funcionamiento.
- Puede que algunas veces advierta cierta distorsión en determinados tipos de imágenes, haciendo que las líneas rectas aparezcan curvadas. Esto se debe a las características de los objetivos, y no indica un fallo de funcionamiento de la cámara.

■ Cuidados de su cámara

- Nunca toque el objetivo o la ventanilla del flash con los dedos. Las huellas de los dedos, la suciedad o cualquier otro tipo de impurezas en la superficie del objetivo pueden interferir en el correcto funcionamiento de la cámara. Utilice un fuelle para objetivos u otros medios para eliminar la suciedad y el polvo del objetivo y la ventanilla de visualización, y limpie suavemente con un lienzo suave y seco.
- Utilice un lienzo suave y seco para limpiar la cámara.

■ Precauciones sobre el manejo de la pila recargable vieja

- Aísle los terminales positivo y negativo con una cinta, etc.
- No retire el revestimiento de la pila.
- No intente desmontar la pila.

■ Precauciones de manejo sobre la unidad de cargador

- No conecte nunca el cable de alimentación en una toma cuya tensión nominal sea diferente de la indicada en el mismo. Esto puede resultar en incendio, mal funcionamiento, y descargas eléctricas.
- Tenga la precaución de proteger el cable de alimentación contra daños y roturas. Nunca coloque objetos pesados encima del cable de alimentación, ni lo exponga al calor intenso. Esto puede dañar el cable de alimentación, con el consiguiente riesgo de incendio y descargas eléctricas.
- No intente modificar el cable de alimentación, ni lo someta a dobladura, torsión o esfuerzos de tracción. Esto puede resultar en incendio, mal funcionamiento, y descargas eléctricas.
- Nunca enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas. Esto puede provocar riesgos de descargas eléctricas.
- No enchufe nunca el cable de alimentación en un tomacorriente o cable prolongador compartido con otros dispositivos. Esto puede resultar en incendio, mal funcionamiento, y descargas eléctricas.
- Si se llegara a dañar el cable de alimentación (hasta el punto de quedar expuestos o cortados los alambres interiores), póngase inmediatamente en contacto con su proveedor original o centro de servicio autorizado CASIO para solicitar la reparación. Si continúa usando un cable de alimentación dañado puede provocar riesgo de incendio, mal funcionamiento, y descargas eléctricas.

- La unidad de cargador se calienta ligeramente durante la carga. Esto es normal y no es ningún signo de anomalía.
- Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando no esté usando la unidad de cargador.
- Nunca utilice detergente para limpiar el cable de alimentación (especialmente la clavija).
- Nunca cubra la unidad de cargador con una manta, etc. Esto puede crear riesgo de incendio.

■ Otras precauciones

Esta cámara se calienta ligeramente durante el uso. Esto es normal y no es ningún signo de anomalía.

■ Derechos de autor

Excepto para fines de disfrute personal, las leyes sobre derechos de autor prohíben el uso no autorizado de las instantáneas o películas de imágenes con derechos pertenecientes a terceros, sin el permiso del correspondiente titular de los derechos. En algunos casos, la toma de fotografías en presentaciones públicas, espectáculos, exhibiciones, etc. puede estar restringida por completo, aún si lo hace para su disfrute personal. Independientemente de cómo haya obtenido estos archivos, sea mediante compra o bien en forma gratuita, la inclusión de los mismos en cualquier sitio web, sitio donde se comparten archivos o cualquier otro sitio de Internet, o su distribución por cualquier otro medio a terceros sin la autorización del titular de los derechos de autor, está estrictamente prohibida por las leyes sobre derechos de autor y los tratados internacionales. Por ejemplo, la subida o distribución por Internet de imágenes de los programas de televisión, conciertos en vivo, vídeos de música, etc. que fueron fotografiadas o grabadas por usted puede suponer la violación de los derechos de terceros. Tenga en cuenta que CASIO COMPUTER CO., LTD. no será responsable por ningún uso de este producto que pueda infringir los derechos de autor de terceros o que suponga la violación de los derechos de autor.

Los siguientes términos, utilizados en este manual, son marcas registradas o marcas comerciales de sus respectivos titulares.

Tenga en cuenta que los símbolos de marca comercial ™ y marca registrada ® no se utilizan en el texto de este manual.

- El logotipo de SDHC es una marca comercial.
- Microsoft, Windows, Internet Explorer, Windows Media, Windows Vista y DirectX son marcas registradas o bien marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- Macintosh, Mac OS, QuickTime, el logotipo de QuickTime e iPhoto son marcas comerciales de Apple Inc.
- MultiMediaCard es una marca comercial de Infineon Technologies AG de Alemania, y otorgada bajo licencia a MultiMediaCard Association (MMCA).
- MMC*plus* es una marca comercial de MultiMediaCard Association.
- Adobe y Reader son marcas comerciales o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y otros países.
- HOT ALBUM y el logotipo de HOT ALBUM son marcas registradas o marcas comerciales de Konica Minolta Photo Imaging, Inc.
- YouTube, el logotipo de YouTube y “Broadcast Yourself” son marcas registradas o marcas comerciales de YouTube, LLC.
- EXILIM, Photo Loader, Photo Transport y YouTube Uploader for CASIO son marcas registradas o marcas comerciales de CASIO COMPUTER CO., LTD.
- Photo Loader with HOT ALBUM fue desarrollado en base a HOT ALBUM y Photo Loader y está protegido por los derechos de autor por CASIO COMPUTER CO., LTD. y HOTALBUM COM, Inc. Todos los derechos de autor y otros derechos se revierten.
- Todos los demás nombres de compañías o de productos mencionados en la presente son marcas registradas o marcas comerciales de las respectivas compañías.

Se prohíbe la copia comercial no autorizada, distribución y copia del software incluido a través de una red.

Este producto contiene PrKERNELv4 Real-time OS de eSOL Co., Ltd. Copyright© 2007 eSOL Co., Ltd.
PrKERNELv4 es una marca registrada de eSOL Co., Ltd. en Japón.

La funcionalidad para subir a YouTube de este producto se incluye bajo licencia de YouTube, LLC. La presencia de la funcionalidad para subir a YouTube en este producto no significa que el mismo cuente con la aprobación o recomendación por parte de YouTube, LLC.

Fuente de alimentación

Carga

Si la lámpara [CHARGE] no se enciende en rojo...

La carga no se puede efectuar debido a que la temperatura ambiente o la temperatura del cargador es muy alta o baja. Espere hasta que la cámara vuelva a la temperatura normal. Cuando la cámara vuelve a la temperatura posible de carga, la lámpara [CHARGE] se encenderá en rojo.

Si la lámpara [CHARGE] parpadea en rojo...

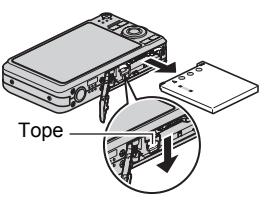
La pila está defectuosa o está incorrectamente colocada en el cargador. Extraiga la pila del cargador y revise si los contactos están sucios. Si los contactos están sucios, limpie con un paño suave y seco. Si se presentan problemas de carga, también asegúrese de comprobar que el cable de alimentación no esté desconectado del tomacorriente o del cargador.

Si los problemas persisten aún después de realizar los pasos anteriores, podría significar que la batería está defectuosa. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado CASIO más cercano.

Para reemplazar la pila

1. **Abra la tapa del compartimiento de la pila y extraiga la pila.**

Con el lado de la pantalla del monitor de la cámara dirigido hacia arriba, deslice el tope en la dirección indicada por la flecha en la ilustración. Después que la pila salga parcialmente, extráigala por completo.



2. **Instale una pila nueva.**

Precauciones sobre la pila

■ Precauciones de uso

- El funcionamiento suministrado por una pila a bajas temperaturas es siempre menor que a temperaturas normales. Esto se debe a las características de la pila, y no de la cámara.
- Cargue la pila dentro de una gama de temperaturas ambiente de 5°C a 35°C. Fuera de esta gama de temperaturas, la carga puede tardar más de lo normal o incluso puede fallar.
- Si la autonomía suministrada por la pila es muy limitada después de una carga completa, probablemente denota que la pila está por llegar al final de su vida de servicio. Reemplace la pila por una nueva.

■ Precauciones de almacenamiento

- Almacenar la pila cargada durante mucho tiempo puede provocar que se deterioren sus características. Si no tiene la intención de usar la pila durante algún tiempo, descárguela por completo antes de almacenarla.
- Siempre retire la pila de la cámara cuando no la esté utilizando. Si deja una pila en la cámara, podría descargarse hasta quedar totalmente agotada, requiriéndose mayor tiempo de carga cuando necesite usar la cámara.
- Guarde las pilas en un lugar fresco y seco (20°C o menos).

Uso de la cámara en otro país

■ Precauciones de uso

- El cargador de pilas incluido ha sido diseñado para funcionar con cualquier fuente de alimentación, en el rango de 100 V a 240 V CA, 50/60 Hz. Sin embargo, tenga en cuenta que la forma de la clavija del cable de alimentación depende de cada país o zona geográfica. Antes de intentar usar la cámara y el cargador en un viaje, asegúrese de solicitar a su agencia de viajes información sobre el suministro de energía eléctrica del lugar(es) de destino(s).
- No conecte el cargador a una fuente de alimentación a través de un convertidor de tensión o dispositivo similar. Podría ocasionar un mal funcionamiento.

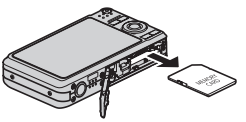
■ Pilas extra

- Se recomienda llevar pilas extra completamente cargadas (NP-60) cuando sale de viaje, para no tener que privarse de grabar imágenes debido a la descarga de la pila.

Uso de una tarjeta de memoria

Vea la página 14 para obtener información acerca de las tarjetas de memoria compatibles y cómo instalarlas.

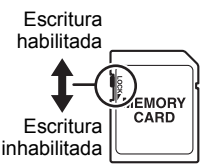
Para cambiar la tarjeta de memoria



Haga presión sobre la tarjeta de memoria y suéltela. Esto hará que salte ligeramente fuera de la ranura. Extraiga la tarjeta totalmente e inserte otra tarjeta.

- No extraiga nunca la tarjeta de la cámara mientras la lámpara trasera parpadea en verde. La operación de almacenamiento de la imagen puede fallar e incluso se puede dañar la tarjeta de memoria.

■ Uso de una tarjeta de memoria



- Las tarjetas de memoria SD y SDHC disponen de un interruptor de protección contra escritura. Utilice el interruptor cuando desee proteger los datos contra el borrado accidental. Sin embargo, tenga en cuenta que si la tarjeta de memoria SD está protegida contra escritura, deberá cancelar la protección antes de poderla grabar, formatear, o borrar algunas imágenes de la tarjeta.
- Si detecta alguna anomalía en la tarjeta de memoria durante la reproducción de imágenes, podrá restaurar el funcionamiento normal volviéndola a formatear (página 130). No obstante, se recomienda llevar varias tarjetas de memoria cuando utilice la cámara lejos del hogar o de la oficina.
- Luego de varias operaciones de grabación y borrado de datos de la tarjeta de memoria, disminuirá su capacidad para retener datos. Por tal motivo, se recomienda reformatear periódicamente la tarjeta de memoria.
- La carga electrostática, los ruidos eléctricos y otros fenómenos pueden provocar la alteración o incluso la pérdida de los datos. Asegúrese de tener siempre una copia de seguridad de los datos importantes en otro medio (disco CD-R, CD-RW, disco duro, etc.).

■ Precauciones sobre el manejo de la tarjeta de memoria

Ciertos tipos de tarjetas pueden disminuir las velocidades de procesamiento. Especialmente, puede experimentar problemas cuando se guardan películas de alta calidad (UHQ, Ancha UHQ, HQ, y Ancha HQ). El uso de ciertos tipos de tarjetas de memoria aumenta el tiempo requerido para grabar películas, lo cual podría causar la pérdida de algunos cuadros de película. Esta condición se indica mediante el parpadeo de y en la pantalla del monitor. Se recomienda utilizar una tarjeta de memoria con una velocidad máxima de transferencia de por lo menos 10MB por segundo.

■ Cómo descartar o ceder una tarjeta de memoria o la cámara

Las funciones de formateo y borrado de la cámara no eliminan realmente los archivos de la tarjeta de memoria. Los datos originales permanecen en la tarjeta. Tenga en cuenta que usted es responsable de los datos contenidos en una tarjeta de memoria. Se recomienda realizar los siguientes procedimientos a la hora de descartar una tarjeta o memoria o la cámara, o cuando desee cederla a otra persona.

- Cuando descarte una tarjeta de memoria, puede destruir físicamente la tarjeta de memoria o utilizar un software de eliminación de datos disponible comercialmente para borrar completamente los datos de la tarjeta.
- Cuando ceda una tarjeta de memoria a otra persona, elimine los datos contenidos en la misma mediante un software de eliminación de datos disponible comercialmente.
- Utilice la función de formateo (página 130) para eliminar completamente los datos de la memoria interna antes de descartar o ceder la cámara a otra persona.

Requisitos del sistema de ordenador para el software incluido

Los requisitos del sistema de ordenador difieren según las distintas aplicaciones. Asegúrese de verificar los requisitos para la aplicación específica que desea utilizar. Tenga en cuenta que los valores indicados en la presente son los requisitos mínimos para ejecutar cada aplicación. Los requisitos reales son mayores, y dependen del número de imágenes y del tamaño de las imágenes procesadas.

● Windows

Photo Loader with HOT ALBUM

Espacio en la unidad de disco duro: 2GB como mínimo
Otros : Internet Explorer 5.5 o superior
DirectX 9.0 o superior
Windows Media Player 9 o superior
QuickTime 7.1.3 o superior

DirectX 9.0c

Espacio en la unidad de disco duro: 65MB para instalación (18MB en disco duro)

YouTube Uploader for CASIO

- Memoria suficiente para ejecutar el sistema operativo
- Configuración de ordenador que permite la reproducción de películas en el sitio YouTube
- Configuración de ordenador que permite subir películas al sitio YouTube

Photo Transport 1.0

Memoria : 64MB como mínimo
Espacio en la unidad de disco duro: 2MB como mínimo

Adobe Reader 8

CPU : Pentium Clase III
Memoria : 128MB como mínimo
Espacio en la unidad de disco duro: 180MB como mínimo
Otros : Internet Explorer 6.0 o superior instalado

QuickTime 7

Memoria : 128MB como mínimo
Sistema operativo: Windows Vista/2000 Service Pack 4/XP

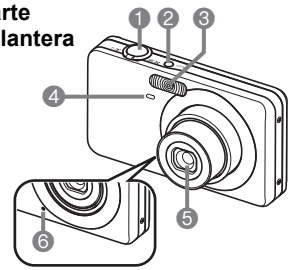
Para mayor información acerca de los requisitos mínimos del sistema para cada aplicación de software, vea los archivos “Léame” en el Digital Camera Software CD-ROM incluido con la cámara.

Guía general

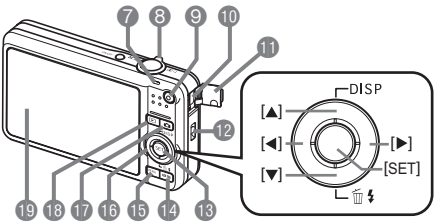
Los números entre paréntesis indican las páginas en que se describe cada elemento.

■ Cámara

Parte delantera

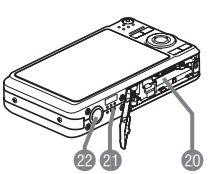


Parte trasera



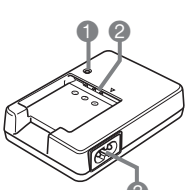
1. Botón disparador (página 16)
2. [ON/OFF] (Encender/apagar) (página 22)
3. Flash (página 26)
4. Lámpara delantera (páginas 18, 63)
5. Objetivo
6. Micrófono (páginas 45, 93)
7. Lámpara trasera (páginas 16, 22, 26)
8. Controlador de zoom (páginas 16, 42, 76, 77)
9. Botón [●] (película) (página 45)
10. Puerto USB/AV (páginas 78, 97, 105, 114)
11. Cubierta del conector
12. Orificio para la correa (página 2)
13. Botón [SET] (página 23)
14. Botón [BS] (página 50)
15. Botón [MENU] (página 56)
16. Botón de control ([▲] [▼] [◀] [▶]) (página 23)
17. Botón [📷] (REC) (páginas 16, 22)
18. Botón [▶] (PLAY) (páginas 19, 22)
19. Pantalla del monitor (páginas 131, 148)

Parte inferior



20. Ranuras para pila/tarjeta de memoria (páginas 12, 14, 142, 144)
21. Altavoz
22. Orificio para el trípode
    Utilice este orificio para fijar un trípode.

■ Unidad de cargador



1. Lámpara [CHARGE]
2. Contactos ⊕ ⊖
3. Toma de CA

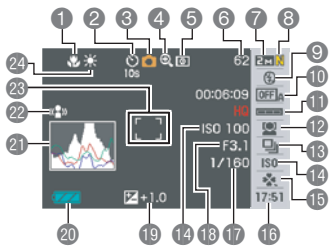
Datos visualizados en la pantalla del monitor

La pantalla del monitor utiliza diversos indicadores, iconos y valores para informarle sobre el estado de la cámara.

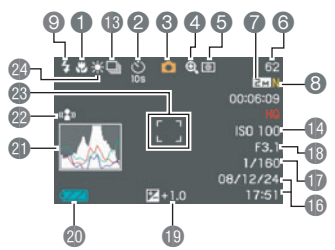
- Las pantallas de ejemplo de esta sección tienen por objeto mostrarle las ubicaciones de todos los indicadores y cifras que aparecen en la pantalla del monitor en los diversos modos. No representan las pantallas que aparecen realmente en la cámara.

■ Grabación de instantáneas

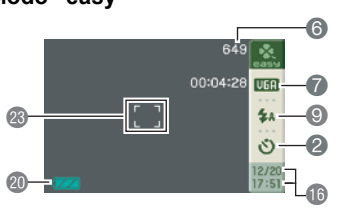
Panel : Act.



Panel : Desact.



Modo “easy”



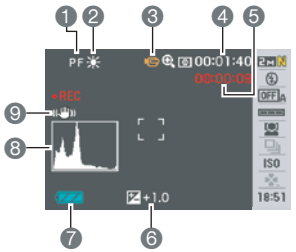
1. Modo de enfoque (página 58)
2. Disparador automático (página 63)
3. Modo de grabación (página 16)
4. Indicador de deterioro de la imagen (página 43)
5. Modo de medición (página 72)
6. Capacidad de memoria restante para instantáneas (página 159)
7. Tamaño de imagen de la instantánea (página 24)
8. Calidad de imagen de la instantánea (página 69)
9. Modo flash (página 26)
10. Obturador automático (página 28)
11. Sensibilidad de disparo del obturador automático (página 30)
12. Reconocimiento facial (página 32)
13. Disparo continuo (página 38)
14. Sensibilidad ISO (página 40)
15. Modo “easy” (página 65)
16. Fecha/hora (página 42)
17. Velocidad de obturación
18. Valor de apertura
19. Compensación de exposición (página 70)
20. Indicador del nivel de pila (página 12)
21. Histograma (página 131)
22. Antisacudida (página 64)
23. Cuadro de enfoque (páginas 16, 65)
24. Ajuste del equilibrio del blanco (página 71)

NOTA

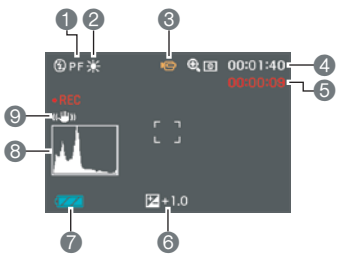
- Si el ajuste actual de apertura, velocidad de obturación, sensibilidad ISO o exposición automática no es correcto, el ajuste cambiará a naranja al presionar el botón disparador hasta la mitad.

■ Grabación de película

Panel : Act.

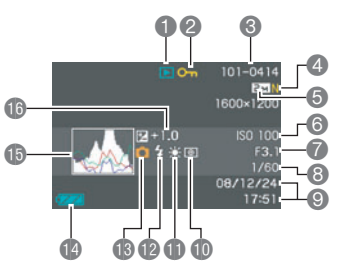


Panel : Desact.



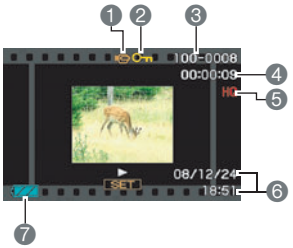
❶ Modo de enfoque (página 58)
❷ Ajuste del equilibrio del blanco (página 71)
❸ Modo de grabación (página 45)
❹ Capacidad de memoria restante para película (página 45)
❺ Tiempo de grabación de la película (página 45)
❻ Compensación de exposición (página 70)
❼ Indicador del nivel de pila (página 12)
❽ Histograma (página 131)
❾ Antisacudida (página 64)

■ Visualización de instantáneas



❶ Tipo de archivo
❷ Indicador de protección (página 90)
❸ Nombre de carpeta/archivo (página 118)
❹ Calidad de imagen de la instantánea (página 69)
❺ Tamaño de imagen de la instantánea (página 24)
❻ Sensibilidad ISO (página 40)
❼ Valor de apertura
❽ Velocidad de obturación
❾ Fecha/hora (página 42)
❿ Modo de medición (página 72)
⓫ Ajuste del equilibrio del blanco (página 87)
⓬ Modo flash (página 26)
⓭ Modo de grabación
⓮ Indicador del nivel de pila (página 12)
⓯ Histograma (página 131)
⓰ Compensación de exposición (página 70)

■ Reproducción de películas



❶ Tipo de archivo
❷ Indicador de protección (página 90)
❸ Nombre de carpeta/archivo (página 118)
❹ Tiempo de grabación de la película (página 75)
❺ Calidad de imagen de la película (página 69)
❻ Fecha/hora (página 42)
❼ Indicador del nivel de pila (página 12)

Reposición a los ajustes iniciales predeterminados

Las tablas de esta sección muestran los ajustes iniciales predeterminados, configurados para las opciones de menú (que se visualiza al presionar [MENU]) luego de reposicionar la cámara (página 130). Las opciones de menú dependen del modo en que está la cámara, modo REC o modo PLAY.

- Un guión (–) indica una opción cuyo ajuste no se reposiciona o una opción para el cual no hay ajuste de reposición.

■ Modo REC

Pestaña “REC”

Enfoque	AF (Enfoque automático)
Cuadro enf.	[ ]
Area AF	Puntual
Continuo	Desactivado
Disp. aut.	Desactivado
Obtur. auto	Desactivado
Reconoc.	Desactivado
Antisacudida	Desactivado
modo “easy”	Desactivado
Tecla I/D	Desactivado
Obt. Rápido	Activado
Cuadrícula	Desactivado
Zoom digital	Activado
Revisar	Activado
Ayuda icono	Activado

Memoria	BS BEST SHOT: Desactivado / Obtur. auto: Desactivado / Flash: Activado / Enfoque: Desactivado / Eq. blanco: Desactivado / ISO: Desactivado / Area AF: Activado / Medición: Desactivado / Continuo: Desactivado / Disp. aut.: Desactivado / Intens. flash: Desactivado / Zoom digital: Activado / Posición MF: Desactivado / Posición zoom: Desactivado

Pestaña “Calidad”

Tamaño	8M (3264×2448)
Calidad (Instantáneas)	Normal
Calidad (Películas)	HQ
Cambio EV	0.0
Eq. blanco	Automático
ISO	Automático
Medición	Múltiple

Rango dinámico	Desactivado
Refinador retratos	Desactivado
Filtro de color	Desactivado
Nitidez	0
Saturación	0
Contraste	0
Intens. flash	0
Asist. Flash	Automático

Pestaña “Config.”

Panel	Activado
Visualización	Ancha
Sonidos	–
Color menú	Rojo EXILIM
Inicio	Desactivado
Nº archivo	Continuar
Hora mundial	Local
Mca. tiempo	Desactivado
Ajustar	–

Estilo fecha	–
Language	–
Inactivo	1 min
Apag. autom.	1 min
REC / PLAY	Encender
USB	Mass Storage
Salida video	NTSC 4:3
Formato	–
Reposición	–

■ Modo PLAY

Pestaña “PLAY”

Diapositivas	–
Imprimir Layout	–
MOTION PRINT	9 cuadros
Editar película	–
Rango dinámico	–
Eq. blanco	–
Brillo	0
Dist. trapez.	–
Correc. color	–

Impr. DPOF	–
Proteger	–
Fecha/Hora	–
Rotación	–
Camb. tamaño	6M (2816×2112)
Recorte	–
Duplicado	–
Copia	–

Pestaña “Config.”

- Los contenidos de la pestaña “Config.” son los mismos en ambos modos, REC y PLAY.

Localización y solución de problemas

Problema	Posibles causas y acción recomendada
Fuente de alimentación	
La cámara no se enciende.	1)La pila no está correctamente instalada (página 12). 2)La pila puede estar agotada. Cargue la pila (página 11). Si la pila se descarga poco después de cargarla, significa que ha llegado al final de su vida útil y es necesario su reemplazo. Compre una pila recargable de ion-litio CASIO NP-60 disponible separadamente.
La cámara se apaga repentinamente.	1)Podría haberse activado el apagado automático (página 128). Vuelva a encenderla. 2)La pila puede estar agotada. Cargue la pila (página 11). 3)La función de protección de la cámara podría haberse activado debido a una temperatura excesivamente alta. Apague la cámara y deje que se enfríe antes de volver a intentar su uso.
La cámara no se apaga. No pasa nada al presionar un botón.	Retire la pila de la cámara y vuélvala a insertar.
Grabación de imágenes	
La imagen no se graba al presionar el botón disparador.	1)Si la cámara está en el modo PLAY, presione [📷] (REC) para ingresar en el modo REC. 2)Si el flash se está cargando, espere hasta que finalice la operación de carga. 3)Si aparece el mensaje “Memoria completa”, transfiera las imágenes a su ordenador, borre las imágenes que no necesita, o utilice otra tarjeta de memoria.
El enfoque automático no enfoca correctamente	1)Si el objetivo está sucio, límpielo. 2)El objeto tal vez no estaba en el centro del cuadro de enfoque cuando compuso la imagen. 3)El objeto que está intentando grabar tal vez no sea del tipo compatible con enfoque automático (página 21). Utilice el enfoque manual (página 58). 4)Pudo haber movido la cámara al grabar. Intente grabar con Antisacudida o utilice un trípode. 5)Tal vez se presionó el botón disparador a fondo sin esperar a que se realice el enfoque automático. Presione el botón disparador hasta la mitad y espere el tiempo suficiente para dar lugar al enfoque automático.
El objeto aparece desenfocado en la imagen grabada.	La imagen no estaba correctamente enfocada. Al componer la imagen, asegúrese de que el objeto se encuentre ubicado dentro del cuadro de enfoque.

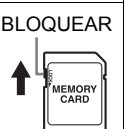
Problema	Posibles causas y acción recomendada
El flash no se dispara.	1)Si seleccionó (Flash desactivado) como modo de flash, cambie a otro modo (página 26). 2)Si la batería está agotada, cárguela (página 11). 3)Si se seleccionó una escena BEST SHOT que utiliza (Flash desactivado), cambie a un modo de flash diferente (página 26) o seleccione otra escena BEST SHOT distinta (página 50).
La cámara se apaga durante la cuenta atrás del disparador automático.	La pila puede estar agotada. Cargue la pila (página 11).
La imagen de la pantalla del monitor está desenfocada.	1)Puede ser que se esté usando el enfoque manual pero no ha enfocado la imagen. Enfoque la imagen (página 58). 2)Puede ser que esté usando el modo macro (modo Macro) para grabar paisajes o retratos. Utilice el enfoque automático para grabar paisajes y retratos (página 58). 3)Puede ser que está intentado usar el enfoque automático o (modo infinito) para grabar primeros planos. Utilice (modo Macro) para primeros planos (página 58).
Hay una línea vertical en la imagen de la pantalla del monitor.	La grabación de un objeto muy iluminado puede causar la aparición de una banda vertical en la imagen de la pantalla del monitor. Esto se debe a un fenómeno de CCD conocido como “vertical smear” (borrosidad vertical) y no es ningún signo de anomalía de la cámara. Observe que la borrosidad vertical aparece solamente en las imágenes de vídeo pero no en las instantáneas.
Hay ruido digital en las imágenes.	1)La sensibilidad puede haber aumentado automáticamente con los objetos oscuros, lo cual significa mayor posibilidad de ruidos digitales. Utilice una luz o algún otro medio para iluminar el objeto. 2)Es posible que esté intentando grabar en un lugar oscuro con (Flash desactivado) seleccionado, lo cual puede aumentar el ruido digital y hacer que las imágenes aparezcan granulosas. En este caso, active el flash (página 26) o utilice luces para la iluminación. 3)Puede ser que el asistente de flash o el rango dinámico se haya habilitado para las instantáneas, lo cual produce un aumento en el ruido digital. Utilice una luz o algún otro medio para iluminar el objeto.
La imagen grabada no fue guardada.	1)Es posible que la imagen no se haya guardado por haber apagado la cámara antes de finalizar la operación de almacenamiento. Cuando el indicador de pila muestra , cargue la pila cuanto antes (página 12). 2)Es posible que la imagen no haya sido almacenada por haber quitado la tarjeta de memoria de la cámara antes de finalizar la operación de almacenamiento. No retire la tarjeta de memoria antes de finalizar la operación de almacenamiento.
Aunque se dispone de buena iluminación, las caras de las personas aparecen oscuras en la imagen.	No llega suficiente luz a los objetos. Cambie el ajuste del modo de flash a (Flash activado) para el flash sincro con luz diurna (página 26) o utilice cambio EV en el lado + (página 70).

	Problema	Posibles causas y acción recomendada
	Los objetos quedan muy oscuros cuando se graban imágenes en la playa o en una pista de esquí.	La luz del sol, reflejada por el agua, la arena o la nieve, puede producir imágenes subexpuestas. Cambie el ajuste del modo de flash a ⚡ (Flash activado) para el flash sincro con luz diurna (página 26) o utilice cambio EV en el lado + (página 70).
	El cuadro de enfoque no aparece en la pantalla del monitor.	Normalmente, si apaga la cámara mientras está seleccionado “Det. sonrisa” para el obturador automático, el ajuste de reconocimiento facial de la cámara cambiará a “Normal”. Deberá volver a cambiar el ajuste de reconocimiento facial después de encender la cámara. Si desea que la cámara retenga el ajuste de obturador automático, seleccione “Activado” para “Obtur. auto” para la configuración predeterminada de ajuste de encendido (página 68).
	El zoom digital (incluyendo HD zoom) no funciona. La barra de zoom indica ampliación hasta un factor de zoom de 3,0.	1)El ajuste del zoom digital puede estar desactivado. Active el zoom digital (página 43). 2)Podría estar activado el estampado de fecha, lo cual hace que se inhabilite el zoom digital. Desactive el estampado de la fecha (página 125).
	La cara de un miembro de la familia no se detecta correctamente, aunque su cara ha sido registrada previamente.	Si bien se grabaron previamente las características faciales de un miembro de la familia, puede haber un error en los datos. También puede ser que la toma se está realizando en ángulo o debido a las características faciales del objeto. Intente registrar de nuevo la cara del familiar que no se puede detectar (página 33).
	El obturador no se dispara cuando se graba con el obturador automático.	Puede suceder que no consiga liberar el obturador con el obturador automático en condiciones muy claras o muy oscuras, o cuando se graba un sujeto que se mueve rápidamente, etc. En tal caso, intente cambiar el ajuste de sensibilidad del obturador automático (página 30), o presione el botón disparador a fondo para liberar el obturador y capturar la imagen.
	La imagen estaba desenfocada durante la grabación de la película.	1)El enfoque no es posible debido a que el objeto se encuentra fuera del rango de enfoque. Grabe dentro del rango admisible. 2)El objetivo puede estar sucio. Limpie el objetivo (página 138).
Reproducción		
	El color de la imagen reproducida es diferente de la que aparece en la pantalla del monitor durante la grabación.	Puede ser que la luz del sol o luz de otra fuente esté incidiendo directamente sobre el objetivo durante la grabación. Posicione la cámara de manera que la luz del sol no incida directamente sobre el objetivo.
	Las imágenes no se visualizan.	Esta cámara no puede visualizar imágenes no DCF grabadas en una tarjeta de memoria con otra cámara digital.

	Problema	Posibles causas y acción recomendada
	Las imágenes no se pueden editar (con imprimir Layout, cambio de tamaño, recorte, corrección de distorsión trapezoidal, restauración de color, edición de fecha/hora, rotación).	Tenga en cuenta que no se pueden editar los siguientes tipos de imágenes. • Instantáneas creadas utilizando MOTION PRINT • Películas • Instantáneas grabadas con otra cámara
Otros		
	La fecha y hora de grabación visualizadas son incorrectas.	El ajuste de fecha y hora es incorrecto. Ajuste correctamente la fecha y la hora (página 126).
	Los mensajes en pantalla se visualizan en un idioma incorrecto.	Se ha seleccionado un idioma de visualización incorrecto. Cambie el ajuste del idioma de visualización (página 127).
	Las imágenes no se pueden transferir a través de una conexión USB.	1)Puede ser que el cable USB no esté firmemente conectado. Verifique todas las conexiones. 2)Su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98 y el controlador USB no está instalado. Instale el controlador USB (página 104). El controlador USB (USB driver) se puede descargar del sitio web oficial de cámaras digitales CASIO en http://www.exilim.com/ 3)Su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98 y el controlador USB no está instalado correctamente. Reinstale correctamente el controlador USB (página 104). 4)Se ha seleccionado un protocolo de comunicación USB incorrecto. Seleccione el protocolo de comunicación USB correcto de acuerdo con el tipo de dispositivo que se está conectando (páginas 105, 114). 5)Si la cámara no está encendida, enciéndala.
	La pantalla de selección de idioma aparece al encender la cámara.	1)No ha configurado los ajustes iniciales después de comprar la cámara o ha dejado instalada una pila agotada. Verifique las configuraciones de la cámara (páginas 13, 127). 2)Puede haber un problema en los datos de la memoria de la cámara. En este caso, efectúe la operación de reposición para inicializar la configuración de la cámara (página 130). Posteriormente, configure cada ajuste. Si la pantalla de selección de idioma no vuelve a aparecer al encender la cámara, significa que los datos de gestión de la memoria de la cámara fueron restaurados. Si aparece el mismo mensaje después de volver a encender la cámara, póngase en contacto con su concesionario o un centro de servicio autorizado CASIO.

Mensajes visualizados

ALERT	La función de protección de la cámara podría haberse activado debido a una temperatura excesivamente alta. Apague la cámara y deje que se enfríe antes de volver a intentar su uso.
Pila baja.	La energía de la pila es baja.
¡No se puede corregir la imagen!	Por algún motivo, no se puede efectuar la corrección trapezoidal de la imagen. La imagen será almacenada tal cual, sin ninguna corrección (página 54).
El archivo no está.	No se pudo encontrar la imagen especificada con el ajuste “Imágenes”de presentación de diapositivas. Cambie el ajuste “Imágenes” (página 80) e intente de nuevo.
No se puede registrar ningún archivo más.	Está intentando almacenar una escena BEST SHOT en la carpeta “SCENE” que ya contiene 999 escenas de usuario (página 52).
ERROR de tarjeta	Hay un problema con la tarjeta de memoria. Apague la cámara, extraiga la tarjeta de memoria y, a continuación, vuélvala a instalar en la cámara. Si este mensaje vuelve a aparecer al encender la cámara de nuevo, formatee la tarjeta de memoria (página 130). **¡IMPORTANTE!** • Al formatear la tarjeta de memoria, se borran todos sus archivos. Antes de formatear, transfiera los archivos que pueda necesitar a un ordenador u otro dispositivo de almacenamiento.
¡Compruebe las conexiones!	• Está intentando conectar la cámara a una impresora cuando los ajustes USB de la cámara no son compatibles con el sistema USB de la impresora (página 97). • Su ordenador está ejecutando Windows 98SE o 98 y el controlador USB no está instalado (página 104).
No se puede guardar el archivo por pila baja.	El archivo de imagen no se puede almacenar debido a carga de pila baja.
No puede crearse carpeta.	Está intentando grabar un archivo cuando ya hay 9999 archivos almacenados en la carpeta 999. Si desea grabar más, borre los archivos que no necesita (página 20).
ERROR OBJETIVO	Este mensaje aparece y la cámara se apaga cuando se ha producido alguna operación imprevista del objetivo. Si aparece el mismo mensaje después de volver a encender la cámara, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado CASIO o su vendedor original.

¡Coloque papel!	Se acabó el papel de la impresora durante la impresión.
Memoria completa	La memoria se ha llenado con las imágenes que grabó y/o los archivos almacenados mediante las operaciones de edición. Borre los archivos que ya no necesita (página 20).
Error de impresión	Ha ocurrido un error durante la impresión. • La impresora está apagada. • Error generado por la impresora, etc.
Error de grabación	Por algún motivo, no se pudo realizar la compresión de imagen durante el almacenamiento de los datos de la imagen. Grabe la imagen otra vez.
VOLVER A ENCENDER CÁM.	El objetivo ha entrado en contacto con algún obstáculo mientras se estaba extendiendo. La cámara se apaga automáticamente al aparecer este mensaje. Retire el obstáculo e intente encender la cámara otra vez.
SYSTEM ERROR	El sistema de su cámara está alterado. Póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio autorizado CASIO.
Esta tarjeta está bloqueada.	El interruptor LOCK de la tarjeta de memoria SD o SDHC cargada en la cámara está en posición bloqueada. No es posible almacenar o borrar imágenes de una tarjeta de memoria que esté bloqueada. 
No hay archivos.	No hay archivos en la memoria interna o en la tarjeta de memoria.
No hay imágenes de impresión. Ajustes DPOF.	Actualmente no hay archivos especificados para impresión. Configure los ajustes DPOF requeridos (página 99).
No hay imagen para registrar.	La configuración que está intentando almacenar es para una imagen que no se puede almacenar como escena BEST SHOT de usuario.
Tarjeta sin formato.	La tarjeta de memoria colocada en la cámara no está formateada. Formatee la tarjeta de memoria (página 130).
El archivo no puede reproducirse.	El archivo que está intentando acceder está alterado, o es un tipo de archivo que no puede visualizar esta cámara.
Esta función no puede usarse.	Ha intentado copiar imágenes desde la memoria interna a una tarjeta de memoria mientras la tarjeta de memoria no estaba cargada en la cámara (página 95).

Número de instantáneas y tiempo de grabación de la película

Instantánea

Tamaño de imagen (Píxeles)	Calidad de imagen	Tamaño aproximado del archivo de imagen	Capacidad de la memoria interna (12,4 MB)	Capacidad de la tarjeta de memoria SD (1 GB)
8M (3264×2448)	Fino	4,59 MB	2 tomas	210 tomas
	Normal	2,46 MB	5 tomas	393 tomas
	Económico	1,67 MB	7 tomas	579 tomas
3:2 (3264×2176)	Fino	4,3 MB	2 tomas	224 tomas
	Normal	2,31 MB	5 tomas	418 tomas
	Económico	1,57 MB	7 tomas	616 tomas
16:9 (3264×1840)	Fino	3,73 MB	3 tomas	259 tomas
	Normal	2,02 MB	6 tomas	478 tomas
	Económico	1,38 MB	9 tomas	700 tomas
6M (2816×2112)	Fino	3,48 MB	3 tomas	277 tomas
	Normal	1,89 MB	6 tomas	511 tomas
	Económico	1,3 MB	9 tomas	743 tomas
4M (2304×1728)	Fino	2,5 MB	5 tomas	386 tomas
	Normal	1,4 MB	8 tomas	690 tomas
	Económico	900 KB	13 tomas	1074 tomas
2M (1600×1200)	Fino	1,26 MB	9 tomas	767 tomas
	Normal	790 KB	15 tomas	1224 tomas
	Económico	470 KB	26 tomas	2057 tomas
VGA (640×480)	Fino	330 KB	37 tomas	2930 tomas
	Normal	190 KB	64 tomas	5088 tomas
	Económico	140 KB	87 tomas	6906 tomas

Películas

Calidad de imagen (Píxeles)	Velocidad de datos aproximada (Velocidad de cuadros)	Capacidad de la memoria interna (12,4 MB)	Capacidad de la tarjeta de memoria SD (1 GB)	Tamaño de archivo de la película de 1 minuto
UHQ 640×480	5,8 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	15 segundos	22 minutos 48 segundos	43,3 MB
Ancha UHQ 848×480	5,2 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	16 segundos	25 minutos 26 segundos	38,8 MB
HQ 640×480	3,8 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	22 segundos	34 minutos 51 segundos	28,3 MB
Ancha HQ 848×480	4,4 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	19 segundos	30 minutos 5 segundos	32,8 MB
Normal 640×480	2,1 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	40 segundos	62 minutos	15,7 MB
LP 320×240	545 Kilobits/segundo (15 cuadros/ segundo)	151 segundos	4 horas	4,1 MB
YouTube 640×480	1,4 Megabits/ segundo (30 cuadros/ segundo)	60 segundos	94 minutos	10,4 MB

* Los valores sobre el número de imágenes son aproximados y se proveen sólo para fines de referencia. El número real de imágenes que se puede grabar puede ser inferior al indicado en la pantalla del monitor.
* Los tamaños de archivos de imágenes son aproximados y se proveen sólo para fines de referencia. Los tamaños reales de los archivos de imágenes dependen del tipo de sujeto.
* Los valores mencionados arriba se basan en el uso de una tarjeta de memoria marca Panasonic PRO HIGH SPEED SD. El número de imágenes que se puede guardar depende del tipo de tarjeta de memoria en uso.
* Cuando se utiliza una tarjeta de memoria de diferente capacidad, calcule el número de imágenes como porcentaje de 1GB.
* La grabación máxima por película es de 10 minutos. La grabación de la película se detiene automáticamente después de 10 minutos de grabación.

Especificaciones

Tipo de producto	Cámara digital
Modelo	EX-Z80
Formato de archivo	Instantáneas: JPEG (Exif Versión 2.2); DCF 1.0 estándar; compatible con DPOF Películas: MOV, estándar H.264/AVC, IMA-ADPCM audio (monaural) Audio (Grabación de voz): WAV
Medio de grabación	Memoria interna (Área de almacenamiento de imágenes: 12,4 MB) SD/SDHC/MMC/MMC*plus*
Tamaños de las imágenes grabadas	Instantánea: 8M (3264×2448), 3:2 (3264×2176), 16:9 (3264×1840), 6M (2816×2112), 4M (2304×1728), 2M (1600×1200), VGA (640×480) Películas: UHQ, HQ, Normal (640×480), LP (320×240), Ancha UHQ, Ancha HQ (848×480)
Borrado	1 archivo; todos los archivos (con función de protección de la memoria)
Píxeles efectivos	8,1 Megapíxeles
Elemento de imagen	Tamaño: CCD de píxeles cuadrados de 1/2,5 pulgadas Píxeles totales: 8,29 Megapíxeles
Objetivo/Distancia focal	F3,1 (Gran angular) a 5,9 (Telefoto) f= 6,3 a 18,9 mm (equivalente a 38 a 114 mm en formato 35 mm) Seis lentes en 5 grupos, incluyendo lente asférico.
Zoom	Zoom óptico de 3X, zoom digital de 4X (12X combinado con el zoom óptico) Zoom de alta definición (HD Zoom) de 15,1X máximo (combinado con el zoom óptico, tamaño VGA)
Enfoque	Enfoque automático con detección de contraste • Modos de enfoque: Enfoque automático, enfoque macro, Pan Focus (enfoque panorámico), modo infinito, enfoque manual • Area AF: Puntual, Múltiple, Seguimiento
Enfoque aproximado (instantánea) (Desde la superficie del objetivo)	Enfoque automático: 40 cm a ∞ (Gran angular) Enfoque macro: 10 cm a 50 cm (Gran angular) Infinito: ∞ (Gran angular) Enfoque manual: 10 cm a ∞ (Gran angular) * El rango es afectado por el zoom óptico.
Medición	Patrones múltiples, ponderada en el centro, y puntual por elemento de imagen
Control de exposición	AE programado
Compensación de exposición	–2,0 EV a +2,0 EV (en pasos de 1/3EV)
Obturador	Obturador CCD, obturador mecánico

Velocidad de obturación	Instantánea (Automático): 1/2 a 1/2000 seg. Instantánea (Escena nocturna): 4 a 1/2000 seg. * Puede diferir según la configuración de la cámara.
Valor de apertura	F3,1 (Gran angular) a F5,6 (Gran angular) (Cuando se usa con el filtro ND) * El uso del zoom óptico cambia el valor de apertura.
Eq. blanco	Automático, luz día, nublado, sombra, fluorescente blanco día, fluorescente luz día, tungsteno, WB manual
Sensibilidad (sensibilidad de salida estándar, índice de exposición recomendado)	Instantáneas: Automático, equivalente a ISO 64, ISO 100, ISO 200, ISO 400, ISO 800, ISO 1600 Películas: Automático
Disp. aut.	Tiempos aproximados de disparo: 10 segundos, 2 segundos, disparador automático triple
Modos de flash	Automático, desactivado, activado, flash suave, reducción de ojos rojos
Rango de flash (Sensibilidad ISO: Automático)	Gran angular: Normal: 0,1 m a 2,6 m Disparador continuo con flash: 0,4 m a 1,4 m Telefoto: Normal: 0,6 m a 1,4 m Disparador continuo con flash: 0,6 m a 0,7 m * El rango es afectado por el zoom óptico.
Tiempo de carga del flash	Aproximadamente 5 segundos como máximo
Grabación	Instantáneas; macro; disparador automático; disparo continuo (continua veloc. normal, continua alta veloc., cont. con flash); BEST SHOT; obturador automático; reconocimiento facial; modo “easy”; películas (película normal, película pregrabada y For YouTube) (con audio monaural); audio (grabación de voz)
Tiempos máximos aproximados de grabación de audio	Postgrabación: 30 segundos por imagen Grabación de voz: 38 minutos 33 segundos (cuando se utiliza la memoria incluida)
Pantalla del monitor	LCD ancha TFT a color de 2,6 pulg. 114.960 (479×240) puntos
Visor	Pantalla del monitor
Función de indicación de hora	Reloj digital de cuarzo incorporado Fecha y hora: Se graban con los datos de la imagen Con función de estampado de fecha Calendario automático: Hasta 2049
Hora mundial	162 ciudades en 32 zonas horarias Nombre de la ciudad, fecha, hora, horario de verano
Terminales de entrada/salida	Puerto USB/AV, compatible con USB
Micrófono	Monaural
Altavoz	Monaural
Requisitos de potencia	Pila recargable de ion-litio (NP-60) ×1

Duración aproximada de la pila

Todos los valores indicados a continuación representan el tiempo aproximado a temperaturas normales (23°C) antes que se apague la cámara. Estos valores no están garantizados. Las bajas temperaturas acortan la vida útil de la pila.

Número de tomas (CIPA) (Tiempo de funcionamiento)*1	210 tomas
Reproducción continua (Instantáneas)*2	3 horas 30 minutos
Tiempo aproximado de grabación continua de película	90 minutos
Grabación continua de voz*3	3 horas 30 minutos

- Pila: NP-60 (Capacidad nominal: 720 mAh)
- Medio de grabación: Tarjeta de memoria SD de 1GB (marca Panasonic PRO HIGH SPEED)
- Condiciones de medición

*1 Número aproximado de tomas (CIPA) (Tiempo de funcionamiento)
Según las normas CIPA (Camera and Imaging Products Association)
Temperatura normal (23°C), monitor activado, operación del zoom entre gran angular completo y telefoto completo cada 30 segundos, durante el cual se graban dos imágenes con flash; apagado y encendido cada vez que se graban 10 imágenes.

*2 Tiempo de reproducción aproximado
Temperatura estándar (23°C), una imagen desplazándose cada 10 segundos aproximadamente

*3 Tiempo aproximado de grabación continua

- Los valores indicados anteriormente son para una pila nueva, desde el estado completamente cargado. La carga repetida acorta la vida útil de la pila
- La frecuencia de uso del flash, del zoom y del enfoque automático, así como el tiempo en que la cámara permanece encendida afecta considerablemente los valores del tiempo de grabación y el número de tomas.

Consumo de energía	3,7 V CC; Aproximadamente 3,5 W
Dimensiones	89,7 (An) × 51,7 (Al) × 19,0 (Pr) mm (excluyendo salientes; 17,8 mm en la parte más delgada)
Peso	Aproximadamente 100 g (excluyendo la pila y los accesorios incluidos)

■ Pila recargable de ion-litio (NP-60)

Tensión nominal	3,7 V
Capacitancia nominal	720 mAh
Temperatura de funcionamiento	0 a 40°C
Dimensiones	37,9 (An) × 42,3 (Al) × 5,0 (Pr) mm
Peso	Aproximadamente 18 g

■ Unidad de cargador (BC-60L)

Potencia de entrada	100 a 240 V CA, 80 mA, 50/60 Hz
Potencia de salida	4,2 V CC, 600 mA
Temperatura de funcionamiento	5 a 35°C
Tipo de pila compatible	Pila recargable de ion-litio (NP-60)
Tiempo de carga	90 minutos
Dimensiones	60 (An) × 20 (Al) × 86 (Pr) mm (excluyendo salientes)
Peso	Aproximadamente 62 g

CASIO

CASIO COMPUTER CO.,LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan